SU TREN: HOY: NO LLEGA NI SALE — MAÑANA: LLEGA A LAS 5,05

EL TERRITORIO

EL TIEMPO — El Servicio Meteorológico Nacional pronostica para hoy: tiempo inestable algunas lloviznas y descenso de temperatura (Información en la página 8)

Año XXXVIII — Nº 13.498 — Registro de la Propiedad Nº 687.304 — POSADAS, (Mnes.) MIERCOLES 22 DE AGOSTO DE 1962. — PRECIO DEL EJEMPLAR $ 4.— — EDICION DE OCHO PAG.

SE HABRIA ALEJADO DE SU CARGO EL JEFE DEL ESTADO MAYOR GENERAL DEL EJERCITO

Túrolo sería reemplazado por Labayrú

BUENOS AIRES, 21 (UPI) — Aun cuando el clima de tensión en el seno del ejército ha decrecido en los últimos días, continúan aplicándose medidas que sugieren que el pleito interno de la institución no se ha extinguido.

Los pases, traslados y relevos según los observadores están provocando reacciones de descontento en los sectores afectados.

Esta mañana, el comandante en jefe del ejército, general Juan Carlos Lorio, concurrió a la escuela superior de Guerra, celebrando una reunión con el director de ese instituto, general Carlos A. Peralta y el cuerpo de profesores castrenses.

Durante la misma, el general Lorio ratificó su pensamiento y el del secretario de Guerra, general Cornejo Saravia, en el sentido de "encuadrar la conducción del ejército dentro del orden y la disciplina que deben privar permanentemente en la institución".

Por otra parte, y oficiosamente, se confirmaba el relevo del coronel Roberto Guerín del cargo de jefe del estado mayor de la división de infantería motorizada I con asiento en Palermo. Al propio tiempo se conocía el nombramiento del coronel José Rafael Herrera, como jefe de la IV división de la Subsecretaría de Guerra.

Este oficial que hasta hace poco había sido jefe del regimiento de Granaderos a Caballo General San Martín, fue designado para la función aludida por una disposición del comandante en jefe del ejército. También fue ratificado en su cargo de jefe de la I división de la Subsecretaría de Guerra, el coronel Miguel Chasselon.

Al promediar la mañana se supo que el jefe del estado mayor general del ejército, general Carlos María Túrolo, a quien hace una semana se le rebelaron los altos jefes y oficiales de ese instituto mostrando su disconformidad por esa designación, se habría alejado del cargo, despidiéndose del personal que presta servicios en ese organismo.

Por los mismos conductos se tuvo conocimiento que sería convocado a la actividad para designar en su reemplazo al general Bernardo Labayrú.

Las versiones agregaban que el general Labayrú se resistiría a aceptar el ofrecimiento y, por otra parte, trascendió que tanto en Campo de Mayo como en la División de Infantería Motorizada I con asiento en Palermo, habría alguna disconformidad con la designación del general Bernardino Labayru para jefe del estado mayor del ejército.

Así las cosas, hasta este momento, el panorama que se ofrece en las filas del ejército es un incierto. Por otra parte se dijo que "en las proximas horas" se darán a conocer oficialmente nuevos nombramientos, relevos y pases que fueron resueltos en la Secretaría de Guerra.

● INTRANQUILIDAD

LA PLATA, 21 (UPI) — Según trascendió, reina inquietud en la guarnición de la división de caballería de Magdalena, ante la versión de que el jefe de la misma, coronel López Aufrant, sería relevado de su cargo o se le cambiaría de destino.

La fuente informante indicó que la guarnición, en caso de producirse la separación del referido jefe militar resistirá la medida, situación ésta que ya estaría en conocimiento de la Secretaría de Guerra.

● INSPECCION

SALTA, 21 (UPI) — El general Federico Toranzo Montero comandante del cuerpo del ejército IV, viajó a Jujuy para realizar una visita de inspección a la unidad existente en esa provincia. El general Toranzo Montero mantuvo conferencias con los jefes y luego emprendió el regreso a su comando.

● TRASLADOS DE EQUIPOS DE VUELO

RIO CUARTO, CORDOBA, 21 (UPI) — Según versiones originadas en fuentes competentes equipos de vuelo de la escuela militar de aviación han sido trasladados al campo de aterrizaje de Las Higueras. El traslado se operó en la madrugada de hoy.

● SEÑORANS NO FUE ARRESTADO

BUENOS AIRES, 21 (UPI) — Fue desmentido el arresto del general Señorans. Lo hizo un hijo de ese jefe militar ante las publicaciones periodísticas según las cuales el ex secretario de Guerra habría sido arrestado con motivo de la carta abierta que dirigiera al presidente de la Nación.

HABRIANSE APLICADOS ARRESTOS EN LA ESC. SUPERIOR DE GUERRA

BUENOS AIRES, 21 (UPI) — Una versión periodística que tuvo estado público esta noche afirma que el comandante en jefe del ejército, general Lorio dispuso el arresto de coroneles del cuerpo de profesores de la Escuela Superior de Guerra.

Esa escuela manifestó días pasados su disconformidad con la designación del general Túrolo como jefe del estado mayor general del ejército.

El general Lorio en una exposición en la escuela de guerra habría manifestado —siempre a estar a la misma versión— los propósitos del secretario de guerra y el suyo propio de "encuadrar la conducción de la institución dentro del orden y la disciplina".

● ANOCHE

BUENOS AIRES, 21 (UPI) — En tanto se observaba esta noche un estado de tranquilidad en el ámbito de las Fuerzas Armadas, un extraordinario número de versiones circuló con insistencia. Las más salientes señalaban que el general Túrolo sería trasladado al III Cuerpo de Ejército con sede en San Luis.

Además se insistía en que su cedería a Túrolo como jefe del estado mayor el general Bernardino Labayrú.

También se mencionaban otros traslados y nombramientos, sin que las versiones pudieran ser confirmadas en fuentes autorizadas.

La inactividad en la Casa Rosada durante las horas de la tarde contrastó con la intensificación de los rumores que son considerados como una consecuencia de la fuerte agitación que hubo en el ejército en las últimas dos semanas.

SENADORES DE LA UCRI NO RENUNCIARAN A SUS BANCAS

BUENOS AIRES, 21 (UPI)— Ante la sensación de que el Poder Ejecutivo Nacional se dispone a clausurar el Congreso, 23 senadores de la UCRI, sobre el total de 43 que forman el bloque, informaron su decisión de no renunciar a sus bancas. Anoche 15 legisladores trataron de disuadir al vicepresidente del cuerpo, Dr. Benjamín Guzmán, en ejercicio de su resolución a abandonar ese cargo.

Hoy a mediodía los citados legisladores reunieron a los cronistas parlamentarios en su salón del Senado para referirse al tema y en la oportunidad habló en nombre de los mismos el senador Bartolomé Pérez, señalando que "un grupo de senadores hemos decidido no renunciar a nuestras bancas, considerando que el cargo de senador se debe a la legislatura y el voto que los ciudadanos confirieron para integrar la legislatura de cada provincia". Dijo luego que en esa posicion "nos guían los altos intereses del país y queremos continuar con la poca legalidad que aún resta, defendiendo estos intereses" y manifestó que "es por todo esto que vamos a defender la legislatura nacional contra cualquier intención de decretar su clausura o su entrega".

La posición del grupo de senadores sobre la renuncia del actual presidente del cuerpo es la de exigir que se delegue en el sustituto legal que manda el reglamento. El señor Pérez informó que el núcleo indicado lo integran los legisladores Bayol, Bazán, Berlin, Zubasti, Vera Barros, Vilchez, Villalba, Biain, Ciarlotti, Falco, De Llama, Gallo, Gentili, Leavy, Malleville, Miguel Nogueira, Pérez, Sánchez, Tarantino y Trunsky.

LOS SUELDOS DE JUNIO

BS. AIRES, 21 (UPI) — Entre mañana y pasado terminará de pagarse el mes de junio en la administración pública.

En una breve entrevista concedida a los periodistas, el secretario de Hacienda, Dr. Ayala dijo esta noche que hoy "se giró la última parte de fondos para pagar junio".

Reiteró que "entre mañana y pasado se terminarán de abonar los haberes de ese mes".

Con relación a lo recaudado desde el lanzamiento del empréstito nacional "9 de Julio", el Dr. Ayala no quiso aventurar cifras "porque hay muchos lugares donde el pueblo se ha suscripto".

El mismo subsecretario de Economía, Dr. Presce, eludió también dar cifras sobre el particular.

LA DISTRIBUCION DE FONDOS TRATO EL CONSEJO FED. DE INVERSIONES

BUENOS AIRES, 21 (UPI) — El Consejo Federal de Inversiones celebró este mediodía una asamblea extraordinaria para considerar temas vinculados a la distribución de fondos federales para obras públicas y financiación externa.

Asistieron a la reunión los ministros de Economía y Hacienda de todas las provincias usando de la palabra varios oradores entre los que figuraron los titulares de Economía del Chaco, doctor Pace Wells y de Entre Ríos.

También expusieron sus planes los delegados de Córdoba y Santa Cruz.

En cada una de las exposiciones se destacó la conveniencia de hallar una pronta solución para los problemas financieros de la Nación y de las provincias. Tras otras consideraciones, la secretaría de la asamblea, resolvió hacer una expresión de anhelos en el sentido de que los fondos provenientes del programa de Alianza para el Progreso, sean repartidos de manera que las provincias afectadas por el subdesarrollo sean las beneficiadas. Presidió las deliberaciones del Consejo Federal de Inversiones el doctor Fernando César Pérez. Al finalizar el acto, se anunció que en el curso de la próxima semana volverán a sesionar algunos ministros provinciales en la sede del Consejo".

Declaración del Partido Cívico Independiente

BUENOS AIRES, 21 (UPI) — En una declaración en la que señala que "ha sido sorprendido por un nuevo planteamiento de las Fuerzas Armadas al gobierno, bajo el pretexto del desacuerdo de un sector del ejército con el secretario de Guerra general Loza", el partido Cívico Independiente dice que "ese episodio, ha sido superado por una rápida sucesión de hechos que han desembocado en la situación, en que aún se mantiene la confusión, el desorden y la fisonomía anárquica que muestra desgraciadamente, el ejército argentino.

Quebrada la columna vertebral de esa institución —dice la declaración— la disciplina se presenta ante la opinión pública en situación lamentablemente subalterna, en momentos como este, de emergencia nacional en que se requiere, más que nunca, desinterés, abnegación y seriedad. Se ha argumentado que no es solamente cuestión institucional, es decir, de la institución armada, sino nacional, de fondo, que hace a la política, a la forma de encarar el ordenamiento político de la nación. De ser así, es impres cindible que quien pretende ordenar, dirigir, encauzar en un sentido o en otro, tenga unidad de pensamiento y de acción. Lo contrario, que es lo que se ha demostrado en forma evidente en esta oportunidad, solo nos lleva al caos y a la anarquía total".

Finalmente la declaración apela "al sentido de responsabilidad de las Fuerzas Armadas y les recuerda que en esta oportunidad, más que en ninguna otra de nuestra historia, está en sus manos el orden y a paz interior y el respeto que merece nuestra patria en el concierto de las naciones civilizadas".

NO SE APLICARA EL HORARIO DE 11 A 18

BUENOS AIRES, 21 (UPI)— Resolvió el CITES mantener el horario administrativo anterior. De tal manera no se aplicará el de 11 a 18 horas como se había anunciado en horas de esta mañana. Señala el citado organismo, en un comunicado emitido esta tarde, que "la Secretaría de Energía y Combustibles ajustará los horarios en aquellas dependencias donde se consuma mayor energía eléctrica". Al propio tiempo resolvió:

La Secretaría de Energía y Combustibles sigue estudiando las medidas relativas a la eliminación de restricciones "tan pronto como ellas puedan hacerse", lo cual depende de que el público siga colaborando en la forma en lo que hace actualmente.

"Se ha verificado que la campaña que realizan las emisoras de televisión juntamente con el público para reducir los consumos entre las 18 y 22 horas es particularmente efectiva. Se ha dispuesto por lo tanto no interrumpir por ahora el funcionamiento de dichas emisoras, siempre y cuando el público siga colaborando también en este aspecto en la forma que lo hace".

"Conforme a los estudios prácticados no se considera conveniente eliminar los recargos ni las podrían entrar en funcionamiento antes de que se recupere gran parte del servicio público. No se dará por lo tanto curso a solicitudes de importación con eliminación de recargos".

ADOPTANSE RIGUROSAS MEDIDAS EN "DEMOCRACIA"

La clausura de "Noticias Gráficas" se debió a un error

BUENOS AIRES, 21 (UPI) — De acuerdo a lo dispuesto por decreto del Poder Ejecutivo, el edificio del diario "Democracia" ha sido totalmente clausurado para todo el personal de redacción y talleres y esta mañana solo se permitía la entrada y salida de algunos empleados administrativos para efectuar impostergables labores de contabilidad.

Los agentes de custodia estaban provistos de armas automáticas y transmitía los pedidos de personas que pretendían ingresar al local a otros empleados sin uniforme que se encontraban en el interior. El jefe de personal del rotativo informó que, aunque no estuvo presente en el momento de la clausura, podía asegurar que el procedimiento se llevó a cabo sin violencia, desalojándose a casi todo el personal. Las puertas interiares fueron precintadas.

Por su parte el personal gráfico del diario se reunió en la sede de la Federación Gráfica Bonaerense a fin de analizar la situación. Sobre el procedimiento dio a conocer un comunicado el Movimiento de Unidad y Coordinación Sindical (MUCS) para expresar su repudio por la clausura y su solidaridad con el personal. Además convoca a la CGT, a las "62 organizaciones", a los gremios independientes, sindicatos, partidos políticos, organismos estudiantiles, etc., para tratar de evitar la repetición de sucesos como el que se señala.

Por otra parte, se registró en el mismo momento, por un error que luego quedó aclarado, la clausura del diario "Noticias Gráficas", en cuyo local, se dejó una consigna de coordinación federal. Posteriormente, a las 2 de esta madrugada, el director de este vespertino se entrevistó con el jefe de la policía federal, quien le manifestó que el procedimiento se había debido a un error y que se investigaría la responsabilidad de lo ocurrido. Momentos después se levantaron las consignas policiales en el local de "Noticias Gráficas"

Sobre la clausura de "Democracia", el Sindicato de Prensa dio un comunicado mediante el cual adelanta que ha declarado el estado de alerta "ante la supresión de una fuente de trabajo"

Denuncia el hecho como "un atropello contra la libertad de expresión, cometido esta vez por personal uniformado y armado de la policía federal".

Por otra parte, la Federación Gráfica Bonaerense remitió telegramas al presidente de la Nación y al ministro del Interior, en que denuncia "el atropello a la libretad de prensa que constituye la clausura del diario "Democracia", y solicita audiencia para tratar el problema y sus derivaciones para el personal".

EL DECRETO DEL PODER EJECUTIVO

BUENOS AIRES, 21 (UPI) El Poder Ejecutivo dio a conocer el decreto prohibiendo "la impresión y circulación del diario "Democracia, procediéndose a la clausura de sus oficinas de redacción y al secuestro de sus ejemplares circulantes" La medida fue dada a conocer poco después de las 14 horas.

En sus considerandos se señala que "es notorio que el diario "Democracia" viene desarrollando una campaña de franca intención subversiva y de clara incitación a la violencia, incurriendo de tal modo en los excesos a que se ha hecho referencia, sea mediante anuncio de rigurosas medidas de gobierno, sea estimulando con su prédica al descontento popular o la inquietud de los gremios, con el único objeto de conmover a la opinión pública y prevenirla peligrosamente contra la legítima autoridad constituida".

Resolución del M. de Educación

BUENOS AIRES, 21 (UPI)— El Ministerio de Educación y Justicia por intermedio de su oficina de prensa, dio a publicidad una resolución por la que se justifican inasistencias de asistente a la Asamblea Diocesana de Acción Católica que se cumplirá en la ciudad de Catamarca.

Dice al respecto en un comunicado que el ministro de Educación y Justicia Dr. Miguel Sussini (h) ha resuelto favorablemente al pedido efectuado por el obispo de Catamarca, solicitando la justificación de las inasistencias en que incurrió el personal docente, administrativo y alumnado de los establecimientos de enseñanza dependientes de dicha secretaría de estado que participó en la referida asamblea.

Presidirá Guido el acto de homenaje a la bandera

BUENOS AIRES, 21 (UPI)— El presidente de la República Dr. Guido presidirá el jueves el acto de conmemoración del 150 aniversario del primer enarbolamiento de la Bandera Nacional en la ciudad de Buenos Aires, izada en la antigua iglesia de San Nicolás de Bari, situada en aquella época en la actual Plaza de la República.

La ceremonia se realizará en la Plaza de Mayo, a las 11, hora en que el primer magistrado procederá a izar el pabellón nacional. Luego habrá una salva de 21 cañonazos y sobrevolarán aviones de la fuerza aérea argentina.

Finalmente desfilarán con bandera, un batallón del regimiento R I "Patricios de Buenos Aires" y otro del R 3 "General Manuel Belgrano"

ATENTADO

BUENOS AIRES, 21 (UPI)— Una bomba de regular poder hizo explosión en el local de la agencia de automóviles ubicada en la avenida Gobernador Arias y Carlos Viel, en la localidad bonaerense de Longchhamps.

La delegación ocasionó la rotura de los cristales del frente del comercio, no habiéndose registrado desgracias personales.

Se ignoran los motivos que puedan haber existido para la consumación del atentado terrorista.

Cuba continuará siendo miembro de una organización

WASHINGTON, 21 (UPI) — Cuba continuará siendo miembro de la Organización Panamericana de la Salud (OPS) a pesar de una orden de expulsión de los ministros de Relaciones Exteriores americanos, según parece hoy.

En consecuencia, Cuba continuará percibiendo fondos de la organización, de los cuales los Estados Unidos proporcionan el 66 por ciento.

A menos que un delegado latinoamericano en la XVI Conferencia Panamericana de la Salud se oponga a la presencia de la delegación cubana en la reunión iniciada en Minneapolis, la cuestión ni siquiera se planteará.

Aunque el comité ejecutivo de la Organización de la Salud había incluido la expulsión de la comunista Cuba en el programa de la conferencia, los jefes de las delegaciones, incluso el jefe de sanidad de los Estados Unidos, Luther Terry, eliminaron al espinoso asunto.

Un portavoz del Departamento de Estado dio aquí la siguiente explicación de la actitud de los EE. UU.

No se ha encontrado fórmula que permita separar los fondos de la Organización Panamericana de la Salud de los de la Organización Mundial de la Salud para permitir la supresión de desembolsos del Fondo de la Organización Panamericana a Cuba.

Brusca caída del peso registróse

BUENOS AIRES, 21 (UPI)— Una brusca caída del peso argentino se precipitó en el mercado de cambios. En relación al dólar tipo vendedor fue de 2.50 pesos. El descenso se produjo luego de haber salvado el signo monetario argentino los efectos de la crisis en el ejército, aparentemente por la intervención de los bancos estatales.

Al cierre de las operaciones en el Banco de la Nación, los niveles de las distintas divisas se ajustaron en la siguiente forma:

Libra	356,05
Dólar	127.—
Francos	2.592,05
Liras	20,47
Pesetas	212,60
Marcos	3.179,45
Mejicanos	1.016,95
Uruguayos	1.159 80
Cruceiros	(sin cotización)

LOS ALIADOS BRINDARAN AUXILIO MEDICO EN LA FRONTERA DE BERLIN

BERLIN, 21 (UPI) — Los aliados occidentales decidieron prestar atención médica a las personas que sean heridas con armas de fuego al intentar cruzar el límite entre Alemania oriental y la República Federal.

Un comunicado dice que los comandantes militares occidentales, en una reunión celebrada en esta ciudad, acordaron destacar una ambulancia en el sector Berlín oriental, en la Friedrichstrasse.

El anuncio, firmado por los comandantes de Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia y un representante del gobierno de Berlín occidental, agrega que se ha llegado a un acuerdo sobre las medidas para impedir una repetición del incidente del viernes último, cuando un muchacho que pretendía atravesar el límite entre los dos sectores murió tras una hemorragia porque los comunistas no le prestaron asistencia médica.

El incidente precipitó tumultuosas manifestaciones en Berlín occidental, cuyos residentes apedrearon un ómnibus soviético y su propia policía.

El comunicado, sin embargo, traduce las dudas de algunos círculos occidentales sobre la posibilidad de que los comunistas permitan la atención de heridos por la policía oriental ya que dice que la ambulancia en Friedrichstrasse y su personal "intentarán" auxiliar a las víctimas.

Los aliados occidentales también instaron a Rusia y Alemania oriental a poner fin al ataque de personas en la frontera. Agregaron que comparten la indignación de los berlineses ante estos incidentes, pero advirtieron que no pueden permitir desórdenes ni ataques contra vehículos soviéticos.

El comunicado dice que tales desórdenes favorecen el juego de los comunistas, que intentan provocar desconfianza entre los residentes de Berlín y los aliados occidentales.

Los gráficos volverán hoy a sus tareas

BUENOS AIRES, 21 (UPI) — El diario "La Prensa" reanudará mañana sus ediciones, pero volverá a publicarse en forma reducida. Hoy no apareció por no haber acatado el personal gráfico de "La Prensa", "La Nación", "Clarín" y "El Mundo", la intimación del Ministerio de Trabajo para que normalizara la labor a partir de las 20 de ayer.

Las empresas en acatamiento de esa resolución, en la parte que se refería a ellas, abrieron las puertas de sus talleres pero tanto anoche como hoy los gráficos no se presentaron a trabajar, incurriendo en un acto de desacato a la disposición del gobierno.

La Federación Gráfica Bonaerense dispuso esta noche que los personales de los cuatro matutinos retornen al trabajo mañana a las 14, pero con la indicación de que deberán realizar paros de una hora por turno

Se ha advertido que esta actitud constituiría otro acto de rebeldía, pues la disposición del Ministerio de Trabajo conminó a los gráficos a reanudar la labor en forma normal.

Dos Terremotos en el Sur de Italia Registráronse Anoche

Duraron pocos segundos, pero causaron considerables daños y alrededor de seis muertos y cincuenta heridos

NAPOLES, (Italia), 21 (UPI) — Dos terremotos sacudieron el sur de Italia esta noche, causando considerables daños materiales y la muerte de cuando menos 6 personas. Otras 50 quedaron lesionadas.

Los temblores, que duraron unos segundos cada uno, se registraron a las 19,12 y a las 19,21. Su epicentro se calcula en algún lugar al sudeste de Nápoles, en la región central del sur de Italia.

★ PANICO

El pánico fue general en toda la zona sacudida. Al parecer fue mayor en Nápoles mismo, donde se registró la mayoría de los muertos. Una mujer perdió la vida al caerle sobre la cabeza una cornisa que se desprendió.

Dos murieron de los ataques al corazón que les produjo el temblor. El cuarto fallecimiento acaeció en Salerno, donde una mujer sufrió un ataque cardíaco.

En Nápoles y otras localidades se derrumbaron varios edificios.

En Nápoles, miles de personas abandonaron gritando sus casas y ahora después de haber cesado los temblores seguían temerosas de regresar a ellas. Permanecieron en las plazas y otros lugares abiertos.

Hay ya un éxodo en masa de la ciudad, pues mucha gente deja Nápoles para pasar la noche en el campo. Temen el desastre de que se vengan abajo muchos edificios dañados por los temblores, si estos se repiten.

Muchos pacientes de los hospitales en condiciones de caminar se plegaron al pánico. En V...rica, casi todos los que estaban en el pequeño nosocomio, incluso médicos y enfermeras, escaparon a campo abierto.

● SERVICIOS PUBLICOS

En Nápoles y otras zonas, la electricidad disminuyó, mientras que en otros lugares no la hay. Los servicios telefónicos están congestionados y la policía y bomberos no pueden responder al enorme número de llamados.

En Nápoles fueron puestas en acción todas las dotaciones de bomberos y de policía para ayudar a los que necesitan ayuda y controlar a las muchedumbres.

● LA ZONA AFECTADA

En Avellino, cerca de donde se cree que estuvo el epicentro del sismo, se informa que varias casas se derrumbaron, pero no hay noticias de muertos o heridos.

En Passo Eclano, no lejos de Avellino, un hospital fue evacuado cuando se rajaron las paredes y se hundió una sala de recreo. Se informó que hay algunos lesionados, pero no muertos. Los enfermos fueron trasladados a otros hospitales. La policía informó que el personal militar de Avellino, así como bomberos y ambulancias fueron a Montecalvo. No se tiene aún indicación de que pasó allí.

En Roma se ordenó la salida inmediata de personal de emergencia para recorrer a la zona de Avellino, que al parecer fue la más castigada.

El ministro de Interior, Emilio Taviani, ordenó que inmediatamente se ponga a disposición de las zonas afectadas una partida de 30 millones de liras. La zona más afectada parece ser la de Avellino, Molinara y Pauli, en la provincia de Benevento, al sudeste de Nápoles. En Moinara hubo por lo menos un muerto. La policía dijo que era considerable la preocupación por la situación en Arianonirpino, 48 kilómetros al este de Avellino, pero no entró en pormenores.

● MUERTOS

Las autoridades policiales dieron los nombres de las primeras cuatro víctimas: Muria Grazia Di Giola, de 15 años muerta por el trozo de cornisa que le dio en la cabeza; Angelina Trani, de 87 años y Alfonsina Di Donato, de 77, ambas de Nápoles, fallecidas a consecuencias de ataques cardíacos; y Elisabetta Novelli, de 78 años de Alerno, muerta de síncope cardíaco cuando escapaba de su casa, durante los remezones.

En Avellino, una mujer de 60 años fue muerta y un hombre quedó herido, al ser atropellados por un automóvil, cuando huían de su casa durante el temblor.

La policía dijo que en toda la zona en torno a Avellino y Arpino se habían derrumbado casas. Añadieron que también se vino abajo un puente del ferrocarril de Avellino a Foggia, con lo que quedó interrumpido el tráfico ferroviario.

No se obligará a los docentes a cobrar en bonos

BUENOS AIRES, 21 (UPI) — "El Poder Ejecutivo no obligará a los docentes a cobrar sus haberes en bonos del empréstito 9 de Julio". Así lo expresó el ministro de Educación y Justicia, doctor Miguel Sussini, a una delegación del Comité Unificador Docente de Acción Gremial (CUDAG).

La delegación planteó al ministro varios problemas vinculados con la docencia, entre ellos la necesidad de ampliar el presupuesto de la enseñanza, que se actualicen los índice de remuneraciones y no se atrase el pago de los sueldos.

ALREDEDOR DE 4.000 MINEROS SE DECLARARON EN HUELGA EN ESPAÑA

MADRID, 21 (UPI) — Alrededor de 4.000 mineros de la provincia de Asturias, en el norte de España, donde se había originado y concentrado principalmente hace tres meses la crisis obrera más seria del régimen del general Francisco Franco desde el fin de la guerra civil, desatendieron las advertencias del gobierno y permanecieron ausentes de los pozos.

El gobierno dijo a los mineros que, para obtener la mejoría de las condiciones de trabajo que reclaman, deben recurrir a la negociación.

Sin embargo, el personal de cuatro minas de la cuenca de Mieres pasó por alto la recomendación de negociar hecha anoche por el ministro de Trabajo, Jesús Romeo Gorria y se mantuvo firme en su reclamación de la semana de 5 días, llamada en España "semana inglesa".

Cuando presentaron estas demandas el sábado, se impidió a los trabajadores de dos pozos entrar en las minas, y los de otras dos declararon entonces una huelga de solidaridad con éllos.

Fue precisamente en Mieres donde el 6 de abril último se produjo un paro que originó una serie de huelgas industriales a consecuencia de las cuales llegó un momento en que estuvieron inmovilizados 170.000 trabajadores en toda España, lo que dio lugar a la más grave crisis obrera del régimen franquista.

El ministro Romeo Gorria dijo que "es indispensable seguir una senda recta y clara sin recurrir a la violencia" en las negociaciones de trabajo.

El ministro habló por radio para responder a las gracias que le habían dado los representantes de 12.000 mineros de pirita del sur de España. El Ministerio había obligado a las empresas de aquellas minas a aumentar el jornal diario de los trabajadores de 3 45 cinco pesetas (de 50 a 75 centavos de dolar diarios).

Esta fue la primera vez que el Ministerio ha hecho uso de su autoridad para mediar en un conflicto de trabajo, y Romeo Gorria declaro que otros obreros deben también recurrir al Ministerio si tienen problemas de trabajo.

El foco del presente conflicto es el corazón de la region minera de Carbón de Asturias, la zona más importante de la minería española, de la que se propagó la grave serie de huelgas de la primavera última el resto de las regiones españolas.

Por otra parte, la policía se dedica a practicar pesquisas en el caso de los cuatro atentados con bombas registrados este último fin de semana, uno de ellos en el Palacio de Ayete, residencia veraniega del general Franco durante su jornada en San Sebastián.

ESTAFA

BUENOS AIRES, 21 (UPI) — En el juzgado de instrucción a cargo del doctor Ernesto González Bonorino, secretaría Whittinghlow, se está instruyendo un proceso por estafa, cometida en perjuicio de varios profesionales con operaciones de venta de azúcar y cuyo monto asciende a más de 30 millones de pesos. Tal lo trascendido en el palacio de los tribunales, pues se guarda hermetismo en el mencionado juzgado.

De acuerdo con lo que se ha podido establecer, formuló la denuncia un médico, en representación de otros profesionales, contra Domingo Bozzi —hijo del ex vicepresidente del Banco Español del Río de La Plata, Manuel Bozzi— a quien se le imputó que había prometido grandes ganancias en operaciones de compra-venta de azúcar procedente de un ingenio que su padre tenía en explotación. Las operaciones comenzaron a fines del año 1959 y desde entonces los inversores cobraron sus intereses superiores a lo corriente hasta fines de 1961, pero a partir de esa fecha, Bozzi comenzó a eludir las liquidaciones, lo que hizo sospechar a los damnificados. Domingo Bozzi se halla detenido.

Síntesis del Cable

BUENOS AIRES, 21 (UPI) — La Federación de Box homologó el desafío del boxeador uruguayo Jorge Peralta a Luis Federico Thompson por el título de campeón sudamericano de de la categoría medio mediano, en manos actualmente del segundo.

BUENOS AIRES, 21 (UPI).— El Dr. Carlos Alberto Bernaqui Jáuregui, ha sido designado por el secretario de Comunicaciones para ejercer las funciones de investigador ante los funcionarios responsables de los trámites para adjudicar emisoras radiales a ex permisionarios.

BUENOS AIRES, 21 (UPI) — El 30 del actual se jugará el tercer partido de desempate entre Peñarol y Santos por el campeonato de campeones de fútbol. El encuentro se disputará en el estadio de River. Así lo dispuso la Confederación Sudamericana de Fútbol en vista de que, hasta las 20 de hoy, ambas entidades no se habían puesto de acuerdo sobre la fecha para la realización del match.

BUENOS AIRES, 21 (UPI) — La Empresa Nacional de Telecomunicaciones invitó a su personal a suscribirse al empréstito nacional 9 de Julio. Señala que "la suscripción podrá ser descontada hasta en cinco cuotas mensuales e iguales, segun lo decida el propio suscriptor".

BUENOS AIRES, 21 (UPI) — El Consejo Federal de la AFA, fijo la fecha del 26 de agosto próximo para la realización de los partidos finales del campeonato argentino de fútbol, correspondientes a las provincias del Chaco, La Pampa, Mendoza, Salta, Santa Fe, Santiago del Estero y Tucumán.

LAS VEGAS, Nevada, 21 — (UPI) — El púgil argentino Jorge Fernández, que ocupa el tercer lugar en el escalafón de los pesos medio medianos del mundo, se enfrentará a Charley Scott el día 29 de setiembre próximo en el "Convention Center" de esta ciudad. El combate será a 10 asaltos.

Básquet de Anoche

Pese al intenso frío reinante, se jugó anoche en cancha de Rácing una nueva fecha correspondiente al torneo "Tribu Mocoretá". Los resultados registrados fueron los siguientes:

2ª División
Mitre 70, Rácing 40.
1ª División
Mitre 67, Rácing 66, en dos tiempos suplementarios.

Los "Mellizos del Espacio" Revelan Detalles de la Proeza

MOSCU, 21 (UPI) — Los "mellizos del espacio" revelaron a periodistas de todo el mundo detalles sobre el descenso de sus naves a través de la atmósfera y de su suave aterrizaje en paracaídas.

El mayor Andrian Nikolayev y el teniente coronel Pavel Popovich celebraron su primera conferencia de prensa sobre sus vuelos espaciales de la semana pasada, en los que superaron todos los records mundiales: El primero realizó 64 revoluciones orbitales y el segundo 48.

La conferencia duró 3 horas y 47 minutos y durante su desarrollo los cosmonautas revelaron los siguientes pormenores:

— En un momento dado, sus naves espaciales estaban separadas por una distancia de solo 5 kilómetros;

— A pesar de esa proximidad, no existió el propósito de "rendezvous" o acoplamiento;

— Las naves Vostok III y Vostok IV pesan 5 toneladas cada una y son de tipo similar, aunque más cómodas, que las utilizadas por los cosmonautas que los precedieron, Yuri Gagarin y Gherman Titov;

— Las dos naves aterrizaron separadamente, sin sufrir daño alguno separadas por una distancia de unos 200 kilómetros.

— Ninguna de las naves espaciales contaba con equipo para la realización de actividades de valor militar, como reconocimientos fotográficos. No obstante, Nikolayev señaló que esta clase de vuelos podrían utilizarse con fines militares;

— Ninguno de los cosmonautas sintió síntomas de nauseas o cualquier otra incomodidad con motivo de la ingravidez;

— Ambos comieron alimentos relativamente comunes y durmieron bien mientras estaban en el espacio;

— Los dos cosmonautas pudieron haber permanecido más tiempo en órbita, pero los planes preparados preveían una permanencia de cuatro días y tres días, respectivamente;

— Ambas naves espaciales podrían volver a ser utilizadas;

— La mujer figura en el futuro espacial de la Unión Soviética.

Popovich dijo que habrá una mujer cosmonauta soviética antes de que su hija Natasha, que tiene 6 años, llegue a la adolescencia.

A la conferencia asistieron unos 1.500 periodistas de Oriente y Occidente, así como observadores extranjeros. Nikolayev y Popovich vestían uniformes militares cubiertos de medallas.

Refiriéndose concretamente a su descenso a la Tierra, Nikolayev dijo que retrocohetes atenuaron la velocidad de su nave espacial mientras estaba en órbita a unos 180 kilómetros de altura. Luego fue "separado en una cápsula" y lanzado a una altura no revelada, desde la que descendió en paracaídas en las proximidades de Karaganda. Popovich subrayó los "objetivos pacíficos" de los experimentos espaciales rusos y exhortó a una "mayor cooperación internacional para la exploración pacífica del espacio".

El Pueblo Quiere Saber

PRESUNTOS NEGOCIADOS DENUNCIO EL EX DIPUTADO A. RODRIGUEZ ARAYA

BUENOS AIRES, 21 (UPI).— En una extensa nota el ex diputado nacional Agustín Rodríguez Araya remitió al presidente de la Comisión Nacional de Investigaciones una nómina de presuntos negociados y beneficiarios de préstamos de las instituciones bancarias oficiales. Formula acusaciones contra jefes militares del ejército y la marina, retirados y en actividad, y afirma que el ministro de Economía, ingeniero Alvaro C. Alsogaray, es accionista y presidente de varios consorcios comerciales que también recibieron préstamos bancarios.

La presentación de Rodríguez Araya está hecha en el mismo estilo de un pedido de informes parlamentario. Expresa que si el Dr. Jorge Zaverer Toro, secretario de Comercio, fue director de Ybarra S.A. y fue director en el Banco de la Nación Argentina operaciones de crédito, que el interventor contralmirante Arnfe, calificó de irregulares, dando intervención a la justicia penal. Agrega luego, que Arturo Ossorio Arana y Emilio Bonnecarrere son socios en actividades comerciales, siendo este último vicepresidente de la sociedad Sigma y el primero síndico de la misma sociedad y a la vez, éste, es presidente de Incomex S.A. y el segundo síndico en esta sociedad. El directorio de Incomex, está integrado —según su denuncia— por el coronel Desiderio Fernández Suárez. Expresa que Bonnecarrere tramitó ante la secretaría de Energía y ante YPF la concesión directa sin licitación de áreas de explotación para una compañía extranjera. Agrega que este jefe militar, comenzó a efectuar las tramitaciones mencionadas acompañado por el general Barrera, que ejerce la presidencia de "Coloco Argentina S.A."

Jefes navales

En el capítulo dedicado a los jefes navales y en forma de cuestionario, el denunciante dice lo siguiente:

"Si es cierto que Con S.A. Maderera Industrial y Comercial obtuvo importantes créditos en el Banco de la Provincia de Buenos Aires y si es cierto que es presidente de la sociedad el doctor Juan Aguirre Lanari y síndico el almirante Vernengo Lima; si es cierto que Aguirre Lanari y Vernengo Lima integran juntos, la firma Sigma, que también tuvo un trato preferencial en el mismo caso. Si es cierto que los contralmirantes Arturo H. Rial y Pedro Favarón ejercieron tareas comerciales en sociedad y que integran juntos el directorio de Anthades Marítima S.A. de navegación; si es cierto que representa a dichas firmas ante diversas reparticiones oficiales, tales como Y.P.F., Y.C.F., Marina Mercante, etc.

Si es cierto que es síndico titular de la Sociedad Ciervo S.A. el marino en actividad contralmirante Eduardo A. García Puelle; Si es cierto que en el directorio de Messing y Cía., firma informada por el investigador del Banco Nación (informe número 4) figura como miembro un almirante; si es cierto que la impresión de la guía telefónica fue adjudicada por la Empresa Nacional de Telecomunicaciones a una empresa brasileña, sin talleres propios, y que la tramitación fue efectuada por un marino, el capitán Cortés. Si es cierto que un marino, el capitán Pérez fue el gestor de la radicación de una planta de soldadura y que posteriormente, comprobada la insolvencia de su representada que no cumplió sus obligaciones, ha causado serio perjuicio al país. Si es cierto que el almirante Vicente Baroja preside una sociedad integrada por el almirante López y ocho marinos más, con escritorio en la calle Belgrano, y cuya única actividad fue la gestión de la construcción de un puente entre Argentina y Uruguay, que obtuvieron la firma de una carta de intención y que el único capital realizado con que cuentan son sus títulos navales y su influencia. Si estos son los marinos que, sin capital, obtuvieron un contrato de transporte de gas licuado en la Empresa Nacional de Gas y si es cierto que con el solo aporte de los fletes saldaron las cuotas del barco que compraron para realizar ese transporte.

"¿Qué crédito obtuvo un familiar del almirante Gastón Clement en el Banco de la Nación y en cuanto tiempo se resolvió la solicitud?

Los militares

¿Quiénes son los 30 militares en actividad encabezados por un general que obtuvieron recientemente sendos créditos de excepción para comprar 30 departamentos de la firma Acerbo S.A.? Si es cierto que el nuevo directorio de Sigma fue integrado por el almirante Vernengo Lima, el general Bonnecarrere, el general Arturo Ossorio Arana y el Dr. San Miguel.

En el capítulo de imputaciones al ministro de Economía, ingeniero Alvaro C. Alsogaray, el ex legislador radical pregunta si es cierto que el ministro es socio del señor Meijide, actual subsecretario de Comercio. Si es cierto que el ingeniero Alsogaray es socio y comparte funciones de director con los doctores Mayer y Juck en La Austral Compañía de Seguros S.A.; si es cierto que el señor Mauricio Litman, director de Ciervo S.A. actuó como asesor personal del ingeniero Alsogaray; si es cierto que el ingeniero Alsogaray es actualmente presidente de esa sociedad. Cuáles son las operaciones realizadas por Litman en el Banco de la Nación; si es cierto que el presidente de Antar — a la que se acusa de haber obtenido créditos irregulares es el brigadier Alsogaray, hermano del actual ministro de Economía — Si es cierto que el brigadier Alsogaray concurrió a solicitar un crédito al Banco de la Nación y que ese trámite fue apoyado por el hoy ministro; si es cierto que el subsecretario Cordini, es socio empleado del ministro Alsogaray; Si es cierto que el ingeniero Alsogaray es socio del ingeniero Polledo; si es cierto que el señor Alsogaray, es socio del doctor Ricardo Pasmann, presidente del Banco Central; si es cierto, además, que Polledo y Meijide son socios entre sí y obtienen adjudicaciones en Vialidad Nacional; si es cierto que un contrato importante en Vialidad Nacional, obtenido por Polledo y Meijide, fue financiado excepcionalmente por el Banco Industrial cuando Pasmann era presidente; si es cierto que, además de esas actividades, Alsogaray es socio de Litman en la empresa Ciervo S.A.; si es cierto que Alsogaray preside Ciervo S.A.; si es cierto que Alsogaray es socio de la empresa constructora Vizora S.A. con el señor Alfredo Weiner; si es cierto que Vizora, por pedido de Alsogaray, obtuvo recientemente un contrato de provisión de viviendas, sin licitación, por parte de la presidencia de la República; si es cierto que esos 300.000 dólares han sido depositados a nombre personal de un brigadier no obstante ser fondos de la República (expediente 21921 de febrero de 1962).

Se refiere también al negociado del trigo candeal y termina diciendo que no ha obtenido suficiente material, estimando "que no es posible que los militares privilegiados de la República, el pueblo les entregue sus armas para que sean custodios del honor de la Nación, y ellos se dediquen a la política y a especular en negocios con el Estado". También fustiga a los políticos "que en vez de servir al país aprovechan para enriquecerse en el ejercicio de la función pública".

Pura Uva

BUENOS AIRES, 21 (UPI) — La producción de uva en la presente campaña agrícola ha sido estimada por la Dirección General de Economía Agropecuaria en 2.297.000 toneladas, cifra que resulta superior en el 12,2 por ciento a la registrada en la campaña anterior.

Mendoza, con el 56,6 por ciento del total del país es la provincia que se destaca como la primera productora, siguiéndole San Juan, con el 29,8 y Río Negro, con el 7 por ciento del total.

La OEA Tomaría Medidas Contra Golpes Militares

WASHINGTON, 21 (UPI) — Parece ganar terreno la proposición norteamericana para que la Organización de los Estados Americanos (OEA) tome medidas inmediatas con respecto a golpes militares en América Latina.

La iniciativa, similar a la que fue rechazada por el consejo de la OEA el 10 del corriente, contaría ahora con el apoyo de 11 países, según se informó. Será presentada al consejo de la organización hemisférica el próximo miércoles.

En caso de ser aprobada, se pedirá a una comisión de la OEA que estudie el problema que crean los gobiernos surgidos como resultado de golpes militares.

El proyecto norteamericano señala asimismo la conveniencia de que el problema sea examinado en el futuro próximo por los ministros de Relaciones Exteriores Americanos.

Se anunció que hasta el momento apoyan la proposición norteamericana los gobiernos de Venezuela, Colombia, República Dominicana, Costa Rica, Honduras, Bolivia, Ecuador, Nicaragua, El Salvador, Panamá y Estados Unidos.

En la última reunión de la OEA, se opusieron a la iniciativa similar las delegaciones de Perú, Paraguay, Uruguay, Argentina y Chile. Ocho países —incluso Estados Unidos— se abstuvieron de votar.

La proposición anterior fue objetada particularmente porque sugería la convocatoria a una conferencia interamericana de ministros de Relaciones Exteriores para tratar la cuestión de los golpes militares.

Antes de la última votación, la delegación norteamericana propuso como alternativa que se aprobara en principio la iniciativa sobre la conferencia pero sin convocarla.

Al igual que en el caso anterior, el nuevo proyecto de Estados Unidos señala la "conveniencia" de que se reunan los ministros de Relaciones Exteriores para "considerar la actitud que deben adoptar los gobiernos en los estados miembros con respecto a regiones que sean resultado de golpes de Estado".

Asimismo se autoriza a una comisión de la OEA para preparar recomendaciones para una acción ulterior, "A la luz de la tendencia general que se advierte en el hemisferio, que afecta el ejercicio positivo de la democracia representativa y que podría justificar la inmediata convocatoria a una reunión de ministros de Relaciones Exteriores".

Sumario

BUENOS AIRES, 21 (UPI) — La oficina de Ceremonial del Departamento Central de Policía informó que sigue el trámite del sumario administrativo que se instruye para determinar responsabilidades en los hechos de indisciplina en que habría incurrido personal superior de la repartición.-

Se aclaró que el oficial subinspector Carlos Alvarez, de la sección Robos y Hurtos, no se halla detenido, aunque pesa sobre él orden de permanecer en su casa. Del sumario que se instruye surgirán los nuevos traslados y relevos, según trascendió.-

El origen del malestar en las filas de la Policía Fede

ACTUALIDADES — Por Lahitte



ALSOGARAY.— Si supieran, francamente todo lo que me contaron... Comprendería esta gente ¡que otra vez ME LA EMBARRARON!

CATASTROFE AEREA EN BRASIL: HAY 13 MUERTOS Y NUMEROSOS HERIDOS

RIO DE JANEIRO, 21 (UPI) — Un avión de la Panair do Brasil, aparentemente debido a la falla de una de las turbinas estalló al levantar vuelo del aeropuerto de Galeao y fue a precipitarse a las aguas de la bahía de Guanabara, luego de chocar contra un paredón que se levanta al extremo de la pista.

El avión llevaba a bordo a 92 pasajeros y nueve tripulantes y las autoridades dicen que es posible que hayan sido muertas unas sesenta personas.

Los testigos oculares dicen que la parte central del fuselaje "salió como un cohete" por sobre la carretera que se dirige a la isla del Gobernador y fue a caer en la bahía.

El aparato, que aparentemente sufrió una explosión cuando aún no había levantado vuelo, no se dirigió a un depósito de gasolina cercano, sino que, debido a una maniobra del piloto, enderezó hacia la playa que se halla frente al aeropuerto.

Inmediatamente todo el personal de servicio en el aeropuerto salió en socorro de los pasajeros y muchos funcionarios se lanzaron al agua para buscar a los sobrevivientes. Incluso algunos no se quitaron las ropas, afanados en salvar la vida de los que no habían perecido.

Se afirma que muchos pasajeros consiguieron nadar los doscientos metros que hay desde el lugar donde cayó el aparato hasta la playa.

Un testigo ocular dijo a la United Press International que se registraron escenas dramáticas en las playa cuando los pasajeros que habían conseguido llegar hasta ella, al advertir que sus familiares no estaban allí, trataban de lanzarse de nuevo al agua para ir en su busca.-

Quince minutos después de ocurrido el accidente el servicio de socorro de la base militar del Galeao, que está muy cerca del aeropuerto internacional, enviaba sus buques en auxilio de las víctimas del accidente. A la luz de los poderosos reflectores instalados en las naves comenzaron la búsqueda de los sobrevivientes.

Desde el hospital de distrito, Paulino Wernek, y del hospital del Galeao, llegaron ambulancias para el socorro inmediato de las víctimas, y desde otros puntos acudían los bomberos locales a prestar toda la ayuda posible. Se interrumpió el tránsito en la carretera que da acceso a la isla del Gobernador y al propio tiempo se clausuró el aeropuerto, porque el aparato, al estrellarse contra el muro dejó en la pista las ruedas y trozos del fuselaje.-

La maniobra que realizó el piloto al advertir que el aparato iba a sufrir un accidente, enderezándolo hacia el mar evitó que el avión —que se incendió luego de la explosión—, incendiara el depósito de gasolina que se encuentra cerca del extremo de la pista evitándose así una catástrofe de enormes consecuencias.-

La parte central del fuselaje se sumergio totalmente luego de caer en el agua y las autoridades creen que solo la mitad de las personas que viajaban en el aparato lograron salvarse. Un vocero de la Fuerza Aérea dijo a la UPI que solo 35 personas fueron recogidas en el hospital del distrito y el hospital militar del Galeao, pero otros sobrevivientes fueron llevados a otros hospitales cercanos al aeropuerto como el Getulio Vargas y el Souza Aguiar..-

Uno de los testigos dijo que, en su opinión, una de las ruedas habia sido la causa del desastre. Por su parte un funcionario de la Panair do Brasil informó que probablemente lo que causó el accidente fue una falla de una de las turbinas en el despegue y recordó que el desastre tuvo las mismas características que el ocurrido al Boeing de la Air France en el aeropuerto de Orly, cuando se preparaba a levantar vuelo.

Los Salvados

RIO DE JANEIRO, 21 (UPI) — Poco después del accidente ocurrido al avión de la Panair do Brasil un vocero de esta empresa dijo que se cree que alrededor de 40 personas lograron salvarse. En círculos oficiales se dijo más tarde que posiblemente puedan haber sobrevivido unas 70 personas.-

Es difícil determinar el número de sobrevivientes debido a que varias personas, que lograron escapar sin heridas graves, dejaron el lugar sin informar a las autoridades.-

Los Muertos

RIO DE JANEIRO, 21 (UPI) — La Panair do Brasil declaró hoy oficialmente que el saldo de muertos del accidente sufrido anoche por uno de sus aviones es de 13 personas.-

Más tarde se debe a la muerte — por una patrulla del ejército — del cabo de bomberos Jos- Pereyra. La jefatura de policía aplicó sanciones y dispuso relevos del personal que exigió la renuncia del jefe y subjefe.-

Terroristas

BERLIN, 21 (UPI) — ADN, Agencia Periodística de Alemania Oriental, informó que fue detenido "un gran grupo de terroristas" que se proponía provocar un "grave incidente internacional".

El despacho dice que entre los detenidos en la zona oriental hay "agentes de los servicios de inteligencia" de Estados Unidos y Alemania Occidental. No revela el número preciso de los detenidos, pero agregó que en los próximos días se darán a conocer otros pormenores.-

Habría en Cuba Alrededor de 5.000 Soldados de la URSS

MIAMI, 21 (UPI) — El presidente del Consejo Revolucionario de Cuba, José Miró Cardona, denunció "responsablemente que hay más de 5.000 soldados rusos en Cuba" y que siguen llegando muchos miles más, con objeto de respaldar al tambaleante régimen de Fidel Castro, que ya no tiene pueblo que lo siga".-

Miró Cardona declaró que directamente de Cuba, por medio de fuentes de entero crédito del movimiento clandestino, se le ha informado de la presencia de las tropas soviéticas. Añadió que miles de soldados rusos están acantonados en la hacienda "La Guatana", cerca del pueblo de La Coloma, en la provincia de Pinar del Río, y que los campesinos de la región han sido desalojados para ocuparla militarmente.

Enterado de ello, expresó Miró Cardona que decidió reunir con urgencia al consejo revolucionario y formular la declaración dada a la publicidad, para así ratificar ante los pueblos y gobiernos del hemisferio la intervención militar soviética en Cuba.-

"La llegada a Cuba de 5.000 soldados procedentes del bloque comunista y de 5 buques con toneladas de modernos armamentos significa la invasión soviética de la isla que obliga a los países del hemisferio a rechazar la intervención de las potencias comunistas y respaldar militarmente al indomable pueblo cubano", dijo el líder del organismo que agrupa a importantes organizaciones anti-castristas.-

Agregó que "es una vieja táctica de la Unión Soviética presentar como técnicos a los soldados que envía a los países esclavizados".

"Esos soldados —señaló Miró Cardona.— van a sostener en el poder a un régimen sanguinario que ya está llegando a su fin. Castro ya no tiene pueblo y no puede contar, con seguridad, con el apoyo de sus propias tropas".-

Subraya el dirigente anticastrista que "América debe colocarse en pie de guerra ante la llegada a este hemisferio de brigadas internacionales, destinadas a viabilizar el asalto comunista a las demás repúblicas latinoamericanas y, de modo especial, a las que se encuentran en el área del Caribe, debilitadas ya por la creciente subversión que realiza el régimen de Castro".-

Miró Cardona terminó pidiendo a los gobiernos de América el inmediato cumplimiento del tratado de Río de Janeiro, la carta de Bogotá y los recientes acuerdos de Punta del Este, que obligan a rechazar la intervención de las potencias comunistas. "La inercia ante la invasión soviética de Cuba equivaldría a la rendición del continente americano".-

Neo - Nazis

LONDRES, 21 (UPI) — Colin Jordan, autotitulado "fuehrer mundial" que preside el Movimiento Nacional Socialista Británico, fue sentenciado a 2 meses de cárcel por haber pronunciado un violento discurso antisemita en un mítin público.

John Tyndall, uno de sus ayudantes, fue condenado a 6 semanas bajo una acusación similar de "conducta insultante" en relación con el referido acto público.

Ambos dijeron que apelarían las sentencias.

Se acusó a Jordan de haber manifestado ante 5.000 personas en Trafalgar Square, el pasado 1º de julio que "Hitler tenía razón: Nuestro verdadero enemigo es el judío".

Estas palabras, dijo el magistrado, son "tan malas como cualquiera podría imaginarlas". Tanto Jordan, de 39 años, como Tyndall de 28, pertenecen a una organización neo-nazi cuyos miembros llevan brazaletes con svásticas como distintivos.

El grupo actuó como anfitrión del líder nazi norteamericano George Lincoln Rockwell cuando éste entró ilegalmente en Gran Bretaña este mes,

Voladores:

El Chequista y Ligero Gigena se las Tomó con la Bolsa Llena



Si vos, morocho, tenías alguna duda de que estamos bien en los caños, ahora tenés la prueba irreversible, como dijo el financista Rogelio. ¿Te diste cuenta de la delicadeza del menor Gigena? Ha leído tantas veces que estamos tan fundidos, que solamente quiso aligerar unos papeles viejos y una libretita de cheques inservibles, con los que "favoreció" al comercio local haciéndoles unas compritas y dejándoles como recuerdo amable unos chequecitos como homenaje a los astronautas...

Parece que son muchos los "favorecidos" que a estas horas están haciendo cálculos sobre la ganancia obtenida en la operación cheque, mientras el menor Gigena se las tomó pa' los pago de la quena o para las tierras calientes del Brasil, donde para no ser menos que otros, con el vueltito que chapó de los chequecitos, se piensa comprar una estanzuela, que le dicen...

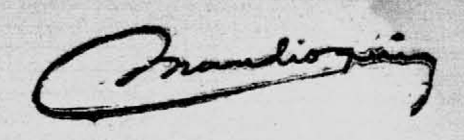
Ahora viene bien una pregunta: la repetición de estos hechos hace pensar en lo siguiente: ¿Qué garantías tiene o qué precauciones toma el gobierno para entregar tanta responsabilidad en estas manos? ¿Existe o no existe aquí un Tribunal de Cuentas? He conocido organismos de estos en otras provincias a los que no se les pasaba un alfiler. Claro está que estos tribunales actuaban a "cara e' perro" y no valía ni el telefonazo del "dotor" ni la recomendación del presidente de la República.¡No corre y se acabó! Y aquí, ¿qué pasa? ¿Actúa o no actúa? ¿Y si no actúa cuáles son los motivos? Porque me imagino que cobrar, cobrarán y ¿entonces?

En esta operación Gigena, no sé hasta dónde no tiene responsabilidad el gobierno. Hay sellos de la rosadita. Hay sellos aclaratorios de dos funcionarios y si esa libreta de cheques estaba vencida y con cheques en blanco ¿qué hacían esos cheques que no fueron devueltos o inutilizados. Menos mal que el volador se compadeció de las finanzas y enderezó para otro lado, que si no, a estas horas ya estábamos haciendo otra resta. Hace dos años, cuando se tomó a este empleado, ¿se pensó si tenía el control de familiares? ¿Se averiguaron sus antecedentes o llegó una bala perdida y le dijeron: Tome, aquí tiene la tesorería y haga lo que quiera...? ¿Y la advertencia que hizo la policía en el mes de marzo...? ¡Cómo se cuidaban los pesos!

CULPAS:— Muchas veces nos quejamos de que nuestros códigos son viejos. De que la justicia es blanda o manejada con benignidad, pero alguna vez nos preguntamos ¿qué hace nuestra sociedad cuando sabe que fulano y mengano han metido la mano en el tarro? Anteriormente, la sociedad manifestada como expresión de pueblo, se hacía justicia por su propia mano. No golpeando a nadie, sino simplemente haciéndolo a un lado, dejándolo solo. Despreciándolo. Pero aquí procedemos al revés. El chorro se sienta a nuestra mesa. El delincuente tiene abierta de par en par las puertas de los grandes salones porque tiene billetes. De dónde vinieron ¿qué importa?

BROMAS:— Había una vez un muchacho Benito que tenía mala suerte. Muy mala suerte. Negocio que ponía... pelota al hoyo y a otra cosa. Ponía una fábrica de soda con burbujas y ¡zás! le inventaban el agua ensifonada (salud, señor intendente) y así, negocio que ponía, negocio que se fundía. Pero él era hombre de empresa y no se daba por vencido. Inauguró una fábrica de casas, claro que el tío Napoleón le puso el hombro, y le mandaba plata, camionadas de plata y a veces los obreros cobraban, y a veces, porque no cobraban se iban a la plaza con un cartelito: "Nadie nos mandó, venimo solo" y un gracioso le agregó: "para creer lo hay que estar medio colo". Y fijate lo que son las cosas, después de algún tiempo el tío tuvo mala suerte, los billetes no le llegaban de no sé qué coparticipación y, claro, los muchachos no podían cobrer y se mandaron su huelguita. Nuestro buen Benito se tuvo que ir. Otro negocio que tuvo mala suerte, pero eso sí, los que cobraron todo, pero todito, fueron los comerciantes que le fiaron algunos ochenta o noventa millones de pesos. Vos vieras qué agradecidos le están por las compras que les hizo ese industrial. Y vos vieras qué contentos que están otra vez todos los bolicheros de Posadas. Con los ahorritos que se hizo trabajando como un buey, Benito quiere comprar la fábrica. Unica manera de que se enderece. Creo que hasta nosotros debemos ponernos contentos... ¿Vos sabés qué de casas baratas vamos a tener?

PAVADAS:— Mis muy estimados don Emilio Jota y don Miguel: Si no se sienten molestos, quiero hacer una preguntita inocente. Si se tiró tantos millones de pesos para romper la ciudad, no se podría invertir algún peso para arreglar a Poceadas ¡Ah!, otra pregunta. Se viene septiembre. Se vienen los cortes. Se vienen los rezongos. Se vienen las malas palabras y las facturas gordas por oscuridad a $ 4,50 el kilo.



Se Evitará la Renovación de Desórdenes en Berlín

BERLIN 21 (UP) Se ordenó a la policía de Berlín occidental que se mantenga alerta para desbaratar cualquier tentativa de renovar los desórdenes ocurridos a lo largo del muro divisorio de la ciudad.

Un vocero de la Policía dijo que las órdenes recibidas significan que "tomaremos por adelantado" las medidas necesarias para impedir cualquier repetición de los disturbios de anoche, en que alrededor de 2.500 jovencitos atacaron a pedradas la policía y los vehículos soviéticos.

Los comunistas advirtieron por su parte que "no puede preverse el resultado de tales provocaciones".

Radio Moscú y la agencia de informaciones TASS dijeron que los disturbios eran como un detonador que podría provocar la explosión.

Los periódicos de Berlín occidental piden que se ponga fin a las manifestaciones, que comenzaron calladamente el viernes último, pero que durante el fin de semana se hicieron cada vez más violentas.

Tanto los funcionarios de Berlín occidental como los diarios dicen que pareciera que las manifestaciones hubieran sido dirigidas por provocadores para proporcionar motivo a los comunistas para acusar al Oeste de agresiones contra la frontera de Berlín oriental.

"Que se ponga fin a eso dice el "Nacht Depesche", no debe haber más disturbios".

Un vocero de la policía de Berlín occidental dijo que la Policía de emergencia se mantendrá alerta en todas las comisarías y cuarteles de la ciudad desde las 15, y que por lo menos una unidad de policía de choque, compuesta por 120 a 160 hombres, estará lista para entrar en acción en el momento en que sea necesario.

El alcalde de Berlín occidental, Will Brandt, se reunirá con los comandantes occidentales para estudiar la manera de dominar la situación e impedir las manifestaciones.

Cargueros

BUENOS AIRES, 21 (UPI).— El directorio de Líneas Marítimas Argentinas adjudicó la licitación para construir en España 11 buques cargueros. El acto se cumplió en el edificio de la mencionada empresa. Esta operación incluye la financiación de 7 millones de dólares por parte de los adjudicatarios para 3 buques más de igual tipo que serán construidos en el país. La propuesta española de dólares 3.972.000, por unidad, fue la de menor precio dentro de las q' se ajustaban estrictamente a los pliegos de condiciones y, por otra parte, resultó la más conveniente por las circunstancias favorables de existir negociaciones pendientes entre los gobiernos de España y Argentina que, de este modo podrán llevarse a feliz término cancelando así el saldo de la deuda española.

La poliomielitis se evita con la vacuna Salk y con medidas higiénicas, tales como: hervir la leche, el agua y las verduras. Pelar la fruta y lavarse bien las manos antes de comer porque la enfermedad entra por la boca. Se lo aconseja la Dirección de Educación Sanitaria y Social.

Un Año de Labor en la Alianza Para el Progreso

Se cumplió el primer aniversario del plan Alianza para el Progreso y el balance es para el continente americano aún deficitario. A un año de su lanzamiento muchos países de la América latina aguardan con ansiedad que se pongan en marcha los dispositivos fundamentales que los ayude en la batalla contra el hambre, la miseria y el anarquismo.

Y a los propios problemas de una incipiente instrumención, el Plan en estos momentos debe sustentar dos serios reveses que perturban seriamente su afianzamiento: la aguda crisis institucional de Argentina y el golpe de Estado en el Perú.

Para los Estados Unidos, deseosa de colaborar con el desarrollo de los países americanos, esta actitud pasiva se presenta como un serio revés para su política exterior y para los destinatarios del Plan como una peligrosa demora que los coloca muy a merced de los extremismos y en especial del comunismo internacional.

Es interesante señalar que este país ya ha concedido, entre los años 59 y 60, préstamos a la América latina por un monto de 1.000 millones de dólares, a través de organismos tales como el Banco de Exportación e Importación, el Fondo de Préstamos para el Desarrollo, y que aparentemente no han contribuído a solucionar primordiales necesidades en el continente americano. Tampoco los 866 millones distribuidos conforme a la Alianza sirvieron para alentar esperanzas de mejoramiento, lo que cada vez más está sirviendo al comunismo en tu tarea proselitista.

Pueden señalarse dos aspectos fundamentales en este retraso experimentado por la Alianza par el Progreso. En primer lugar la lentitud de los organismos específicos en instrumentar la ayuda técnica y económica dio lugar a un despegue carente de impulso, lo que chocó decididamente en la ansiedad de las naciones subdesarrolladas que esperaban una acción inmediata y convincente. Hasta ahora muchos organismos se obstaculizan entre sí y no existe aún un patrón orgánico que los ponga a trabajar coordinadamente.

En segundo lugar solo tres países latinoamericanos han comenzado esquemáticamente a ordenar, según los lineamientos del Plan, sus respectivas situaciones internas. Chile, Colombia y Bolivia han desarrollado planes específicos a cumplirse en el término de 10 años tal cual lo apunta la Alianza. Reforma agraria, remozamiento del sistema impositivo y ordenamiento de sus sectores agrario e industrial.

Pero el panorama no es el mismo en el resto del continente americano. Argentina, por ejemplo, no ha podido canalizar un movimiento de ideas en torno del desarrollo, y hoy dos corrientes —la monetarista y la estructuralista— se debaten infructuosamente, adicionándose a la aguda crisis institucional.

Para el caso del Perú, siguiendo el precedente argentino, y pese a las reiteradas expresiones del actual gobierno, el futuro del Plan no parece venturoso en lo que a tranquilidad interna respecta. Muchos dispositivos económicos del Plan no podrán concretarse por carecer el país de las necesarias garantías internas para recibir la ayuda financiera exterior.

En los Estados Unidos se estima que 35 millones de latinoamericanos podrán beneficiarse con las proyecciones de la Alianza para el Progreso, de acuerdo con los proyectos lanzados a través de los últimos 17 meses. Pero los resultados comparativos son todavía muy exiguos considerando el hecho que la renta "per cápita" de los países latinoamericanos en 1961 apenas alcanzó a u$s 329 y que su población está creciendo con una tasa del 2,4% anual.

Evidentemente el saldo registrado al primer año de la Alianza para el Progreso no es elocuente. En muchos países latinoamericanos existe la convicción de que los Estados Unidos se sentirán obligados a rever su política continental conforme a un plan más elástico y mejor dotado, y como contrapartida la tendencia de este país es la de no ayudar a aquellos países que no revean sus estructuras y se articulen prácticamente para el desarrollo. Técnicamente el desarrollo económico y social de los países pobres será posible con la condición de que extirpen las barreras que están hoy posibilitando el gradual empobrecimiento.

En qué medida los Estados Unidos comprenden esta dimensión, casi desconocida por sus hombres de gobierno, la Alianza para el Progreso fracasará o triunfará, como propia necesidad defensiva del país del norte y como humana responsabilidad frente al drama de América.

Declaraciones

ROSARIO, 21 (UPI).— El congreso provincial del Partido Demócrata Progresista aprobó dos declaraciones sobre los comicios y los recientes acontecimientos militares. Expresa la primera declaración que la agrupación viene propiciando desde hace un año la unidad de los argentinos y que ha llegado el momento de deponer "intereses personales y de grupos en aras del interés común". Señala luego que el Partido Demócrata Progresista, dejando de lado "lo que pudieran ser sus legítimas aspiraciones" está dispuesto "a propiciar sobre la base de un programa común y mínimo de principios, que contribuya mediante la abolición del privilegio, el logro de una auténtica democracia social y que sea compatible con el ideario demócrata progresista, una candidatura presidencial que signifique prenda de unión por encima de las diferencias partidarias".

La segunda declaración expresa, entre otras cosas, que el hombre común no alcanza a comprender qué razones ni qué móviles determinaron el enfrentamiento de sectores del Ejército. Ello —dice luego— es consecuencia "de la falta de autoridad del poder civil de la Nación".

Finalmente señala que es urgente e imperioso llamar a elecciones sin "estatutos ni reglamentaciones antidemocráticos".

El Estatuto

BUENOS AIRES, 21 (UPI).— El consejo nacional del Partido Socialista Democrático efectuó un pronunciamiento sobre el estatuto de los partidos políticos. En las deliberaciones, se nombró una comisión de dirigentes que redactará la declaración política cuyos lineamientos fueron aprobados por el consejo.

Con referencia al estatuto de los partidos políticos, la declaración dada a conocer expresa que "el engranaje creado apenas servirá al propósito de justificar a los partidos numericamente grandes, sin averiguar ni penetrar en el valor de su composición heterogénea y castigar a los partidos numéricamente chicos, cuya fortaleza radica más que en el número, en la conducta de sus componentes, en su organización y en el respeto a principios éticos de valor permanente y a los que, por su puesto, no puede asignárseles la responsabilidad de los desaciertos de los gobiernos pasados y presentes. Pero lo cierto es que los partidos minoritarios resultan víctimas de una verdadera condena que aplica el Poder Ejecutivo con alcances de proscripción, en especial contra el Partido Socialista Democrático, a quien se pretende anular".

Finalmente, el consejo resolvió reclamar la derogación de los decretos sobre el estatuto político y de creación de la justicia electoral y efectuar una nueva reunión del consejo para considerar definitivamente "si se acatará en todas sus partes el draconiano y antidemocrático estatuto".

Ejemplo

BUENOS AIRES, 21 (UPI).— Los comercios minoristas de la capital federal deberán exhibir sobre cada artículo alimenticio de venta al público, el precio por unidad, especie, variedad, calidad y cantidad, medida y peso.

Los artículos envasados tendrán indicación de peso neto del producto.

En el caso de que los productos no estén en exhibición al público, los precios deberán darse a conocer mediante carteleras instaladas dentro del mismo negocio.

El decreto fue puesto en vigencia por la intendencia municipal en concordancia con otro del Poder Ejecutivo Nacional que autoriza esta fiscalización.

L N ALEM

NECROLOGICAS

Don Rodolfo Potchka

A la edad de 60 años dejó de existir en nuestra ciudad el antiguo poblador don Rodolfo Potchka. Procedente del Estado Santa Catalina (Brasil) llegó aquí teniendo tan solo un año. Aquí, en consecuencia vivió toda su vida, vio el nacimiento de este pueblo hace 59 años, contribuyendo a su progreso y crecimiento, siendo uno de los constructores de este pueblo y hacedor de su progreso. Se caracterizó por su espíritu emprendedor, por el noble camino del trabajo y su bonhomía, lo que le dio la satisfacción de conquistar amigos y el respeto del pueblo.

Don Rodolfo Potchka, deja a su esposa y cuatro hijos, tres mujeres y un varón, las que sin duda lo recordarán siempre con el cariño que se tiene a un buen padre.

OBERA

REPRESENTANTES DEL E 9 OBERA de Gendarmería Nacional y un alumno perteneciente a establecimiento educacional de esta ciudad, rinden guardia de honor al bronce que perpetúa la memoria del General San Martín, con motivo de haberse cumplido el 17 un nuevo aniversario de la muerte del prócer.

Sobre Aspectos de la Labor Municipal Informó el Nuevo Comisionado Local

OBERA (C) A fin de obtener una impresión general de la actividad que se viene cumpliendo en la casa comunal de esta ciudad, efectuamos días atrás una visita al despacho del actual titular del gobierno municipal.

En la oportunidad el señor Einar Stevenson accedió a responder a algunas preguntas y trazarnos un panorama general de la actual situación municipal de Oberá. Se hallaba presente también en el transcurso de las citadas conversaciones el señor Carlos Novello, que ejerce funciones de colaborador de la Intendencia.

En términos generales el señor Stevenson dio a entender que el estado actual de la Comuna es poco alentador y en determinados aspectos el cuadro resulta muy difícil. El ente municipal local no evolucionó en la medida que el progreso regional lo requiere y es necesario crear nuevas normas y medidas de acción para sincronizar la funcional comunal.

Puntualizó que se está ahora en la faz de estudio y reconocimiento integral de las dependencias constitutivas de la comuna con miras a la reestructuración de sus secciones que se estima desde ya necesarias.

Por lo pronto comentó que el personal ha sido declarado en comisión y ya se dispuso prescindir de algunos agentes como así mismo cubrir ciertos sectores que tienen mayor cúmulos de tareas.

Estimó que no se puede hablar por ahora de las obras a llevarse a cabo o bien de trazar un plan inmediato de realizaciones. Como lo expresara en su discurso de toma de posesión del cargo, reiteró que la comuna debe y le deben dinero. Su expansión depende de la resultante de esas dos circunstancias.

Indagamos sobre la paralización de las obras de empedrado de las calles. Se determinó que tal medida se dispuso como consecuencia de las tareas de ordenamiento contable que se vienen compulsando y será muy posible que se llame a licitación para la prosecución de tales trabajos y naturalmente se logre el cobro de las tasas atrasadas por tal concepto.

Calificó como un problema grave la falta de máquinas viales para la atención de los trabajos de calles y caminos de acceso a la ciudad. Una motoniveladora solamente está en actividad y la restante se halla en reparaciones. También la falta de camiones conspira para las tareas de transporte de material, recolección de basura y otros menesteres propios de la atención comunal.

Sobre la aplicación de la ordenanza impositiva se prestará un centrado interes y dedicación a ello. Se ordenará la confección de un fichero o padrón de contribuyentes y se nombrará un cuerpo de cobradores debidamente capacitados. Esta medida está sugerida por la experiencia puesto que el contribuyente no concurre a cumplir con su condición de tal.

Como cierre de su explicación, el señor Stevenson subrayó que la falta de disponibilidad y recursos de la comuna es el principal obstáculo que se ofrece pero con la compensación general del vecindario se podrá lograr una obra recuperadora. No imputa ninguna clase de cargos y solamente la aspiración del actual gobierno es mejorar la situación imperante y por ende acrecentar el bienestar colectivo.

● CUMPLEAÑOS

Con motivo de cumplir el 16 del corriente un nuevo aniversario de su natalicio, la señorita Yolanda Teresa Antúnez reunió en su domicilio a un amplio grupo de sus amistades, ocasión que derivó en una agradable fiesta.

F. AMEGHINO

● TRAGICO ACCIDENTE

El domingo 5 del corriente, en horas de la tarde ocurrió un trágico e insólito accidente que costó la vida a un hombre joven.

En la fecha mencionada y siendo aproximadamente las 17, se encontraban varias personas cargando en un camión, los postes de un galpón desarmado poco antes. En esa oportunidad y mientras intentaba alzar un "horcón", el joven Pedro Dominic, al resbalar el palo mencionado, recibió un fuerte golpe en el estómago. Al inclinarse por el fuerte impacto recibido, recibió otro golpe en la mandíbula, que resultó destrozada, y para rematar la obra destructora, el horcón se deslizó más aún y le produjo la fractura del cráneo. La muerte fue instantánea, sobrecogiendo de terror a los testigos del trágico e insólito accidente, que nada pudieron hacer por evitarlo. Todo fue rápido y fatal.

Se pierde así la vida de un hombre joven, que por sus cualidades había sabido granjearse la estima de la colonia. Haya paz en su tumba y consuelo a sus deudos.

● LLUVIA OPORTUNA

Luego de algunos meses de intensa sequía, hemos tenido una fuerte y bienhechora lluvia que trajo un poco de tranquilidad y optimismo a los agricultores. El peligro de la pérdida de cosechas parece haberse esfumado, al igual que el problema de forrajes para los animales, ya que los pastos se habían secado, por la prolongada sequía y las intensas y continuas heladas, que, como hace muchísimos años, no caían en esta zona.

● BANCO VERSUS COLONOS

La política crediticia del banco parece no favorecer nunca al esforzado hombre de misiones. Y ya no se trate solo de créditos, sino del pago que retribuye el producto del agro, en este caso de la industria madre: la yerba mate. Los primeros que han vendido la yerba de la actual zafra, a la Junta o Mercado Consignatario de la Yerba Mate, han cobrado, y no como precio definitivo, la suma de 96 pesos por los 10 kilogramos. Luego, el Banco informó que no habiendo más partidas para pagar la yerba mate se suspendían los pagos. Ahora pagan nuevamente, pero solo 70 pesos por los 10 kilogramos, dejando para más adelante la diferencia, porque la plata "no alcanza".

Verdaderamente es insólita la actitud bancaria para con nuestra industria, que repercute directamente en los productores y en todos los ordenes de la vida misionera. Porque una cosa es la "ley pareja" y otra, muy distinta, la ley de privilegios. Porque nadie se explica que continuamente se esté beneficiando con créditos a la industria del azúcar, de Tucumán, que siempre está en continua lucha por "falta de pagos por zafras anteriores" etc., y sin embargo siempre reciben "créditos especiales" del Banco de la Nación. Pero eso a costas del pago justo y merecido del producto misionero, postergando así la retribución bien ganada y ya "regateada" que merece el agricultor de nuestra provincia. Indudablemente el Banco está contra el productor de Misiones.

Otra vez la Fábula de la Cigarra y la Hormiga

BUENOS AIRES, (Especial de SIC) — Reseñábamos días pasados los inconvenientes y las calamidades que vienen jalonando este mes de agosto: huelgas generales y parciales, destrucción de las instalaciones de YPF en Santa Cruz, el enfrentamiento castrense, el incendio de la usina del Dock Sur, el descarrilamiento del ferrocarril Sarmiento... Y nos preguntábamos si Dios había dejado de ser criollo o si, simplemente, ya no nos ayuda porque hemos dejado de ayudarnos nosotros mismos.

Creemos esto último. No hace falta, desde luego, demostrar el grado de culpa que nos corresponde en las huelgas, en los movimientos militares, en la destrucción de las instalaciones petroleras. Nuestra culpa en esa materia es total. Pero en los otros hechos también nos alcanza, al menos, una parte de responsabilidad.

Naturalmente, en otros países también se producen incendios. En realidad no sabemos de incendios en usinas eléctricas tan importantes como la del Dock Sur. Pero, aún suponiendo que hubieran existido, tendremos que reconocer que el riesgo de incendio ha de ser mayor en una "usina" muy vieja, como la que acaba de quemarsenos, que en una "usina" moderna. Lo que interesa señalar, sin embargo, es que la destrucción de instalaciones como las del Dock Sur no debería paralizar media ciudad, y barriadas enteras, superpobladas como colmo. ¿Cómo evitarlo, Pues, sencillamente, contando con reservas. Y si el incendio ha sido realmente obra de un azar infortunado y por lo tanto no debe imputársenos, la falta de reservas, en cambio es culpa nuestra.

En cuanto a la sequía, repetiremos nuevamente que en otros países ya no constituye un problema para el ganado. La siembra de forrajeras y el ensilaje mitigan sus efectos e, inclusive, los contrarrestan. Es necesario hacer como la hormiga de la fábula, que acopiaba en la buena época para cuando llegara la mala. Sin embargo, nosotros que hemos iniciado esa práctica hace 40 años, la abandonamos, o no la desarrollamos convenientemente, porque nos dejamos vencer por la desidia y la rutina. En lugar de imitar a la hormiga hacemos como la cigarra y le cantamos petitorios al gobierno.

¿Y el descarrilamiento? ¿Qué culpa tenemos si los trenes saltan en los rieles ¿No se producen también descarrilamientos en otros países? Sí; se producen. Pero, compárese el tráfico ferroviario de esos países, y la velocidad de sus convoyes, y sus estadísticas de accidentes, y se verá que les llevamos muchas catástrofes de ventaja. Lo cual no es extraño, pues por razones lógicas los accidentes tienen que ser frecuentes en ferrocarriles cuyos rieles están vendidos, cuyos coches son antiguos y están mal reparados; cuyo personal no es un modelo de organización.

Estamos ya a mitad de setiembre. El balance de estos 15 días es sombrío. Pronto llegará setiembre con su primavera. Más tarde, 1963 Y nada dice que estemos dispuestos a ayudarnos nosotros mismos un poco a ver si Dios nos ayuda también.

Explosión

WASHINGTON, 21 (UPI) — El gobierno de Estados Unidos anunció que una explosión nuclear a gran altura sobre el Pacífico provocó una "extensión temporal y artificial" del "cinturón radioactivo" Van Allen, que rodea a la Tierra.-

No se ha determinado aun los efectos del fenómeno sobre los futuros vuelos espaciales tripulados norteamericanos.-

Una declaración conjunta de la Comisión de Energía Atómica y del Departamento de Defensa dice que esta consecuencia de la explosión nuclear provocada el 9 de julio último, sobre la isla Johnston, no es inesperada.

El comunicado señala que la nueva zona radiactiva está por encima de la ruta utilizada en los actuales vuelos espaciales y agrega: "Aunque las medidas (de la radiactividad) indican que los electrones residuales no constituirán un peligro en los lanzamientos de satélites tripulados programados para el futuro próximo, el Departamento de Defensa, la Dirección Nacional de Aeronáutica y del Espacio, y la Comisión de Energía Atómica están realizando un detenido estudio, para determinar sus posibles efectos".

Dice también que la información pertinente ha sido enviada a "los gobiernos que efectúan o consideran la realización de programas de satélites y otros experimentos en el espacio. Preguntado sobre si en tal categoría se incluyó a la Unión Soviética, un vocero oficial dijo que así lo presumía.

Paro

BUENOS AIRES, 21 (UPI) — Se mantiene el paro en los frigoríficos con las mismas características de los días anteriores. La mayoría de los establecimientos permanecen cerrados, mientras la Federación Gremial de la Industria de la Carne mantiene sus exigencias sobre salarios.

La representación patronal exige, por su parte, el levantamiento de las medidas de fuerza para "negociar un convenio sobre bases reales".-

La Federación de la Industria de la Carne, informó que todos los frigoríficos se encuentran paralizados, con excepción de Ciabasa. En este frigorífico el personal acató la intimación del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social. También trabaja el personal de los frigoríficos de Zárate y Gualeguaychú, que responde a las directivas del dirigente Ernesto Escalada.-

EL TERRITORIO
FUNDADO EL 2 DE JUNIO DE 1925
Fundador: SESOSTRIS OLMEDO Director: HUMBERTO PEREZ
Miércoles 22 de Agosto de 1962

LA OBSTRUCCION AL EMPRESTITO "9 DE JULIO"

La meridiana claridad con que ha hablado para el gobierno para el país, el ministro de Economía de la Nación, no ha influido en el ánimo de los que persisten en un derrotismo que nos va llevando a extremos muy desagradables.

No intentamos defender al "economista de turno", ni al gobierno de que forma parte, ni menos la política seguida en el manejo de la economía del país, pero sin intentarlo y sin coincidir en aspectos fundamentales de lo que se hace, no encontramos razón valedera para justificar los obstáculos que dificultan la labor emprendida, desanimando a sus inspiradores y ejecutores, para hacerlos fracasar, tras de lo cual no sería difícil que el país que anda a la deriva, sucumbiera en una catástrofe de inmensas proyecciones.

En las difíciles circunstancias por la que atraviesa nuestra Nación, empobrecida por el atraso técnico que se manifiesta en todos los órdenes de las actividades productivas, desquiciada por el desorden y la deshonestidad con que se manejaron las rentas públicas, anarquizada por la ambición y los recelos que generan los choques entre miembros de las fuerzas armadas, lo mismo que entre políticos a los que ya no reunen, ni unen los ideales y los principios, juzgada severamente y con malevola intención por la crítica foránea siempre dispuesta a magnificar nuestros errores, olvidando nuestras virtudes, poco es en realidad lo que un ministro de Economía puede concebir e intentar para sacarnos del lodazal en que chapaleamos y procurar colocarnos en camino de la rehabilitación.

Producimos la mitad que hace 30 años, consumimos el doble, trabajamos menos, con horarios restringidos, pretendemos aumentos y puntualidad en los pagos, eludimos dolosamente las obligaciones fiscales, protegemos el contrabando y exigimos en todo caso, que sea el Estado el que cargue con los quebrantos, pero, además, sentimos placer de enfrentar al gobierno, tratando por todos los medios de desprestigiarlo, de quebrantar su estabilidad, de hacerlo incurrir en yerros para que fracase política y económicamente; hemos adoptado y seguimos en una postura incongruente, dañina para la Nación, torpemente negativa y que no puede conducirnos más que a la ruina y al total desprestigio.

Es ese el camino que han elegido los dirigentes de organismos donde se nuclean numerosos trabajadores manuales e intelectuales, sobre los que pesarán los males que genere el obstruccionismo sistematizado.

Con motivo del empréstito "9 de Julio" se han desatado las lenguas de esos oposicionistas cuyos empeños resultan sugestivos. Lo menos que se dice es que el intento tiende a favorecer la usura, para atemorizar a los que pueden contribuir a la necesaria recuperación de las finanzas, suscribiéndose al empréstito nacional.

La mala intención es evidente. Los que adquieran títulos del empréstito "9 de Julio", si bien lo pagarán a la par, es decir mil pesos papel moneda, por cada mil pesos en títulos, se beneficiarán con el interés del 7% garantía oro, que los títulos adquiridos devengan desde el 9 de julio pasado, por lo tanto, reciben mas de 1000 pesos y su inversión está garantida contra la inflación, lo que significa que por desfavorable que sea el cambio que se registre con relación a nuestro peso, los mil del valor del título mantendrán su valor con relación a las monedas fuertes y podrán, no obstante, aumentar su valor si las circunstancias son favorables al signo argentino.

Por otra parte, como se ha reiterado, todas las dependencias del Estado recibirán en pago de impuestos y contribuciones por servicios públicos, dichos títulos, lo mismo que la mayoría de los comerciantes, según lo han hecho público sus organismos gremiales.

Para los empleados públicos y las clases pasivas, el recibo de un mes de sueldo en títulos del empréstito, puede ser una solución, ya que con ello posibilitarán la normalización de los pagos futuros, escapando de las garras usurarias de los prestamistas y del fiado. Para los proveedores del Estado resultará igualmente beneficioso, ya que dispondrán de un valor efectivo, que les permitirá evolucionar sin pagarés y otros documentos que devengan intereses a veces muy abultados y que no ofrecen ninguna de las garantías que dan los títulos del empréstito "9 de Julio".

Son, por lo tanto, infundados los temores que siembran los dirigentes de ciertos organismos gremiales que tratan de provocar la resistencia de los empleados y obreros a colaborar en ese esfuerzo nacional que, de alcanzar pleno éxito, tendrá beneficiosas consecuencias en el mejoramiento de la economía del país.

Recordemos que se ha dicho y con justa razón, que si los propios argentinos no tenemos confianza en los destinos de la Nación, al extremo de negarnos a suscribir un empréstito interno que tiene en este momento angustioso las características de una colaboración patriótica, mal podemos pretender que los bancos extranjeros nos concedan prórrogas para pagar nuestras abultadas deudas, ni que nos den otras ayudas de las que estamos tan necesitados. Bueno será no olvidarlo.

La Marcha de los Días

¡Qué Esperanza!

La policía ha detenido a una banda de menores delincuentes que se dedicaban al robo de elementos de motocicleta, desarmándolas y llevándose la parte que necesitaban para aplicarla a otra máquina, construida a su vez con despojos de otras. Lo más grave del caso es que estos menores no proceden de los campos del hampa, donde la necesidad y el vicio imperan omnímodos. Nada de eso. Son hijos de hogares donde sus padres han dado siempre ejemplo de trabajo y de buena conducta. Estos niños, algunos de los cuales no pasan de los 14 años, son hermanos gemelos de todos los niños de su edad y condición que en todas las ciudades del mundo han creado y siguen agudizando el problema de la delincuencia infantil, que en algunos casos, desemboca en la criminalidad y el sadismo. En el camino del delito, sólo es el primer peldaño el que cuesta, los demás son fáciles de descender. Respecto al caso local —que es el que interesa y con respecto al que todos tenemos alguna responsabilidad— cuando dimos la voz de alarma respecto a las patotas de jovencitos desvergonzados que gastaban alegremente sumas de dinero que no habían ganado, fruto de la comolacencia o la debilidad de sus padres, no se nos oyó y algunos hasta nos tildaron de excesivamente severos. Tal vez convenga recordar aquí que la educación de los jóvenes no puede darla la policía. La policía lo único que puede hacer es proceder con quienes se dedican al desprestigio de su propio hogar como no lo hicieran los peores enemigos de sus padres. Todo joven representa a sus padres. ¡El caso es ver cómo los representan!

Resultante

En geometría y mecánica la resultante está determinada por la línea o la fuerza que resulta de dos fuerzas y dos líneas distintas que se encuentran en un punto dado, desde el que toman una dirección distinta a la que llevaban las fuerzas y líneas determinantes. Las fuerzas que están actuando en estos días en nuestro país en el campo político, social e institucional, no deben tener una dirección muy satisfactoria cuando en sus resultados se manifiestan tan opuestas a lo que institucional, social y político necesitamos. El general Aramburu no ha disimulado la posibilidad de una guerra civil en una de sus últimas declaraciones. Todo hace presagiar tormenta en los cielos de la Nación. Las amas de casa afirman que cuando un batido no toma punto, se corta o se agruma. Hace largo tiempo que en todos los campos de la opinión pública estamos batiendo y viendo batir el problema de la normalización nacional sin ver otra cosa que reagravamientos del mal. Y apelando también a la mecánica, se llama golpe de ariete, al determinado por una corriente impetuosa que encuentra un obstáculo y retrocede por no poder salvarlo, destruyendo todo el dispositivo canalizado. Y es que no hay ni puede haber otra dirección ni otra resultante que la señalada por la sabiduría de nuestras leyes. Las rutas que no tomen esa dirección pueden ser fatales.

Reunión

Con la presencia del ingeniero civil Andrés J. E. Mogni, representante del Consejo Federal de Inversiones, se ralizó en el despacho del ministro de Economía una reunión que contó con la presencia del presidente del Banco de la Provincia de Misiones, directora de Finanzas, asesor técnico del Ministerio de Economía, contador general de la provincia, director de Estadísticas, interventor en Vialidad Provincial, y subsecretario de Obras Públicas.

El ingeniero Mogni recabó informaciones sobre distintos aspectos de la economía provincial, encaje del Banco de la Provincia, gestión de los créditos del Banco Internacional de Desarrollo vial, etc.

Asimismo el ingeniero Mogni, informó al ministro y autoridades presentes sobre la marcha de los proyectos presentados oportunamente por la provincia a los organismos internacionales de crédito. Finalmente el representante del C.F.I. hizo entrega al Ministerio de 3 tomos del Relevamiento Preliminar de Proyectos Públicos Provinciales.-

Tarifas de los Autos de Alquiler

El comisionado municipal de nuestra ciudad ha dictado un decreto por medio del cual se establece que ante la nueva presentación efectuada por el Sindicato de Choferes de Autos de Alquiler, por la cual solicitan la modificación de algunas tarifas consignadas en la resolución Nº 625 del 27 de julio pasado, se establecen las nuevas tarifas en la siguiente forma, correspondiente la primera cifra al horario de 6 a 22 y la segunda, de 22 a 6: viaje directo al cementerio: $ 50 y $ 55; hasta Av. Cabred, Hospital: $ 50 y $ 55; hasta Heller, $ 50 y $ 55; hasta Barrio Pappini, $ 45 y $ 50; del Mástil a Estación Puerto o parque República del Paraguay, $ 50 y $ 55; hasta la Escuela Nº 220, $ 40 y $ 50; a la cantera Santa María, $ 50 y $ 55; al Club Pirá Pitá, $ 55 y $ 60; al Rowing Club, $ 90 y $ 90; a la Rotonda, $ 80 y $ 80; del Mástil, Estación o Puerto al Balneario Municipal, $ 80 y $ 85; desde las Paradas por López Torres, Rademacher y Uruguay, hasta Valentín Campero, $ 60 y $ 65; al frigorífico modelo (Zaimán), $ 90 y $ 95; servicios por hora dentro de las cuatro avenidas, $ 200 para ambos horarios; acompañamiento de segunda hasta una hora, dentro de las cuatro avenidas, $ 200; por bulto, cuyo removido esté a cargo del conductor, $ 5 cada uno. Los compromisos y viajes al interior de la provincia serán convencionales y la tarifa será de común acuerdo entre conductor y pasajero. Quedan en vigencia todas las tarifas establecidas en la resolución Nº 265 que no se opongan a la presente.-

En Luz y Fuerza Han Comenzado Cursos de Capacitación Obrera

Con la feliz iniciativa de un gremio de nuestra ciudad, y la buena voluntad de un profesional, se ha logrado plasmar ahora un nuevo tipo de actividad, presumiblemente sin precedentes en nuestro medio y que habrá de resultar altamente beneficiosa para los afiliados al gremio organizador, tanto como para obreros pertenecientes a otros sindicatos, así como auspiciosa para el medio en general, configurando una auténtica actividad de las denominadas de extensión universitaria, aunque haya partido la idea del gremio en sí.

CURSOS

Se trata de unos cursos de Electricidad y Mecánica, a cuya iniciación hiciéramos reciente referencia, los cuales son dictados en el local del sindicato de Luz y Fuerza, entidad afiliada a la Federación Argentina de Trabajadores de Luz y Fuerza, diariamente a partir de las 19. En la antevíspera, con motivo de la inauguración de las clases, usó de la palabra el secretario del gremio, Luis Rojas, el que en breves palabras expresó el sentido general del curso que se iniciara, contándose con el aporte — como profesor de ambas materias — del ingeniero Acerete. Dijo que el propósito primordial es capacitar cada vez más a los trabajadores a efectos de que su tarea sea a la vez mas útil a la sociedad, ajustándose de esta manera a cánones que animan al sindicalismo moderno, el que tiende a la capacitación técnica de los obreros.-

ACERETE

En un breve descanso entre un curso y otro, conversamos con el ingeniero Acerete, profesor de los cursillos, el que nos expresó que las clases que él dicta, son luego impresas a mimeógrafo, de manera que los asistentes puedan repasar las lecciones en tales fascículos y confeccionar inclusive con ellos libros que les servirán en el futuro como obra permanente de consulta.

Esas mismas hojas mimeografiadas son enviadas a los obreros del interior de la provincia que se hallan inscriptos en el curso, de manera que puedan seguirlo por correspondencia. Los exámenes que luego realicen, serán también corregidos en Posadas por el profesor de referencia.

PRIMERA CLASE

Hemos presenciado el dictado de la primera clase de electricidad. En momentos que nuestro cronista entró al aula, el ingeniero Acerete se hallaba desarrollando un tema sobre imanes, pudiéndose comprobar que el alumnado — más de cincuenta, habiendo cincuenta y ocho inscriptos — seguía atentamente el curso de las explicaciones, y el profesor desarrollaba la clase en forma absolutamente didáctica, a efectos de que los alumnos pudiesen seguir con facilidad los conceptos. Luego nos explicó que el alumnado es heterogéneo, ya que algunos de ellos tienen ciertas nociones y otros las carecen en absoluto. Pero espera que la insistencia y sostenimiento de actividades de esta naturaleza irá logrando nivelar las capacidades en general, y elevar la capacidad técnica de los obreros.

En fin, una iniciativa loable, digna del mejor de los éxitos y de imitación por parte de los restantes gremios. Imitable también la actitud del ingeniero Acerete por los restantes profesionales de nuestro medio.-

Reportajes Políticos

El Senador Olmedo Admite el Retorno del Doctor Frondizi a la Presidencia

Afirma que un Sector Militar Está por esa Salida

Luego del regreso del senador doctor Rolando Olmedo (UCRI), quien en su carácter de miembro del Concejo Federal del Radicalismo Intransigente, últimamente ha venido realizando diversas gestiones partidarias en la capital federal, decidimos entrevistarlo con el fin de que nos hiciera conocer sus puntos de vista con respecto a determinados hechos, especialmente aquellos que guardan relación con la orientación actual de la UCRI.

La entrevista

Nuestra primera pregunta fue la siguiente:

— ¿Cree usted que en el Ejército, como se ha escuchado decir a muchos dirigentes de la UCRI durante los últimos tiempos, existe un sector que estaría por el retorno del doctor Frondizi al poder?



— Es verdad que existe un gran sector de las fuerzas armadas que exige el retorno a la legalidad. En esta instancia del proceso argentino, hablar de legalidad es hablar de la restitución del presidente de la Nación que se encuentra secuestrado e incomunicado en Martín García. Si así no fuera ¿cuál es la legalidad? La legalidad no puede ser el presidente provisional del Senado, Dr. José María Guido, que usurpa el poder y que lo ha utilizado para someter al pueblo a una implacable persecusión. Este tema lo han tratado en esferas castrenses y por más que se de vuelta al asunto siempre se llega a la misma conclusión: la legalidad está en Martín García. En grandes sectores de las fuerzas armadas se está reaccionando contra el atropello de los golpistas que durante cuatro años agobiaron al gobierno constitucional para llevarnos a este caos que vive la República. La gente se pregunta: ¿Para ésto destruyeron las instituciones y detuvieron a Frondizi? El país asiste a un triste espectáculo y sabe quiénes son los promotores de la vergüenza que agobia a la Nación. Por eso los oficiales de la escuela sanmartiniana quieren terminar con esta farsa y restituir al presidente de la Nación. El general Señorans, en su carta abierta, lo dice claramente: "Pero no debemos engañarnos, la legalidad fue traicionada, como lo fue el Ejército que la defendía!"

— Si así fuere, ¿cree usted que la UCRI podría coincidir con militares que fueron autores de la revolución del 55 y que su principal obletivo fue eliminar al peronismo?

— Ante todo debo manifestar que el planteo no es ese. La Revolución Libertadora no se hizo para terminar con el peronismo, sino para restituir las libertades de la República. Lonardi fue quien definió esos objetivos al decir: "No hay vencidos ni vencedores". Luego los golpistas empezaron a actuar y desde entonces el país tiene un "sindicato" de gorilas golpistas y revanchistas que están en la abierta persecución y esos no son los fines de la Revolución Libertadora. El fin fundamental fue el de restituir la normalidad institucional y en esos fines no solo coincidió la UCRI, sino todos los sectores populares.

— A usted senador, se lo sindica en la provincia como principal gestor de un movimiento de línea dura y combativa, que buscaría puntos de coincidencia para constituir un movimiento popular, inclusive con la participación de sectores peronistas. ¿Qué hay de cierto en eso?

— Personalmente no soy gestor del movimiento de coincidencia. Esa coincidencia de toda la Nación la promovió el partido desde el 23 de febrero y la ratificó ahora en la Convención Nacional reunida en Rosario. Nosotros actuamos en función de partido y como soldados disciplinados de esa gran fuerza cívica que constituye la UCRI. Estamos en esa batalla. Sólo un gran movimiento de la civilidad, sin egoismos partidistas, podrá recuperar para Argentina la tranquilidad que necesita para salir del subdesarrollo que la lleva a los caminos del atraso y la miseria.

— Sobre el mismo tema se habla que usted, no obstante lo dicho, no sería el hombre indicado para encabezar un movimiento de esa naturaleza en la provincia debido a que al realizarse el escrutinio de las elecciones del 18 de marzo último, usted intentó impugnar la concurrencia del partido justicialista. ¿Qué nos puede decir sobre el particular?

— En nuestro partido ya no existen enfoques de hombres. Esto de la coincidencia de los sectores populares es una posición del partido. En verdad, ya he oído eso. Pero la impugnación no fue tal. Los que hayan leído bien la presentación, llegarán a esa conclusión. En el acta de las elecciones del 18 de marzo se dejó constancia y nada más. Nadie impugnó, y por otra parte, esa posición la tomé en nombre del Partido y como representantes legal de la UCRI. Además el argumento es prefabricado. Es lo mismo que la UCRI no quiera entrar a formar un movimiento nacional y popular por el solo hecho de que los partidos han efectuado su campaña antes del 18 de marzo sobre la base de "derrocar el gobierno". Esa fue la trampa de los golpistas. Y todos cayeron y eso costó al país las horas tristes que vive. Ya ven que nosotros los de la UCRI, estaríamos más ofendidos que nadie y sin embargo pensamos que sólo en la más perfecta unidad de las fuerzas populares está la salvación del país. Haremos un programa común y todos hablaremos el mismo idioma. Nosotros lo dijimos antes del 18 de marzo: en la medida que las fuerzas populares abandonen al gobierno de Arturo Frondizi, los golpistas aumentarán la presión y destruirán las instituciones. La experiencia no debe caer en saco roto.

— ¿Cómo nos explicaría usted, senador, la resolución de su partido con respecto a la renuncia de sus representantes en el Congreso y su actuación actual como legislador?

— La convención del partido resolvió que todos los legisladores presenten sus renuncias a los organismos de conducción partidaria. Y a eso se dio cumplimiento. El partido resolverá en su hora la posición a tomar. Por otra parte la presentación de la UCRI de Misiones en el Congreso Nacional ha sido la única que ha venido puntualizando los atropellos al país y a las instituciones. Creo que cumplimos aún con nuestro deber.

— Cambiando de tema. ¿Qué nos puede decir de la suspensión de las obras de pavimentación de la ruta que une Corrientes con Posadas por parte de Vialidad Nacional? ¿Cree usted que los argumentos del presidente de dicha institución se justifican a esta altura de los acontecimientos?

— El problema de la Ruta 12 es el problema del país. Se destruyó la legalidad y todo quedó paralizado. Sobre esto hay que hablar claro. La obra no se construye porque los fondos internacionales otorgados para esa gran ruta han sido cancelados por falta de confianza en el régimen que detenta el poder de la República. No es posible que se venga a engañar a todo un pueblo que sabe bien cuál es la razón. Las posibilidades de Vialidad Nacional son las mismas que cuando se programó la obra y eso en nada influye en la Ruta 12, que tenía financiación. Se perdió la obra porque no hay confianza. Eso es todo. A Misiones y Corrientes les toca seguir su desgracia de zona aislada de Argentina. Así están destruyendo el país. Aquí mismo, en nuestra provincia, todas las obras están paralizadas y eso es el peor crimen que se puede cometer. Ahí tiene lo del Instituto Provincial de la Vivienda. Las pérdidas que se producirán por el abandono de las obras serán superiores a todos los argumentos de desorden, mala administración, etc., que se ha venido utilizando para justificar atropellos. Imagínense lo que costará, cuando se continúen las obras, por material perdido, diferencia de costos y sobre todo, para formar el equipo de obreros técnicos que ahora se los arrojó a la calle sin ninguna consideración. Estamos viviendo un cuarto de hora negativo, la construcción provincial y nacional. Pero no dudo de que las fuerzas reaccionarias y retardatarias serán aplastadas definitivamente por la argentinidad y volveremos por los caminos del desarrollo que soñó Frondizi

Panorama Económico Regional

GESTIONES ANTE EL MINISTRO DE ECONOMIA

Para plantear directamente ante el Ministerio de Economía de la Nación la imperiosa necesidad y la alta conveniencia que significaría para el país la terminación de las importaciones de yerba mate canchada que al cambio actual demanda nada menos que 42 millones de dólares al año, viajará hoy hacia Buenos Aires una nutrida delegación de representantes de las entidades representativas del trabajo regional la que será presidida por el comisionado federal, señor Gueret. Integrarán la delegación representantes de las tres entidades de los productores —ARYA; CAYA, Federación de Cooperativas de Misiones y Asociación de Plantadores Correntinos de Yerba Mate, la Cámara de Molineros de la Zona Productora, la Cámara de Comercio e Industria de Misiones y muy posiblemente, una representación del gobierno de la vecina provincia de Corrientes.

Las gestiones se harán, posiblemente, ante el propio ministro de Economía y ante el subsecretario, Dr. Prece, que preside la delegación argentina ante la ALALC (Asociación Latino Americana de Libre Comercio) que el lunes 27 iniciará sus deliberaciones en México.

QUE SE VA A PEDIR

Lo que se solicitará a las autoridades de la economía nacional es que en México la delegación argentina sostenga la conveniencia de que la yerba mate canchada no ingrese en la Lista Común, que los países contratantes del Tratado de Montevideo para Mercado Común han de confeccionar en México, atentos a lo que sobre esa referida Lista Común es definitiva y las concesiones otorgadas sobre tales productos son irrevocables. Para los productos que sólo figuren en las Listas Nacionales, el retiro de las concesiones podrá ser admitida en negociaciones entre las partes contratantes y mediante adecuadas compensaciones". Hasta ahora la yerba mate juega en una Lista Nacional confeccionada entre Brasil y nuestro país mediante la cual y por imperio del Art. 28 del ya mencionado Tratado, la importación de yerba desde Brasil, la Argentina solamente admite hasta 1962. Es decir que a partir de 1963 quedará definitivamente cancelada esa importación de yerba mate brasileña por la sencilla razón de que los productores argentinos cosecharán mucho más de lo que el propio mercado nacional podrá consumir.

Y lo que ante las autoridades del Ministerio de Economía solicitarán los representantes del gobierno y los productores yerbateros de Misiones y Corrientes es absolutamente razonable.

LO HA PREVISTO CON CLARIDAD UNA ENTIDAD

Hace algunos días ha llegado a manos de los hombres de trabajo y los que siguen de cerca las alternativas de la economía yerbatera un interesante y oportuno folleto distribuido por la Asociación Rural Yerbatera Argentina (ARYA). En ese folleto se trata con mucha claridad este grave problema planteado a la producción yerbatera —no a la industria porque para ella da lo mismo moler yerba argentina que brasileña, (nos referimos, claro está a la industria yerbatera que actúa en Buenos Aires y Rosario) por las implicancias que podrá traer a los productores y a la economía toda de Misiones una gran corriente importadora de yerba brasileña y paraguaya. A propósito de ese útil folleto, donde se trata el problema con versación y gran pasión regionalista y argentinista, se expresa casi al término del mensaje: 'Los productores consideran que los resguardos previstos en el Art. 28 del Tratado de Montevideo no son adecuados en el caso de la yerba mate, por tratarse de una producción perenne y porque con el área bajo cultivo estaremos permanentemente excedidos de las demandas dl mercado. La única salida para coregir el grave error en que se ha incurrido consiste en la aplicación del Art. 8º, otra de las cláusulas incluidas por los hombres previsores que prepararon y firmaron ese documento" Como se ve, es necesario e imperioso que el gobierno argentino defienda en México —oportunidad casi definitiva, los intereses de más de 22 mil familias de productores que constituyen la base social y material de esta provincia. Además, sería atentar contra los intereses del país permitir la introducción de un producto que 150.000 argentinos están cultivando, cosechando y elaborando, lo que le sirve de un honrado medio de vida. En estos momentos en que son tan necesarios los dólares que podamos producir y economizar, 42 millones de dólares regalados para traer yerba extranjera, cuando acá la producimos, es el mayor atentado contra los intereses argentinos.

SOLICITADA

Advertencia

Durante el mes de enero del cte. año, aré en una chacra de Jardín América una superficie de ocho hectáreas.

Todos los elementos utilizados fueron de mi legítima propiedad. Sólo el combustible, del que a su debido tiempo daré explicación, no fue de mi pertenencia.

Aún hay indicios de lo que hice y gente seria que me servirá de testigo, ante quién hoy me niega parte de mi esfuerzo y me regañetea el precio.

Es la primera vez que recurro a un diario para señalar algo. Lo hago porque quiero dar una nueva oportunidad.

Me quejo por la falta de formalidad de lo tratado y porque un ex-colono ha olvidado las condiciones nobles y crédulas de la gente del interior y haber se transformado por obra de la política en un hábil ciudadano, de prominente posición y de sorprendente evolución económica.

He nacido en Misiones y soy colono que se enorgullece de ser trabajador que no lo achica la rudeza ni la dureza del trabajo, pero sí lo indigna saber que existen hombres que por sobre las virtudes del bien prefirieron aprender a desviar o deformar los hechos.

Este es un SAYO que espero le caiga a su destinatario.

Si en quince días no hay arreglo, otro ha de ser el lenguaje a utilizar.

Jardín América, Agosto 21 de 1962.

Ernesto Richter
L.E. 7462552
Nº6176 Vto.22|8.

Renueva Autoridades la C. G. T.

El próximo domingo 26 del actual se llevará a cabo en la CGT de Misiones un Plenario provincial de gremios, con el objeto de elegir nueva Mesa Directiva de la Central Obrera ante la renuncia presentada por la totalidad de los componentes de la actual dirección gremial. Dicho plenario, además, escuchará un informe de la Mesa Directiva, pasando a elegir posteriormente a los nuevos directivos de la Central misionera.

Jefe de Decretos

Por decreto de la intervención federal, registrado con el Nº 736, se designó a partir del 14 del corriente, jefe del Departamento de Decretos, al señor Carlos Margalot.

En los considerandos del decreto se expresa: "Que las tareas de la Secretaría General son múltiples y se extienden durante todo el día, lo cual hace necesario contar con una dotación de funcionarios y empleados suficientes; Que es absolutamente indispensable proveer de titular al cargo de jefe del Departamento de Decretos que se encuentra vacante; que por las circunstancias señaladas debe procederse como caso excepcional a las medidas de vacantes dispuestas oportunamente.-

Hoy Viajará Gueret a la Capital Federal

Hoy viajará por vía aérea a la capital federal, el comisionado federal, escribano Emilio Julio Gueret. Como se sabe, el viaje del primer mandatario está relacionado con el pedido de cancelación de la entrada de la Yerba Mate de otros países. La delegación que presidirá el comisionado estará integrada por los representantes de la Asociación Rural Yerbatera Argentina, Centro Agrario Yerbatero Argentino, Federación de Cooperativas Agrícolas de Misiones, Cámara de Molineros de la zona Productora y Asociación de Plantadores de Yerba Mate de Corrientes.-

Asueto Administrativo y Escolar en Apóstoles

El comisionado federal, por decreto Nº 740, declaró feriado escolar y administrativo para el día 27 del corriente, a partir de las 10, en la localidad de Apóstoles, con motivo de la celebración del 65º aniversario de la llegada del primer grupo de colonos polacos y ucranianos a tierras misioneras.-

Sin Novedad

Con respecto a la apelación fiscal al auto de prisión preventiva del juez doctor Ignacio Bergallo Difiori, relacionado con el caso de la Vivienda, que pasara al Superior Tribunal de Justicia, se nos informó en la víspera que la Sala Penal correspondiente, aún no ha considerado dicho pedido, confirmándose que los antecedentes ya se encuentran en poder del alto cuerpo desde la semana pasada.

Investigan

Extraoficialmente hemos sido informados que la Jefatura de Policía ha resuelto que el inspector de zona, con asiento en la ciudad de Oberá, comisario Torres, se aboque de inmediato a la investigación del bárbaro hecho ocurrido el viernes último en una chacra de Almafuerte, al ser atacado un matrimonio de colonos ya ancianos por parte de dos maleantes, que tras ultimar a ambos, se dedicaron a despojarlos de todo el dinero que guardaban y que no alcanzaban a totalizar $ 15.000.—

Municipales

• ASESOR

Por medio de un decreto dictado por el comisionado municipal de Posadas, fue designado, asesor del Jardín Zoológico, con carácter ad-honorem, al presidente de la Junta de Estudios Históricos y Ciencias Naturales,

Pasa a pág. CINCO 6ª Col.

Sociales

★ **FIESTAS Y REUNIONES**

— *Dio motivo a una fiesta* muy agradable y simpática la realizada el sábado por los esposos Basso—Costa. Se festejaba el cumpleaños de su hija Silvia Matilde y asistió a ella un crecido núcleo de amiguitos, quienes fueron muy cumplimentados por los dueños de casa.

— *El viernes hubo una reunión* similar, ofrecida por los esposos Julio Ruíz Díaz y María A. Esquivel, en obsequio de los numerosos amiguitos de su hija Graciela Helena que celebraba su cuarto cumpleaños.-

— *Gladys Beatriz Carossini* cumple hoy doce años. El acontecimiento originará una reunión familiar.

— *En el Jardín de Infantes* que dirige la señora Zulema de Canella habrá hoy una fiesta para agasajar a la pequeña Nora Damus, quien apagará las cuatro velitas de la original y exquisita torta de cumpleaños.

— *Ana María Brítez Murciego* festejará mañana sus 11 años de vida.

— *El mismo día se reunirán* los familiares y amiguitos de Roberto Alejandro Olivera para celebrar su quinto aniversario.

— *En un ambiente animado* y muy cordial transcurrió el almuerzo que para festejar el cumpleaños de Joyita Alegre hubo el domingo en casa de sus padres.-

— *En Ituzaingó, Corrientes* hubo una gran fiesta el sábado en casa de los esposos Guzmán—Fernández. Se festejó los quince años de su hija Rosalía y los 18 cumplidos por su sobrina Carmen Lanzós. Ambas jóvenes fueron cordialmente agasajadas por los numerosos invitados presentes.-

— *La señora Hilda S. de* Brumovsky será cumplimentada hoy por sus relaciones en oportunidad de festejar un nuevo aniversario de su natalicio.

— *Festejando un acontecimiento* familiar habrá hoy una comida en honor del señor José Ramos.-

— *El señor Juan Begnis fes*tejó recientemente un nuevo año de vida en la grata compañía de sus parientes y amigos.

— *El joven Raúl Quintana* cumplió ayer un aniversario más. El acontecimiento originó una reunión familiar.

— *Será agasajado hoy* por sus allegados el señor Francisco Sukel, quien festeja una grata fecha.

— *El cabo 1º José Ramón* Saravia celebra hoy un grato acontecimiento.

— *Anoche, en el salón co*medor del Savoy Hotel fue agasajado por un numeroso grupo de amigos el señor Emilio Lloret, quien dentro de pocos días viajará a España a visitar su tierra natal. La fiesta transcurrió en un amable ambiente de amistad y gratas manifestaciones de buen espíritu.

★ **ENLACES Y COMPROMISOS**

— *El 16 del corriente mes* tuvo lugar el casamiento de la señorita Corina T. Rodas con el oficial de Prefectura Lucio Claudio González. La bendición religiosa se realizó en la iglesia de la Inmaculada Concepción, en Villa Urquiza, siendo padrinos la señora Meliltona A. de González y el señor Nicolás González.

— *Pasado mañana a las* 19.30 se bendecirá en la Catedral, la boda de la señorita Ernestina Keller con el señor Rudecindo Aranda.

— *El 31 del actual será con*sagrada la boda de la señorita Esther Martínez con el señor Miguel Angel Faría.

— *Se anuncia para el 7 de* septiembre la boda de la señorita Olga Alba Méndez con el señor Carlos Agustín Martínez. Actuarán como padrinos y testigos de la ceremonia el señor Pablo Aguirre y su esposa Juana Esther Cardozo.

— *Tendrá lugar en fecha* próxima el casamiento de la señorita Mercedes Natividad Gauto con el señor Ignacio Vento.

— *En la iglesia de San An*tonio de Padua, en Oberá, se celebrará el 1º de septiembre la unión matrimonial de la señorita Zulema Posdeley con el señor Faustino Ramón Almirón.

★ **NACIMIENTOS**

— *Jorge Guillermo se llama* el niño cuya llegada celebran los esposos Pegorano-Pérez. Nació en la maternidad Santa Rita.

— *Alegra el hogar del ma*trimonio Mondadori—Irala, la niña María Angélica.

— *En la maternidad Boratti* se produjo recientemente la llegada de Mirta Haydée, niña que alegra el hogar del matrimonio Benitez—Ibarrola.

★ **BAUTISMOS**

— *Isidro Antonio Ifrán reci*bió los óleos bautismales en la Catedral. Son sus padrinos el señor Mariano Villar y su esposa Benicia Medina.

— *El señor Kataschi Yama*guchi y su señora Ramona Galarza apadrinaron al pequeño Hugo Miguel Cerdán Ojeda, bautizado en el mismo templo.

— *Eduardo Alberto Paredes* fue bautizado en la Catedral por el Pbro. Alberto Markiewicz. Son sus padrinos Agustín Omar Paredes y Ramona Carmen Gutiérrez.

★ **VIAJEROS**

— *Se encuentra en ésta, pro*cedente de Buenos Aires el señor Galo Ramón Casoratti.

— *De La Plata el señor Au*relio Vicario.

— *Partió anoche para Mar* del Plata la señora Elba Duarte de Cassaux.-

— *Con el avión del lunes* viajó a Iguazú el Sr. Raúl René Campias.-

★ **ENFERMOS**

— *La señora María Magdale*na de Fretes fue sometida a una intervención quirúrgica en el sanatorio Boratti. Sigue mejor.-

CULTO CATOLICO

INMACULADO CORAZON DE SANTA MARIA VIRGEN

Por decreto del 4 de mayo de 1944, del Papa Pío XII, la Octava de la Asunción de la Santísima Virgen fue sustituida para todo el mundo por la simpática y consoladorísima fiesta del Inmaculado Corazón de María, la madre del amor hermoso y de la santa esperanza.

Era una fiesta que se celebraba ya, aunque en distinta fecha, en muchos lugares y por muchos institutos religiosos, pero que el mundo entero reclamaba, sobre todo desde que Pío XI realzó tanto el Sagrado Corazón de Jesús.

Pío XII consagró el mundo al Inmaculado Corazón de María, el 8 de diciembre de 1942, consagración que después repitieron todas las naciones, y que culminó en 1944, con la institución de esta fiesta. En ella pide el Papa a María la paz para todos los pueblos, la libertad para la Iglesia, la misericordia para los pecadores y la pureza de costumbres para todos.-

Personalidad del General Don José de San Martín

Trabajo que obtuvo el primer premio en el concurso literario organizado por la Comisión de Festejos Pro Homenaje al Libertador y del que participaron escuelas secundarias y primarias de Posadas.

"Cuando el Ejército Libertador, en su imponente marcha hacia la gloria cruzaba la gigantesca mole de la Cordillera de Los Andes, pudo América contemplar en esa elevada eminencia, la figura gallarda del gran general, del hombre que sería, y fue para gloria de la patria, artífice magnífico de tan grande como elevada obra: La liberación de los Pueblos.

El ilustre prócer argentino, estaba incuestionablemente capacitado para el desempeño de su papel de grande. En su evolucionado espíritu albergaba grandes virtudes, algunas patrimonio exclusivo de las almas superiores. Era sicólogo por instinto, pues conocía vastamente la mentalidad humana, por eso sabía interpretar a sus semejantes, comprender a los hombres en toda la grandeza de sus virtudes y en toda la miseria de sus pasiones. Sus máximas revelan al filósofo, al hombre de grandes principios, Don José de San Martín fue hombre de principios, pero sobre todo, permaneció fiel a sus principios, y no se dejó arrastrar por mezquinas pasiones ni enceguecerse por los halagos del poder, porque prefirió dominarse a sí mismo antes que dominar a los demás, cualidades éstas que constituyen la verdadera grandeza de una personalidad.

Pero el Gral. San Martín actuó en este mundo en el que infortunadamente no hay paz sin guerra, ni victoria sin violencia, y en el que frecuentemente los pueblos se ven en la necesidad de dirigir sus miradas hacia los grandes hombres que puedan por medio de su decidida acción, depararles un destino mejor. América se encontró en esa encrucijada. El hombre era el Gral. San Martín.

Había sido desde joven, educado allende los mares, en la dura escuela de la guerra, de la cual obtuvo un cúmulo de experiencias amén de los conocimientos básicos y los múltiples secretos de la técnica guerrera. Pero lo que le permitiría consagrarse en el rango de los más destacados militares de su tiempo no se debió solamente a la posesión de dichos conocimientos. El gran jefe argentino era un conductor innato, en cada una de las batallas en que actuó, sabía imprimirle un sello tan personal, que deja traslucir sus excepcionales concepciones mentales, con los que en los instantes más críticos supo encontrar el dispositivo táctico y tener la amplia visión estratégica, que le permitió ejecutar con todo acierto, las maniobras y los desplazamientos tan buscados y anhelado por todos los conductores de la historia y logrados por tan pocos en el transcurso de los siglos.

Soñaba con la pronta y feliz terminación de su campaña continental, pero tuvo que retirarse del escenario de sus hazañas, antes de que finalizara el último capítulo, renunciando a su gran sueño, a un derecho legítimamente conquistado, a la gloria que nadie podía disputarle: de concluir la guerra de la emancipación sudamericana, sin embargo de corazón magnánimo y en un gesto supremo, entregó a otro la corona de laureles para que éste se ciñera sobre sus sienes.

Y es ahí precisamente donde se descubre toda la grandeza moral del Capitán de los Andes. El sacrificio y la lucha son condiciones necesarias de la vida de un virtuoso. No hay virtud sin luchas ni sacrificios, y en medio de la mediocridad de los hombres, encontró fuerzas para sostenerse virtuoso, fiel a su máxima, de ser lo que debía, o sino no ser nada, no vaciló en sacrificar su condición humana, convirtiendo su vida en un símbolo inmortal para las generaciones. Fdo. Vitalino Sánchez; Tercer Año, Comercio Nocturno".

LA MUJER Y EL HOGAR

Palabras de S. S. Juan XXIII: "Don preciosísimo es la familia, que, fundada por divina disposición sobre las diversas y complementarias aptitudes de los cónyuges, encuentra en la mujer su cerebro guardián.

A las mujeres por lo tanto, recomendamos el amor a la familia, entendida como ambiente natural, para el desarrollo de la persona humana y como refugio providencial en el que se aplacan y se mitigan las tempestades de la vida, se apagan las consecuencias de las inclinaciones desordenadas y combaten los influjos de los malos ejemplos.

Este santuario —lo decimos con llanto en el corazón— está amenazado por muchas insidias. Una propaganda a veces incontrolada, se sirve de los medios poderosos de la prensa, del espectáculo y de las diversiones para difundir, especialmente en la juventud, los gérmenes nefastos de la corrupción.

Es necesario que la familia se defienda, que las mujeres tomen con valor y con sentido de responsabilidad su puesto en esta obra, y que sean incansables en vigilar, corregir, enseñar, discernir, el bien del mal, aprovechando también, cuando es necesario, la tutela de la ley civil".

CALIFICACION DE FILMES

Matanza en los muelles, Duelo en la noche, El gran secreto y El hijo que nunca volvió: para adolescentes.

La noche llama al deseo: reservada para personas de criterio formado.

El monstruo del océano semihumano: sin referencias.-

El hijo que nunca volvió: para adolescentes.

La noche llama al deseo: reservada para personas de criterio formado.

París vive de noche: estrictamente reservada.

La mujer rendida: desaconsejable, se recomienda abstenerse.

Nueva Profesional



El 14 del corriente mes de Agosto culminó sus estudios en la Universidad del Nord-Este (facultad de Derecho de Corrientes) la señorita María Magdalena Gottschalk obteniendo su título de Abogado como justo premio a sus afanes y dedicación a sus estudios.

La nueva egresada de la Universidad del Nord-Este realizó una brillante carrera universitaria, destacándose en su promoción por su contracción al estudio y su vocación por la ciencia del derecho.

La señorita Gottschalk, hija del convecino y caracterizado comerciante señor Emilio Gottschalk, se incorporará a nuestro foro y completará sus estudios hasta alcanzar el doctorado en Derecho.

— Obtuvo su diploma de profesora de Dibujo y Pintura en la Academia "Irma Jensen", la señorita María Julia Chemes. En el transcurso de sus estudios evidenció la señorita Chemes ponderables condiciones naturales para la actividad que ejercerá próximamente en esta ciudad.

Se Celebrará el Día del Peluquero

El sábado próximo será celebrado el Día del Peluquero. Con ese motivo el gremio que aglutina a todos los artistas de la tijera ha organizado un programa para festejar la fecha, consistente en un asado a la criolla entretenimientos y canciones y, finalmente, un baile, amenizado por un conjunto orquestal local.

La fiesta tendrá lugar en las instalaciones del club Atlético Independiente, sito en Hipólito Irigoyen y Wasnish y han sido invitados a concurrir todos los peluqueros del interior, como asimismo los miembros de la Cámara de Peinadores quienes podrán concurrir con sus familiares.

AMIGOS DEL ARTE

Hoy en Teatro Leído: "El Fantasma y yo"

Esta noche, a las 21.30, en el Palacio del Mate, se ofrecerá en Teatro Leído, una producción de autor residente en ésta. Se trata de "El fantasma y yo", 3 actos de Cándido Fernández, que en tono de comedia desarrolla un argumento ágil en situaciones de gran efecto.

Para la lectura de esta obra se presentará, además, una novedad en Teatro Leído, desde el punto de vista técnico, que constituirá una sorpresa para el auditorio. En "El fantasma y yo", como dice Elizabeth, la protagonista, todo comienza "cuando una mañana durante el desayuno, papá decidió alquilar un castillo en Inglaterra".

Con la lectura de esta obra, Amigos del Arte continúa con su propósito de presentar a los autores locales y residentes en el lugar, haciendo conocer sus obras para teatro, anunciando para el próximo miércoles "Todas para una", de Elba Street.-

Mañana en el Cine-Club, de las 18, en el Cine Sarmiento se verá "Un guapo del 900", filme nacional de destacados méritos, que cuenta con la extraordinaria actuación de Alfredo Alcón.-



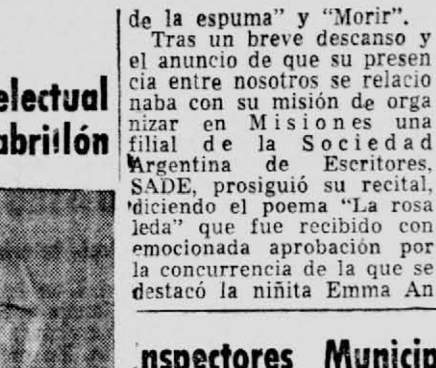
RECITAL — Aspecto que presentaba el salón principal del Palacio del Mate durante la reunión en cuyo transcurso el poeta Andrés Chabrillón ofreció un recital de poesías de las que es autor, con la colaboración de su esposa, señora Matilde J. D'Elía.

SRA. DE CHABRILLON

Culturales

Una Velada de Alto Rango Intelectual Protagonizó el Poeta Andrés Chabrillón

Una velada de alto rango intelectual y espiritual fue la del lunes último en el Palacio del Mate, auspiciada por Amigos del Arte y protagonizada en forma brillante por el poeta Andrés Chabrillón y su esposa, la escritora Matilde J. D'Elia. Gran número de personas entre las que pudimos notar las autoridades de la Provincia, las militares y caracterizadas personas vinculadas a las letras y las artes, constituia el auditorio.



CHABRILLON

Hizo la presentación del poeta, la señora Beatriz de Nowominsky, la que leyó una síntesis de la trayectoria del escritor, su paso por Posadas en los años 1915 y 1919; su haber publicitario y el caracter de su labor juzgada dentro y fuera del país. Seguidamente se presentó el disertante, quien expresó que había confiado la lectura de una prosa de exposición de conceptos a su esposa, la señora de Chabrillón, la que lo hizo en lectura que constituyó un felicísimo exordio, pues importa un trabajo galano en la forma, intenso en la hondura y pleno de matices eruditos y gayos.

Terminada esta lectura, que lo fue entre aplausos calurosos, el poeta se adelantó para anunciar que recitaría integramente su poema "Si pensara la rosa", del cual explicó el motivo y tras cada estrofa, enunció el significado de la siguiente, lo que dio a su labor un encanto especial, valorado aún mas por el mérito de la composición. Siguieron a esta, —largamente ovacionada— "Coplas", "Dame tu sal mi Señor", "Alas y Pico", "Compromiso" "Brindis", "La dicha", "Tarde sin alas", "Del hombre y de la espuma" y "Morir".

Tras un breve descanso y el anuncio de que su presencia entre nosotros se relacionaba con su misión de organizar en Misiones una filial de la Sociedad Argentina de Escritores, SADE, prosiguió su recital, diciendo el poema "La rosa leda" que fue recibido con emocionada aprobación por la concurrencia de la que se destacó la niñita Emma Antonia Dietrich, la que besó al anciano aeda en ambas mejillas, como si una rosa humanizada, estuviera agradeciéndole su mensaje.

Siguieron a las composiciones antes citadas, "Canción de los cálices de la tarde" y "La espiral", de gran hondura filosófica, con la que el poeta puso término a su brillante recital. Durante largo rato aún debió quedarse el Dr. Chabrillón a recibir los saludos de la concurrencia que personalmente deseó estrecharle la mano. En esta forma finalizó una velada que, como lo dijeramos al principio alcanzó un alto rango intelectual, por todos los factores que concurrieron a embellecerla, no siendo por cierto ajenos a ella, la feliz presentación y el magnífico exordio con que se la iniciara.-

Juan Carlos Solís y su Exposición

En el Salón de Arte que la Dirección de Cultura de la provincia posée en la calle Colón, Juan Carlos Solís presenta once obras en tinta y nueve en tinta y café que representan una colección uniforme dentro de una técnica moderna y de un estilo característico que hermana a muchos cultores del lápiz en nuestros días. El pintor es argentino, nacido en Esperanza, (Santa Fe), es autodidacto y concurre a los salones nacionales y provinciales desde 1952. En 1959 ofreció una muestra individual de poemas ilustrados en Santo Tomé (Corrientes) y en 1960, en la Exposición del Sesquicentenario de Corrientes, obtuvo un primer premio y medalla de oro. Entre nosotros, se desempeña como profesor de dibujo en el Instituto Superior del Profesorado Antonio Ruiz de Montoya.

Los títulos de las obras en tinta son: El barrilete, Pensando, La red, Flores, Al mercado, El hijo muerto, Luna naciendo de una flor, Girasoles, Saudales, Amantes, y el Peinado. En tinta y café: Pájaros de madera, La espera, De riña, Formas vegetales, Las lloronas, El lazo, Exce Homo, Velos y Iracundos. Según tenemos entendido, algunos de estos trabajos han sido ejecutados utilizando como pintura nescafé, lo que les da un tono especial curioso-

MUNICIPALES

Viene de pág. 4, 9ª columna.

escribano Aníbal Cambas, quien deberá trabajar juntamente con el empleado municipal Julián Zamudio.-

● PLAZO

Otra medida similar concede plazo hasta el 15 de setiembre próximo para que la comisión designada al efecto presente el estudio de la ordenanza general impositiva a regir durante el ejercicio fiscal de 1963.-

● AUTORIZACION

El jefe de la comuna dictó otro decreto por el cual se autoriza la venta de una máquina excavadora marca "Tarracobra", motor Woldrige Diesel, de propiedad municipal, por el sistema de licitación privada.

Inspectores Municipales Procedieron a Retirar un Kiosco de la Vía Pública

Uno de los problemas que aquejan a nuestra ciudad, es la colocación de kioscos en la vereda pública, lo cual ocasiona numerosos inconvenientes al peatón y en muchos casos a los vehículos. Además presenta un mal aspecto.

Anteriormente, la Municipalidad autorizó la colocación de algunos kioscos en forma precaria, pero como algunos de ellos desmerecen en estética e higiene, se procedió dejar sin efecto esa medida a partir del 5 de julio pasado

Procedimiento

Ayer, pasado el mediodía, dos inspectores municipales efectuaron un procedimiento en el kiosco instalado en la calle San Lorenzo casi esquina Sarmiento, propiedad del señor José Rodríguez, por tener colocado en la vereda un mostrador rústico conteniendo verduras y seis casilleros con frutas para la venta al público.

Ahora bien, el propietario, enterado de esa disposición que dice claramente que los kioscos en las veredas públicas deben desaparecer, se resistió a acatar la orden de los inspectores, originándose una serie de discusiones que no llegó a mayores, por la decidida intervención de un abogado quien asesoró al dueño del kiosco en el sentido de que hiciera entrega del mostrador y acatara la orden municipal, pero que lo hiciera bajo protesta, confeccionándose un acta en la cual el propietario se hacia reserva de las acciones judiciales administrativas posteriores.

En ese interín y estando presentes un agente de policía y dos empleados de la Municipalidad con un camión dispuestos a llevarse el mostrador y los casilleros para el corralón municipal, una comunicación telefónica con el secretario general permitió que Rodríguez retirara de la vereda el kiosco y lo introdujera en su local, finalizando de esa manera el entredicho, previo acuerdo de que el propietario cumplirá los requisitos reglamentarios, es decir, citación municipal, pago de la multa correspondiente, etcétera.

De acuerdo a lo expresado por los inspectores, la Municipalidad notificó al señor Rodríguez antes del 7 de julio, que el kiosco de venta de frutas y verduras ubicado en la vereda de la calle San Lorenzo debía desaparecer. Lo que quiere decir que estaba en infracción cuando los inspectores efectuaron el procedimiento.

Decreto municipal

El decreto municipal Nº 547 señala en sus párrafos más interesantes y referentes a la ubicación de kioscos lo siguiente:

1.— Dentro de un radio comprendido entre las avenidas Bartolomé Mitre, Roque Sáenz Peña, Roque Pérez y Corrientes no pueden estar ubicados kioscos en la vereda, por ser las mismas para el tránsito de los peatones.

2.— Se exceptúan de esta disposición los kioscos de revistas y diarios, siempre y cuando estén dentro de las disposiciones reglamentarias.

3.— La ubicación de los puestos fuera del radio mencionado en el artículo primero, será determinado por la Secretaría de Gobierno conjuntamente con la Secretaría de Obras Públicas.

4.— Solamente se permitirá la ubicación de kioscos dentro del radio mencionado, en casos excepcionales y durante un lapso no mayor de 10 días, siempre que quede demostrado la finalidad de abaratamiento o calidad de los productos a expenderse, siempre que fuera de primera necesidad para el consumo de la población. Se debe exigir cumplimiento de las disposiciones municipales en materia de salubridad e higiene y en ningún caso, los puestos que se autorizan deben ser obstáculos para la circula-

Pasa a la Pág. 6. 1ª. Col.

TRES ENFOQUES DE LA ACTUALIDAD ARGENTINA

BUENOS AIRES, ((Esp.) — Las últimas elecciones celebradas en nuestro país han generado un sinfín de problemas. El presidente de la Nación se encuentra detenido en Martín García; las finanzas atraviesan un momento difícil y falta confianza en el exterior; para colmo de males, sucesivos movimientos militares generados en torno a tal o cual problema nos han llevado a una situación de crisis que podría transformarse en un verdadero cisma de conceptos, hombres e ideas entre los argentinos.

El llamado a las urnas y haciendo abstracción precisamente de todo lo anterior, arrojó también otros resultados. El Registro Nacional de Electores por ejemplo, al dar a conocer las cifras de los votantes dió estado público a una estadística relacionada con el analfabetismo.

Es interesante repasarla y estudiarla. Se habla de un total general de inscriptos entre varones y mujeres de 11.245.294. De esa cifra más de un millón (exactamente 1.145.590) son analfabetos. En conjunto el número no parece excesivo. Arroja guarismo de un 11,34% de analfabetos en el sector varones y un 8,99 en el femenino.

Pero repasando mejor el cuadro suministrado por el mencionado Registro nos encontramos con algunas sorpresas dignas de tener en cuenta. En la capital federal el porcentaje de analfabetismo arriba a 1.188%. En cambio en Corrientes alcanza el 31,71% y en Santiago del Estero el 29,33%. Después es posible encontrar cifras que superan la proporción del 20% en el Chaco, Entre Ríos, Neuquén Río Negro y Tucumán.

Esto demuestra que en Argentina existe un problema de analfabetismo. Que es serio, real y tangible. Se impone en consecuencia una campaña nacional de alfabetización tal como se viene realizando en Venezuela y otros países de América.

Debemos tener en cuenta que esas gentes sin ser malas, son una verdadera rémora para el progreso. Lo que en muchas ocasiones no se comprende dentro de su justa dimensión, es que todo el dinero invertido en educación se resarce con creces. Aumenta la cultura la productividad y la conciencia de todos los involucrados en el proceso, aliándolos a la verdadera evolución nacional.

El valor cooperativo

Existen actitudes constructivas y destructivas. Paralelamente a ellas se producen otras de carácter improductivo. Son anodinas y no pasan en muchos casos de una leve manifestación de propósitos que no se cumplen.

Podemos mencionar casos relacionados con cualquiera de esas tres posiciones. Utilicemos la mejor. La faz constructiva. En la localidad de Olavarría (provincia de Buenos Aires), se ha celebrado un convenio que abarca a la Sociedad de Obreros Panaderos y la Cooperativa de Panificación, por el mismo se decidió trabajar mancomunadamente y reducir el precio de venta para el pan.

El abaratamiento oscilará entre tres y cuatro pesos por kilogramo y para arribar a eso, se ha resuelto establecer el trabajo nocturno rotativo, sin apartarse de las leyes en vigencia, dentro de las plantas mecanizadas. Esto permitirá, merced a un diligente sistema de ventas que garantizará un margen rentable a los panaderos, la rebaja a que hacemos mención.

La resolución del problema del precio del pan que gravita enormemente sobre la economía ciudadana, es un ejemplo que debiera imitarse en todo el país. Alguna vez los ciudadanos deberemos unificar nuestros esfuerzos, dejar de lado lo que divide y empezar a trabajar hombro con hombro por el bien individual y por el de todos.

Saldo negativo

Digamos para finalizar, que la balanza comercial arrojó en el mes de mayo un nuevo resultado desfavorable. Las importaciones superaron los 116 millones de dólares y las importaciones alcanzaron solamente 99.5 millones. El deterioro durante los cinco primeros meses de los términos del intercambio supera la cifra de 49 millones de dólares.

Este es otro de los grandes problemas nacionales que no se solucionan de la noche a la mañana, y que van gravitando sobre nuestro presente y obligatoriamente sobre el futuro.

Quebrantos por Huelgas

Cada día de huelga le cuesta al país 70 millones de dólares. En lo que va del año, sin contar huelgas parciales, se han perdido 420 millones de esa moneda. Esta afirmación fue hecha en el curso de una polémica realizada por televisión entre dirigentes gremiales, políticos y económicos sobre la base de cálculos formulados por el doctor Cecilio Benítez de Castro, director del periódico especializado "El Economista". Si se considera que la tan mentada ayuda extranjera, que gestionamos como verdadera necesidad, no ha llegado este año ni a la mitad de esa suma, podemos inferir la magnitud del daño que ocasionan los conflictos obreros y el trabajo de Danaides que debe realizar un ministro de Economía que aspire a nivelar nuestro desequilibrio económico con dólares a préstamo.

Inspectores...

Viene de pág. CINCO 9ª col

ión de vehículos o peatones.

5.— Toda contravención que se observe, será penada con una multa de $ 500, sin perjuicio de disponer el inmediato levantamiento del puesto y su traslado al corralón municipal.

EL PLANEAMIENTO DE LA EDUCACION, EXIGENCIA DE NUESTRO TIEMPO

por René Maheu, Director Gral. interino de la Unesco

La educación debe corresponder a un sistema, a un planeamiento, es decir que no podemos considerar su desarrollo como un proceso automático, que basta con alimentar renovando periódicamente los recursos, sino como un crecimiento que supone opciones y un orden de prioridad, a base de cálculos objetivos, porque el tiempo en que vivimos no exige esa dimensión lineal de las épocas tranquilas de la historia, en que se pudo avanzar sólo por la fuerza de la inercia, sino un proceso vivo de dimensiones múltiples sometido a una aceleración irresistible...

Esta idea del planeamiento de la enseñanza ha ido ocupando un lugar creciente en las preocupaciones de la Unesco, sometida también a ese proceso histórico de aceleración y de complejidad creciente. En un principio, la Unesco se consagró a estimular las ideas, por lo cual consideró que debía ocuparse ante todo de reunir y difundir las informaciones, organizar confrontaciones de ideas, suscitar actividades experimentales que permitieron realizar ensayos o mostrar ideas nuevas...

A este primer tipo de actividades, que continúa siendo el núcleo fundamental de toda su obra, vino a añadirse, cuando las organizaciones internacionales dispusieron de recursos más abundantes merced a la Asistencia Técnica y al Fondo especial de las Naciones Unidas, la acción práctica con fines concretos. Ya no nos contentamos con analizar las situaciones o buscar ideas, es decir, soluciones posibles, sino que, a petición de los Estados Miembros y de acuerdo con ellos, procuramos intervenir para modificar efectivamente situaciones concretas. Pero ya puede preverse que esta acción práctica tendrá en breve menos importancia que un tercer tipo de servicios: los de planeamiento. En efecto, creo que la función más eficaz de las organizaciones internacionales es la ayuda que pueden aportar a los Estados Miembros que la soliciten en materia de planeamiento. Desde luego, y en esa esfera menos que en otra alguna, no les corresponde reemplazar a los gobiernos; no están facultados para ello, ni tienen obligación de hacerlo. El desarrollo de la educación es, ante todo y sobre todo, responsabilidad de los gobiernos y de los pueblos. Pero cuando a los Estados que se preocupan de su porvenir se les plantean problemas decisivos de análisis, de reflexión y de selección, conviene que esos Estados puedan beneficiarse de la experiencia de otros países. Las organizaciones internacionales pueden aportarles esa experiencia, en condiciones de objetividad y de desinterés absolutos. En esa labor de planeamiento del porvenir, más aún que en las operaciones, por necesarias que sean, estriba a mi juicio la vocación principal de nuestras organizaciones en los próximos años, y en todo caso la de la Unesco.

Pero dada esa complejidad de la civilización moderna de que hablaba hace un momento, la Organización que, en el sistema de las Naciones Unidas, tiene a su cargo la cooperación internacional en materia de educación, no puede emprender ni aun concebir su esfuerzo por sí sola. Es preciso que recabe el concurso de cuantas organizaciones internacionales y regionales se ocupan, cada una en su esfera y en su competencia, de los diferentes aspectos del desarrollo económico y social. Por ello cada vez más trata la Unesco de concebir ese planeamiento de la educación en relación con el planeamiento del desarrollo económico y social...

Pero la novedad de esta forma de enfocar el problema no deja de suponer grandes dificultades. Primeramente exige lo que yo llamaría una especie de conversión intelectual y psicológica. En efecto, es preciso que educadores y economistas trabajen en relación cada vez más estrecha. Es preciso reconocer que, hasta ahora, los educadores no habían tenido muchas ocasiones de tratar con los banqueros. Personalmente quisiera que ambas profesiones se encuentren y aunen cada vez más sus esfuerzos en los organismos nacionales e internacionales, ya que la confrontación de sus conocimientos y criterios ofrece las máximas posibilidades de dar solución a nuestros problemas. No quiere decirse con esto que los educadores deban renunciar a su misión propia y soberana que es, en primer término, la formación del hombre como ser humano. La educación es un derecho del hombre, antes de ser una exigencia del progreso económico y social. El hombre es un fin en sí, mientras el progreso económico y social solo es un medio de alcanzar ese fin. En la relación entre el desarrollo económico y social y el desarrollo de la educación que en lo sucesivo queremos establecer de la manera más estrecha y profunda posible, hay que comprender claramente que, para nosotros, si los economistas saben el "cómo" el educador es quien sabe el "por qué". En ese sentido debe efectuarse la adaptación recíproca entre ellos con todas las precauciones necesarias por uno y otro lado...

Pero al lado de esos axiomas esenciales, muchas cuestiones siguen siendo problemas oscuros, problemas cuya explicación y solución dependen, no ya de exigencias éticas o de buenos sentimientos, sino del método científico más riguroso. Entre esos problemas aún mal estudiados, figuran algunos de capital importancia. Pienso, por ejemplo, en la rentabilidad de las inversiones destinadas a la educación. Por no haber establecido ni definido un método que permita medirla, el educador se ve a menudo obligado a limitarse a generalidades, cuando el economista y el banquero le piden cifras para dar el paso que consiste en traducir ideas en un plan de acción.

Otro problema es el de escalonamiento y distribución de las inversiones entre los diferentes niveles y sectores de la enseñanza. En efecto, planear no consiste en indicar de manera global el conjunto de las sumas, con frecuencia enormes, que deberían dedicarse a la educación en general, sino que además hay que poder evaluar la importancia relativa de los créditos que hayan de destinarse a las diferentes partes del sistema de educación. También en este caso necesitamos indicaciones cuantitativas del rendimiento económico, y no las tenemos, al menos con la precisión deseable.

Los progresos que realicemos a ese respecto nos permitirán pasar de una visión aproximada a un verdadero planeamiento.

Cosas de la Vida Rural

Una Práctica Novedosa y Rendidora Para el Pastoreo

Entre las distintas técnicas modernas que se recomiendan para aprovechar mejor el material verde que no proporciona un cultivo forrajero, existe una que los norteamericanos denominan "scilling" y en castellano se ha traducido como alimentación verde, sin pastoreo, o pastoreo mecánico. Bevemente explicado, este sistema consiste en:

a) El pasto que nos proporciona un cultivo que puede ser, por ejemplo, centeno, en lugar de hacerlo pastorear, se corta y se recoge para entregarlo a los animales fuera del potrero. Esta operación de cortar y picar el pasto, para luego recogerlo y conducirlo en un acoplado o cualquier otro vehículo. se hace de una sola vez. Para ello, existen máquinas especiales, que comercialmente se denominan cortadora-picadora, y que en la actualidad se ofrecen en venta en nuestro país.

b) La segunda operación, que consiste en llevar y servir el material fresco a los animales, no ofrece mayores dificultades: el suministro puede hacerse en pequeños potreros o en comederos construídos para ello.

Se construyen unos acoplados o vagonetas que además de transportar el pasto, mecánicamente lo colocan y distribuyen en cada uno de los comederos.

Las ventajas que reporta este método consisten, en primer término, en que los animales no destruyen parte del pasto disponible mientras comen el que necesitan; además, se evitan especialmente en tambos, reunir y trasladar a los lugares de ordeñe diariamente a los animales.

En el país, este sistema de alimentación lo están utilizando ahora sólo establecimientos particulares, no existiendo experiencias controladas de organismos oficiales. En cambio, son concluyentes y abundantes los datos que brinda una información del Colegio de Agricultura de Iowa (EE. UU.) Se afirma que animales pastoreando en forma directa un cultivo, proporcionaron 218 kilos de carne por hectárea, mientras que un cultivo igual entregado a los animales en corrales previo corte y picado, proporcionó 610 kilos de carne por hectárea.

Comprobaciones efectuadas en el Estado de Michigan, aseguran que aprovechando los verdeos en la forma que comentamos, puede obtenerse un aumento del pasto aprovechado que oscila entre el 25 y el 30 por ciento.

Los elementos que se necesitan para llevar a la práctica este sistema de alimentación son los ya indicados: una cortadora-picadora, un acoplado y acondicionador, y un pequeño potrero o corral para administrar el alimento.

Por los antecedentes existentes, no hay ninguna duda que el sistema comentado aumenta la capacidad productora de los pastoreos, traducido en una mayor producción de leche o de carne.

Variada Gama en los Créditos de la Alianza Para el Progreso

WASHINGTON, (Especial de SIC) — Abarca una extensa gama de proyectos la ayuda concedida a América Latina, recientemente, en virtud de la Alianza para el Progreso. Comprende de dicha ayuda fondos por valor de cinco millones de dólares para emplear en préstamos a industrias privadas en el Ecuador; un centro de pediatría para Panamá; 2.500.000 dólares al gobierno de Venezuela para préstamos a pequeños agricultores; 3.400.000 dólares a la República Dominicana para una unidad generadora de electricidad y otro préstamo a aquel país por valor de 7.500.000 dólares para la ampliación de los sistemas de abastecimientos de agua potable en las regiones urbanas.

Los préstamos al Ecuador y el destinado al centro pediátrico de Panamá son sufragados por la Agencia para el Desarrollo Internacional (ADI), en tanto que los otros son proporcionados por el Eximbank. El préstamo a la República Dominicana fue asignado conforme a una línea de crédito de diez millones de dólares, y el crédito a Venezuela para el sistema de abastecimiento de agua fue tomado de una línea de crédito de 25 millones de dólares.

Además de esta cooperación directa, otros préstamos fueron hechos recientemente por el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), conforme a la Alianza para el Progreso, en conjunción con la ADI. El BID anunció recientemente la disponibilidad de 80 millones de dólares para nuevos fondos, sujetos, en principio, a la presentación de nuevos proyectos. De dichos fondos, alrededor de 20 millones de dólares provendrían del Banco.

Esas sumas se destinarán a estudios de pre-inversión y proyecto; a llevar a cabo proyectos factibles de desarrollo económico social; a fortalecer los recursos de las instituciones de crédito bolivianas y a suministrar el personal técnico necesario para contribuir a la labor de desarrollo. Guatemala ha obtenido un préstamo de 5.300.000 dólares del Fondo Fiduciario de Progreso Social del BID, como aporte al proyecto de construir 5.260 viviendas para familias de escasos recursos. Se ha otorgado a Colombia un total de 15 millones de dólares en créditos para contribuir al financiamiento de proyectos de abastecimiento de agua y obras de alcantarillado. Al Banco Nacional de Fomento del Ecuador se le dieron 97.000 dólares, provenientes del fondo de operaciones especiales, y una subvención de 60.000 destinados al suministro de servicios de asesoramiento a un banco ecuatoriano de desarrollo. Para la instalación de una planta cauchera próxima a Recife, en el nordeste del Brasil, se destinaron 3.615.000 dólares; 6.600.000 al Instituto Nacional de Obras Sanitarias de Venezuela, y 5. 54.000 a la Argentina para ayudar a financiar la primera parte de un programa de desarrollo del bajo valle de Viedma. Además, los Estados Unidos acaban de autorizar la adquisición de trigo por Brasil por valor de 12.930.000 dólares y la compra de trigo por Colombia por valor de 1.400.000; aparte de otras iniciativas análogas llevadas a la práctica.

El ciudadano que se crea con derecho a ser exceptuado del servicio militar no necesita gestores ni recomendaciones porque la ley prohibe la intervención de toda persona que no sea la propia interesada. en el trámite de esos expedientes. salvo los padres o tutores cuando se trata de impedidos.-

ENCARNACION

PETTIROSI ES PUNTERO DEL TORNEO LIGUISTA

Escribe: HUGO E. MIRO

ENCARNACION, (C) — Solamente en parte se cumplió la 6a. fecha de la 1a. rueda del torneo oficial de la Liga Encarnacena de Fútbol, ya que la inestabilidad del tiempo malogró los partidos que debían jugar, Paraná-San Juan, en Carmen del Paraná y Olimpia-Verde Olivo, en Potrero Santa María.

El sábado en partido discreto, Pettirosi no tuvo dificultades en vencer a Juventud de Colonia Hohenau por 4 a 1. El match fue controlado por Agapito Ortiz en buena forma.

22 de Septiembre 3 Universal 1

El domingo con una tarde fría y con llovizna, jugaron en el estadio de la Liga los equipos de 22 de Septiembre y Universal, cotejo que tuvo sus momentos de interés y emoción.

Universal comenzó jugando bien en los primeros 10' iniciales y fue así que un remate de Von Konobloch se estrelló en el travesaño. A partir de entonces, 22 de Septiembre en base a la gran labor de Ricciardi y Báez en el medio campo, dio muestras ciertas de que técnicamente es el conjunto mejor dotado del certamen y fue así que en el lapso de 15' arrasó completamente con la defensa del Universal, mientras que la delantera de este equipo, una vez más, dio muestras de su fragilidad y su improductividad manifiesta.

En el segundo periodo, 22 de Setiembre siguió jugando bien, pero descuidando algo su standard de juego general, lo que permitió un repunte en las filas aurinegras. A los 10' el jugador Fleytas (U) remató desviado un tiro penal, bien sancionado por mano intencional de Espíndola.

Sin embargo a los 37' el tesón de Universal le permitió descontar ventajas por intermedio del jugador Margot.

Sintetizando; 22 de Septiembre ganó merecidamente luego de desplegar un juego asociado encomiable, con perfecto sentido de los pases y de la desmarcación. Universal cayó con todos los honores, sin entregarse frente a un rival que lo superó técnicamente.

El árbitro del cotejo, Sr. Prudencio García, de la Liga Posadeña de Fútbol, cumplió un excelente desempeño, favorecido por el correcto comportamiento de los protagonistas del lance.

SINTESIS

Cancha de la Liga.
Público: 600 personas.
Cuarta división: 22 de Septiembre 1 Universal 0.
22 de Septiembre 3: Peralta; Espíndola y Caballero; S. Lezcano, Ricciardi y Aguilera; V. González, Báez, Silva, Sténici y Brit.
Universal 1: García, Peralta y Brizuela; Argüello, Fleytas y Mendoza; Margot, Lezcano, Von Konobloch, Melgarejo y Ramírez.
Goles en el primer tiempo: 20' Báez, 24' Sténico y 33' Báez, todos de 22 de Septiembre.
Goles en el segundo tiempo: 36' Margot (U).
Resultado final: 22 de Septiembre 3 Universal 1.
Arbitro: Prudencio García (muy bien).

POSICIONES

Clubes	J	Pts
Pettirosi	5	9
22 de Sepiembre	4	8
San Juan	5	7
Nacional	4	6
Universal	6	4
Verde Olivo	4	3
Paraná	4	2
Juventud	6	2
Olimpia	4	1

PROXIMA FECHA

Sábado: Universal vs. Olimpia.
Domingo: Nacional vs. Pettirosi; Paraná vs. 22 de Septiembre; Verde Olivo vs. San Juan. Libre: Juventud.

CICLISMO

Gran Premio Alcaraz

Como estaba programado, el domingo pasado ante gran cantidad de aficionados, el Club Ciclista Villa Urquiza, realizó su tradicional "Carrera Aniversario" que como es sabido es sobre un recorrido de 120 Km. contra reloj, y este año se denominó "Gran Premio Alcaraz".

Desde temprana hora se dieron cita en el lugar de partida de los corredores (plaza de Villa Urquiza) una cantidad extraordinaria de público, lo que significó el interés despertado en el círculo allegado al deporte del pedal.

A la hora establecida estuvieron listos para largar 12 corredores, entre ellos los más destacados de nuestro medio, Klekailo el campeón misionero, Saúl Crispín, ex campeón argentino, Luis Calzada, Ramón Tito Ibañez dos extraordinarios valores, el veterano Julio Urquiza, y el gran valor Rubén Giménez a más de ellos un grupo magnífico de jóvenes ciclistas.

A las 8, en punto se largó y con un minuto de intervalo entre los participantes, tal como lo estableció la comisión organizadora.

Después de varias horas de haberse largado, a las 11,50 horas aproximadamente pudimos observar, la llegada de los que se clasificarían primeros. Así llegó primero el gran valor Rubén Giménez quien recorrió los 120 kilómetros en 3 horas 51 minutos 20 segundos, imponiéndose al mismo campeón misionero Adolfo Klekailo quien se clasificó segundo con 3 horas 56' 30"; 3º Luis Calzada con 3 hs. 57'; 4º Saúl Crispín, con 3 hs. 58'; 5º Ramón Tito Ibáñez, con 4 hs. 07' 33"; 6º Lezcano con 4 hs. 17' 40"; 7º Báez con 4 hs 18' 55"; 8º Pelozo con 4 hs. 19' 08"; 9º Julio Urquiza con 4 hs. 22' 13" y 10º Olivera con 4 hs. 36' 26", dos corredores abandonaron la competencia son ellos Cabral y Pereira.

Antes de finalizar esta nota, cabe destacar que la competencia, una verdadera fiesta del deporte del pedal, que tocó vivir a muchos aficionados fue un éxito total, así también es de destacar que hemos observado una eficaz colaboración policial en el momento de largada y llegada de los competidores.

SELECCIONADO DE BASQUET: OBLIGACION DE LOS JUGADORES DE CONCURRIR A LAS PRACTICAS

Y siguen pasando los días, ya esamos casi a fines del mes de agosto y a menos de dos meses del torneo Nordeste de Básquetbol, primer eslabón en donde se demostrará verdaderamente si Misiones asimiló enseñanzas del campeonato argentino y si progresó técnicamente. Hasta el momento, nada se ha hecho. Por diversos motivos los jugadores no han respondido al llamado que tantas veces se les hizo para que asistan a los entrenamientos. Otras veces la inestabilidad del tiempo no permitió o por lo menos justificó las ausencias. La Federación al no tener una comunicación precisa del director técnico, no sancionó o por lo menos apercibió a aquellos basquetbolistas que no cumplían con ese organismo.

Ahora parece ser que todo será distinto, hay ambiente dentro del seno del órgano rector de nuestro báloncesto en encarar este problema con mayor severidad. Al paso que vamos se viajará a Formosa con un equipo improvisado y eso no puede ser, puesto que después de finalizado el torneo argentino se habló de hacer un seleccionado permanente y foguearlo en diversos encuentros amistosos con clubes o seleccionados de otras provincias. Solamente en dos ocasiones se realizaron confrontaciones, una en la gira por el interior de la provincia, aunque en esa oportunidad la idea era que las asociaciones del interior se constituyan y se afilien a la Federación. La otra ocasión fue el 14 de mayo, oportunidad en que el seleccionado de Posadas se trasladó a Encarnación a disputar un torneo cuadrangular en el que participó un conjunto local y otro de Asunción, integrado por buenos valores individuales. De allí en adelante, nada más, muchas conversaciones pero de allí no se pasó. Y estamos, sin tener un plantel estable, sin saber quien defenderá los prestigios misioneros en el Nordeste, sin la perspectiva de algún encuentro amistoso que sirva de experiencia al seleccionado, más aún que estamos próximo a celebrar el día del básquetbol (30 de agosto) y también sin tener una idea aproximada de como van las gestiones con las asociaciones del interior, para poder aspirar en el día de mañana realizar el torneo provincial, con lo cual el baloncesto estará difundido en toda la provincia de Misiones.

SOLUCION

¿Cuál es la solución? Dirigentes, técnicos y jugadores deben poner un poco más de voluntad en defensa de los prestigios provinciales. Aunar sus esfuerzos en pos de un mejoramiento técnico, dejar de lado aunque sea temporariamente los clubes afiliados y dedicarse al baloncesto en general. Implantar la disciplina entre los jugadores y hacerlos cumplir con sus obligaciones, caso contrario que por escrito presenten su renuncia como integrante del preseleccionado.

Parece ser que en esta semana se tratarán en serio estos problemas, es de desear y así creemos, que tendrán una solución favorable. El beneficiado directo será el básquetbol, por ello, compenetrados de las responsabilidad que tienen la mayoría de los dirigentes federacionistas, aseguramos que se encontrarán todas las soluciones, y la más importante de ellas, la presencia de los jugadores a los entrenamientos.

LOS JUGADORES

El día 11 de junio la Comisión Técnica integrada por el director técnico Profesor Juan Cayetano Pernigotti, el presidente de la Federación Misionera Sr. José Bertrán y el delegado del Club Mitre, designaron un plantel de jugadores, haciendo constar que con el transcurso del tiempo, podían agregarse otros a la lista, a la vez que también podrán txcluirse.

Los jugadores que fueron designados son: Paulino Martín, Edisto Paíz, Carlos M. Tarragó y Tiburcio Pelozo (Rácing), Salvador Guenín, Jorge Beisel y Manuel Varela (Mitre) Luis Martinez, Carlos Mancini y Armindo Saucedo (Itapúa). Omar Paredes, Angel Villalba y Rodolfo Prado (Ilex). Nemesio Soto, Roberto Jabornicky y Emilio Luengo (Brown), Justo Toledo (Unión).

Ahora bien, a esta lista han sido agregados los jugadores José Gallardo (Unión) y Luis Britez (Tokio) los cuales han venido colaborando hasta el presente en los entrenamientos realizados.

HOY PRACTICA

Todos estos jugadores deben estar presentes esta noche a las 21 horas en el Centro Recreativo donde se efectuará un entrenamiento. Creemos que los basquetbolistas sabedores de la responsabilidad que tienen y los compromisos que debe cumplir la Federación, concurrirán, con lo cual el trabajo del director técnico será de mayor beneficio.

De acuerdo a una disposición, únicamente tienen opción para no practicar, aquellos jugadores que al día siguiente deban cumplir compromisos con sus clubes, pero ello no quita que deben estar presentes en la práctica, que como en otras ocasiones, consistirá en clases teóricas, fundamentos y trabajos individuales y de conjunto.

Mañana: Sesión Extraordinaria de la Federación Misionera de Básquet

El titular de la Federación Misionera, señor Bertrán, en uso de facultades reglamentarias ha convocado a los integrantes del Consejo Directivo de la entidad para una reunión de carácter extraordinario a a efectuarse en el día de mañana a las 19.30 horas.

Motiva esta convocatoria la circunstancia de haber fracasado la reunión ordinaria que debió concretarse el lunes último. Y han quedado sin resolución diversos asuntos que hacen a la buena marcha del baloncesto. Entre los asuntos más urgentes que aguardan la decisión del C. D. figuran:

a) organización de los festejos en Misiones para el Día del Básquetbol, que como es sabido se celebra en todo el país el 30 del mes en curso. Existen dos corrientes: una, la de invitar a la Asociación Obereña a realizar un encuentro en esa fecha, y otra que propugna la realización de un torneo relámpago.

b) reglamentación de los jugadores preseleccionados. No existe una reglamentación para esta clase de jugadores. La hay para los seleccionados. Entonces para obviar esa falta debe ser considerado un proyecto que fuera dispuesto hace tiempo y que es urgente su puesta en vigor frente a la indiferencia con que los basquetbolistas siguen la evolución de la preparación del seleccionado local.

c) solicitar a la C.A.B.B. la actuación del combinado nacional. Según la reciente comunicación del alto organismo nacional, sería interesante que la Federación lo cal formulase el pedido para que el seleccionado nacional actúe en nuestra provincia en fecha próxima.

Los integrantes del triunvirato, solicitan de los delegados de las entidades afiliadas su puntual concurrencia, a la reunión de mañana, en el horario indicado en el local de Colón 46.

TORNEO INTERESCOLAR

SE DISPUTARA EN DOS ZONAS POR PUNTOS LA RUEDA FINAL

En su reunión de anoche la comisión organizadora del torneo interescolar de fútbol se abocó de lleno a la reglamentación, confección del fixture y programación de los partidos de la rueda final.

Se dispuso que se juegue en 2 zonas por puntos en una sola rueda. Los partidos se iniciarán en los horarios de costumbre y su duración será como hasta ahora de 60 minutos en dos tiempos de 30 cada uno.

Sorteo

Agrupados los campeones y subcampeones de las distintas secciones de la competición preliminar, se efectuó el sorteo, quedando integradas las zonas de la siguiente manera:

ZONA "A": Escuelas 42, 3, 238 y 5.

ZONA "B": Escuelas 6, 106, 159 y 1.

Los ganadores de ambas zonas, disputarán el match por el título de campeón del torneo "Bodas de Diamante". También se enfrentarán para definir el tercer puesto los equipos que obtengan en dichas zonas el segundo lugar.

Comienza el sábado 25

La rueda final se iniciará el próximo sábado de acuerdo a este fixture:

Cancha Brown

Zona "A": 8,30 hs. Escuelas 42 vs. 238 y 10 hs., Escuelas 3 vs. 5.

Cancha Atlético Posadas

Zona "B": 8,30 hs. Escuelas 106 vs. 1 y 10 hs. Escuelas 6 vs. 159.

Premios

Están en disputa para los primeros puestos interesantes y valiosos premios. Se adjudicarán trofeos los equipos que ocupen hasta el cuarto lugar.

Federación Misionera de Básquetbol

PROGRAMA DE PARTIDOS

LUNES 27 DE AGOSTO

Cadetes, Torneo "Héctor Rubio"
Cancha de Mitre
19,45 hs.: Huracán vs. Mitre. Arbitros: Rácing.
Cancha de Itapúa
19,45 hs.: Itapúa vs. Tokio Arbitros: Mitre.

MARTES 28 DE AGOSTO

Torneo "Tribu Mocoretá"
Cancha de Mitre
20,15 hs.: 2ª División: Mitre vs. Ilex.
21,15 hs.: 1ª División: Mitre vs. Ilex.
Cancha de Itapúa
20,15 hs.: 2ª División: Huracán vs. Unión

JUEVES 30 DE AGOSTO

Cancha de Rácing
20,15 hs.: 2ª División: Unión vs. Brown.

Accavallo Desafía

BUENOS AIRES, 21 (UPI)— La Federación Argentina de Box se dirigió a la National Boxing Association solicitándole la homologación del desafío presentado por el campeón argentino y sudamericano de la categoría mosca, Horacio Accavallo para disputar el título mundial con su poseedor Pone Kingpecht.

Julio San Lorenzo Pasó a Nacional de Montevideo

El destacado centro delantero misionero que actúa en el Club Nueva Chicago, ha sido cedido en préstamo a Nacional de Montevideo hasta fin de año, en la suma de tres millones y medio de pesos. Si el instituto uruguayo desea incorporar definitivamente al técnico piloto, deberá abonar otros 3.500.000.

San Juan ya Designó el Equipo de Básquetbol

La cosa será entre San Juan y Mendoza... El próximo campeonato argentino de básquetbol se jugará en Mendoza, donde comenzará el 17 de Enero del año venidero.

La Federación Sanjuanina no se ha quedado corta. Ya nombró el plantel que se entrenará a las órdenes de Miguel Arturo, que reemplaza a Sergio Farías. Los jugadores son los siguientes: Ricardo Fernández, Eduardo Guidi, David Hernández, César Torrens Félix Villavicencio, Juan Domijian, F. Puente, R. Benegas, Ricardo Riofrío, Francisco Cortez, Juan Carlos Yanzi, Joaquin Moreno y Jorge Toledo.

Perú También a Manila

La Asociación de Básquetbol de Filipinas, ha aceptado la participación de Perú en el cuarto campeonato mundial de básquetbol a disputarse del 10 al 15 de Diciembre próximo. Con ésta decisión ascienden a 17 los equipos participantes. Perú no se había clasificado originariamente, pero ante la deserción de Chile por "falta de tiempo para prepararse" se estimó oportuna su incorporación. Se repite pues el caso de Argentina, que aseguró su participación al desistir Rusia.

Los países que participarán, hasta el momento son: Argentina, Australia, Brasil Canadá, China Nacionalista, Francia, Israel, Italia, Japón, Méjico, Perú, Filipinas, Puerto Rico, España, Estados, Paraguay y Uruguay.

LA PREPARACION DEL COMBINADO NACIONAL DE BALONCESTO CON MIRAS AL MUNDIAL DE MANILA HA SIDO REGLAMENTADA

En reiteradas oportunidades los dirigentes nacionales, y en modo particular el titular de la Confederación Argentina señor José M. M. Montórfano han demostrado su preocupación por contar con un seleccionado nacional permanente, en constante actividad. Fue elaborado un proyecto que contó con el asentimiento general del C. R. y que en sus lineamientos generales expresa:

Que el seleccionado nacional de básquetbol no ha sido constituído por falta de compromisos internacionales, y pese a ello, se hace necesario preveer con vistas al futuro, la realización de actividades con el propósito de contar con un equipo fogueado para eventuales compromisos y de paso brindar oportunidad para que todo el país pueda presenciar encuentros con los más altos exponentes del deporte en la actualidad. Que ese objetivo puede ser alcanzado mediante el cumplimiento de estas tres etapas:

1º) Formación del seleccionado nacional;

2º) Actuación del equipo nacional en la sede de las distintas afiliadas;

3º) Actuación en el exterior mediante giras debidamente organizadas.

La primera etapa, lógicamente debe cumplirse en la sede del actual campeón argentino, es decir, Santiago del Estero, para antes del 15|9|62.

La segunda etapa comprenderá ciertos requisitos, a saber:

a) Las Federaciones que tengan jugadores preseleccionados para el equipo nacional, deberán obtener de los mismos un compromiso por escrito de permanecer a las órdenes del director técnico nacional entre el 10|9 y 10|10|62.

b) El seleccionado nacional podrá actuar contra representativos de las federaciones o por expresa delegación de éstas contra Asociaciones, pero asumiendo siempre aquellas la total y absoluta responsabilidad de los compromisos.

c) Las federaciones deberán hacer conocer dentro de la mayor brevedad, si desean la presentación del seleccionado nacional, acompañando a la solicitud la suma de $ 6.000 por cada partido, como contribución a los gastos de preselección. El importe será devuelto en caso de no efectuarse el partido por causa no imputable a la solicitante.

d) Las fechas y lugares de presentación serán fijadas de común acuerdo con las federaciones y el encargado del equipo nacional, pero éste no podrá actuar sin el consentimiento de la C. A. B. B. que considera ineludible el cumplimiento del inc. c).

e) Cada Federación correrá con los gastos de traslado y estada, pero los mismos serán prorrateados cuando la gira abarque dos o más federaciones solicitantes.

f) El 50 % de la utilidad de cada partido, será girado a la CABB a fines de engrosar el fondo para la preparación de los seleccionados nacionales.

Para el cumplimiento de la tercera etapa la Confederación gestionará la realización de encuentros en el exterior, tratando en lo posible de combinar giras.

A los efectos del cumplimiento de la tarea a desarrollar, se faculta al señor Director de Actividades y Promoción Deportiva, señor David Rossi, para que conjuntamente con la Comisión Técnica, sea estudiada también la posibilidad de que un miembro de ésta, acompañe al equipo para dictar conferencias sobre la especialidad. Lógicamente de la mayor o menor adhesión que las entidades afiliadas presten a este proyecto, elevado ya al carácter de resolución dependerá que el básquetbol argentino llegue a concretar la realidad de un combinado permanente.

Debemos recordar que integran el preseleccionado los siguientes players: Tulli, Ríos, Arce, Palazzi, Torres, (Santiago del Estero); Olariaga, Farías y Durá (Córdoba); G. Rioffrío y Benegas (San Juan); Ferrari y H. Barreneche (Provincia de Buenos Aires); Lutringer (Chaco), Oliva (Corrientes), Crespi (Santa Fe), Desimone, Anisko, Parizzia y Alix (Capital Federal), Manuel Varela (Misiones) y Armendáriz (Mendoza).

Plausibles gestos

El promotor del Harlem Globetrotters y manager del conjunto de los artistas de ébano, ha tenido un gesto de desprendimiento magnífico por cierto. Ha donado el porcentaje del 5 % que le correspondía, sobre el monto total de la gira de los citados profesionales del baloncesto, con destino a engrosar los fondos de la C.A.B.B. para atender los gastos de la preparación del equipo nacional que participará en el IVº campeonato mundial a disputarse en Manila.

Así mismo las señoras Pace y Lectoure, han comunicado a la Confederación que el Luna Park, el tradicional Palacio de los Deportes, puede ser utilizado sin cargo el próximo 11 de octubre para la realización de festivales tendientes a lograr hacer más importantes los fondos "pro preparacion del equipo nacional"

Pedidos

La Federación Santafesina, la Asociación Santafesina, la Asociación Bahiense y la Asociación Concordiense han solicitado prioridad a la Confederación para la actuación del equipo nacional. Es muy posible que la Federación Misionera, efectúe una petición similar acompañando la suma de $ 6.000 estipulada por la reglamentacion respectiva.

En ese sentido y para acogerse a los beneficios del prorrateo de gastos, sería conveniente la realización de gestiones conjuntas con las Federaciones de Chaco, Corrientes y|o Formosa, es decir entre las Federaciones signatarias del Torneo del Noreste. Una pequeña gira del seleccionado nacional, además de beneficiosa, es tocar las sedes de 2 ó 3 afiliadas, servirá para disminuir los gastos que indudiblemente significarán a dichas afiliadas.

Reunión del C. E. O.

Los ex componentes del Comité Ejecutivo Organizador del Campeonato Argentino disputado recientemente en nuestra ciudad, habrá de llevar a cabo mañana una reunión especial a la que han sido convocados sus integrantes.

La misma tendrá lugar en la Liga Posadeña de Fútbol a las 21 horas y durante su transcurso será considerado un pedido de informes de interés para la Federación Misionera de Básquetbol, cuyo titular para tal fin, ha solicitado la colaboración de ese grupo de deportistas que trabajaron en la difícil empresa de organizar el certamen referido.

Adiestramiento Mitrense

Ayer gimnasia, hoy fútbol. No hay descanso para el plantel futbolista mitrense. Indalecio Domínguez cita a los jugadores de 1ª y 4ª a las 16 horas en su local de Rioja y Jujuy para luego ser trasladados a la cancha donde se realizará una intensa sesión de fútbol.

Según el popular "coach" no hay nada mejor que la aplicación estricta del refrán: "no dejes para mañana, lo que puedas hacer hoy". Y es así que el training está a la orden del día en los dominios auriazules.

Horarios de los COLECTIVOS AL INTERIOR

SALIDA: TERMINAL DE OMNIBUS

LOCALIDAD	SALE		EMPRESA	T.E.
APOSTOLES	6,30		Horianski y Warenycia	3703
"	10.—	(3)	"	"
"	12,30	(3)	"	"
"	16.—		"	"
CANDELARIA	7.—		Figueredo	—
»	10,30		»	—
»	11,30		Aquino	—
»	16.—		Figueredo	—
»	18.—		Aquino	—
CORPUS	13.—	(3)	El Ciervo	3703
CORRIENTES	4.—		Exp. Posadas	3918
ELDORADO	7,15		Iguazú	3371
»	13,45	(3)	Kurtz	3703
IGUAZU	3.—		Iguazú	3371
»	4.—		Tigre	5800
»	10.45		Tigre-Iguazú	5800 y 3371
"	18.—		Tigre-Iguazú	5800 y 3371
ITUZAINGO	16.—		Exp. Posadas	3918
L.G.S. MARTIN	12,30		Horianski	3371
PUERTO PIRAY	6,15	(3)	Kurtz	3703
NARANJITO	14.45	(3)	E. T. P. A.	5800
OBERA	3.30	(xxx)	Singer	3707
OBERA	4.—	(xx)	»	»
»	5.—		»	»
»	6.—		»	»
»	7.—	(xx)	»	»
»	8.—		»	»
»	9.—		"	"
»	10.—	(x)	"	"
»	11.—		»	»
»	12,30		»	»
»	13,30	(xx)	»	»
»	14.—		»	»
»	15.—		»	»
»	16.—		"	"
»	17.—		"	"
OBERA	19.—		Singer	3707
OASIS	10.—	(2)	Horianski	3703
ORO VERDE	10.—	(1)	Oro Verde	3703
CORRIENTES (directo)	4.—		Exp. Posadas	3918
RESISTENCIA	5.—		»	
SAN JAVIER	6.—		Horianski	3703
"	13.—	(3)	Horianski	5900
SAN IGNACIO	14.—	(3)	E. T. P. A.	5800
SANTO PIPO	13,30	(3)	E. T. P. A.	5800
SANTO TOME	7.—	(3)	"Noreste"	5800
DOS DE MAYO	11.45	(3)	Klein	3568

(x) No salen sábado — Domingos y feriados
(xx) No salen Domingos y Feriados
(xxx) Servicio Directo
(1) Martes Jueves y Sábado
(2) Lunes, Miércoles y Viernes
(3) Diariamente menos Domingos.

Se Entrenará Hoy la Selección de Fútbol

Con el firme propósito de mantener el adecuado estado físico de sus integrantes ante la posible ordenación de futuros compromisos por el certamen argentino de fútbol, practicará esta tarde a partir de las 15.30 horas en el estadio del Club Jorge G. Brown.

Existiendo la certeza que los futuros matches entrañarán un severo riesgo, se espera de los players su gran colaboración en forma de una puntual asistencia y voluntaria disciplina para alcanzar los fines perseguidos.

Los futbolistas convocados son: Ferreira Rojas, J. J. Ledesma, Juan Ferrer, A. Dos Santos, J. J. Chávez, D. Paredes, R. Santa Cruz, R. Ortigoza, R. Quintero, C. A. Martínez, J. C. Centurión, L. Piedrabuena, Emilio Bustos, I. Brítez, P. G. Benítez, S. Sánchez, Marcelo Jara, N. Rajo, J. Villalba, Juan A. Meza, D. Noguera, A. Esteche y A. González.

Con Renovado Entusiasmo Practicará Hoy Sarmiento

La proximidad del match clásico de barrio ha hecho que los dirigentes mens-sanas sostuvieran una reunión conjunta con los jugadores de la entidad, a fin de tratar de superar las flojas actuaciones cumplidas en las fechas iniciales luego de haber ganado el certamen Apertura.

La renuncia indeclinable del señor Hermes Róttoli al cargo de director técnico que desempeñara con eficiencia y contracción, obligaba a la búsqueda de su reemplazante. La designación recayó en el jugador señor Héctor Ramírez, en cuya experiencia confían los simpatizantes para cumplir una actuación a tono con el prestigio de la entidad. Esta noche desde las 19.30 en sus instalaciones practicará el plantel de Sarmiento. Se ruega la puntual presencia de Ocampo, Rodríguez, V. Benítez, I. Gauto, W. Noguera, A. Ledesma, B. Penayo, R. de France, C. Borjas, I. Britez, R. Britez, Galeano, Blas Maidana, A. Barrientos, H. Britez, I. Herrera y E. Markiewicz. También forman parte del plantel los jugadores Reyes y Sixto Mi...

Churchill

LONDRES, 21 (UPI) — Sir Winston Churchill regresó a su hogar, pálido y cansado después de pasar 54 días en un hospital, pero triunfante en otra de sus grandes batallas contra las heridas y las enfermedades.

Estaba más delgado, pero como siempre, esgrimía en su mano derecha un gran cigarro, al salir del hospital fue aclamado por una multitud de 3.000 personas.

Hace 54 días el ex primer ministro, que tiene 87 años de edad, fue traído en avión desde la Riviera francesa, donde se había caído y fracturado el fémur de su pierna izquierda. Fue internado en el hospital Middlesex, donde su estado se complicó varias veces, al punto de que muchos dudaron de que pudiera recuperarse.

Con una gran sonrisa y el brillo de siempre en sus ojos, Churchill salió del hospital en una silla de ruedas. Cuando era subido a la ambulancia, se puso el cigarro en la boca y saludó a la multitud con la mano y los dedos en "V" símbolo que dio confianza a la Nación en los días más oscuros de la segunda guerra mundial.

Nómbranse Magistrados en la Justicia

BUENOS AIRES, 21 (UPI) — Por decreto del Poder Ejecutivo dado a publicidad en el Boletín Oficial de la fecha, se nombra juez de la Cámara Federal de Apelaciones de Bahía Blanca y Juez Federal de Primera Instancia en dicha ciudad, en comisión a los doctores Ricardo Pedro Elgue y Ubaldo Luis José Benci Rapelli, actuales Juez Federal de Primera Instancia de Bahía Blanca y Fiscal de Primera Instancia ante el juzgado Federal número 2 de La Plata, respectivamente. Asimismo se designa Juez Federal de Primera Instancia de La Plata, juzgado Nº 2, al doctor Alberto Rómulo García Piñeiro, actual fiscal de Primera Instancia ante el juzgado federal Nº 1, de la capital de la provincia. Otros nombramientos que figuran en el mismo decreto son los de fiscales de Primera Instancia ante los juzgados números 1 y 2 de La Plata, a los doctores Martín José Amallo y Florencio Enrique Ferrara, actuales fiscales de Primera Instancia de Comodoro Rivadavia (Chubut) y de Río Gallegos, el doctor Alberto José Macnado, actual fiscal de Primera Instancia de Esquel (Chubut) ante el juzgado federal Nº 2 de Córdoba, al doctor Silvano Raúl Becerra, actual fiscal de Primera instancia de Rawson (Chubut) y ante el juzgado federal de Rawson, el doctor Alfredo Héctor Rizzo, actual defensor de pobres, incapaces y ausentes ante el juzgado federal de Primera Instancia de Tierra del Fuego, Antártida e Islas del Atlantico Sur.

Como defensor de pobres, incapaces y ausentes ante los tribunales federales de Resistencia (Chaco) se nombra al doctor Manuel Wechsler; defensor de pobres, incapaces y ausentes ante el juzgado federal de Primera Instancia de Tierra del Fuego, Antártida e Islas del Atlántico Sud, al doctor Arturo M. Cortelezzi.

Oportunamente señala el decreto, se requerirá del Senado de la Nación el correspondiente acuerdo para estas designaciones.

Esta Tarde Jugarán Justicia y Aduana

En forma amistosa, jugarán esta tarde a las 15.30 horas en la cancha de Atlético Posadas, los equipos representativos de Justicia y Aduanas. Dicho encuentro es revancha de uno efectuado anteriormente y que finalizó empatado. La circunstancias de que en ambos equipos militan jugadores de categoría, hará que la brega tenga matices intenso y que se alentará a los jugadores en el transcurso del match. La dirección técnica del equipo de la Justicia, cita para esta tarde a las 15 horas a los siguientes jugadores: Candia; Atiliva; F. de Moraiz; Durán; Fioravanti; R. González; Barrios; O. Isasi; A. Rodriguez; Torres; D. Paredes; Rivero; Romero y Villa.

Cadetes: Mucha Desorganización

Que el baloncesto local poco a poco se viene barranca abajo, lo dicen bien a las claras los inconvenientes que existen para hacer jugar la fecha del torneo de cadetes correspondiente al trofeo "Héctor Rubio".

Sobre tres partidos que debían disputarse el lunes último, solamente uno se llevó a cabo y fue el que protagonizaron los equipos de Tokio y Unión, venciendo los japoneses por amplio margen. El match se disputó en la cancha de Itapú.

El cotejo entre los equipos de Mitre y Huracán se debió suspender por algo que ya va siendo normal en nuestro medio, las ausencias de los árbitros designados en este caso los de Itapúa. Pese a que los dos equipos estaban presente a la hora fijada, los jueces no llegaron y no se encontró como en otras ocasiones, una persona que quisiera dirigir el encuentro.

Por último, en la cancha de Rácing, debían enfrentarse Itapúa y Brown, pero el primero de ellos se adjudicó el punto en disputa al no presentarse el conjunto verdirrojo, que por otra parte ni siquiera está enviando normalmente un delegado a las reuniones de la Federación.

De todos estos problemas que existen en la categoría cadetes, se deduce que hay mucha desorganización en la Federación por la cual quedan afectados los clubes afiliados.

Asimismo es de desear que se tome una resolución definitiva y se trate profundamente el problema de los cadetes, pero para ello en las reuniones de los lunes habrá que tratar este tema "bien a fondo" y si es necesario, ser más estrictos con los clubes que son los encargados de presentar los equipos y sus árbitro.

Sesionará Hoy la Liga de Fútbol

Efectuará su habitual sesión semanal, el C.D. de la Liga Posadeña de Fútbol esta noche en su recinto de la calle Belgrano 344. Se incorporará como delegado del Club Sarmiento el Sr. Gerónimo Calvo en ausencia del Sr. Serafín Da Vila.

Ratificará para este fin de semana el mismo programa de partidos que fuera suspendido el sábado y domingo últimos en razón de la actuación del seleccionado en Oberá.

El titular del organismo informará acerca de la reunión realizada el viernes en EL TERRITORIO con representantes de la Liga Obereña y el presidente de la delegación que viajó a la Capital del Monte, hará conocer el clima hospitalario y las múltiples demostraciones de cordialidad y simpatía que recibió la embajada por parte de las autoridades de la Liga local y de calificados deportistas obereños.

A instancia de la subcomisión de futbol y de la dirección técnica, se planificará el periodo de preparación del plantel con miras a los encuentros que deberá jugar con el campeón de la provincia de Santa Fe a los efectos de mantener el estado atlético de los players y de propender a intensificar el accionar colectivo del combinado.

Deberá evacuar la consulta solicitada por el H. Tribunal de Penas referente a la situación del jugador Cirilo Ramírez para dictaminar en la protesta de Brown contra Independiente en cuarta división A.

Mañana Jugarán Brown y Olimpia

Con motivo de la reanudación del campeonato oficial, han concertado para mañana un match amistoso de fútbol los primeros equipos de Brown y Olimpia.

El cotejo de práctica, tendrá lugar en el field de Brown a las 16 horas, citando en consecuencia las respectivas direcciones técnicas a sus planteles de primera y cuarta división.

Cabe señalar que el domingo, los verdirrojos enfrentarán a Atlético Posadas y por su parte los olimpistas se medirán con Villa Urquiza.

TAURINAS

Hállanse de regreso en nuestra ciudad, luego de una breve estada en el Paraguay, en cuya capital, Asunción, actuaron en cuatro novilladas, con singular éxito, los diestros Américo Gelindo y Cacique Apache.

Los mismos, nos han adelantado que regresan con el propósito de cumplir compromisos contraidos en la localidad de Apóstoles, donde actuarán los días 1 y 2 de septiembre venidero, con ganado misionero, y, posiblemente, los días 8 y 9 del citado mes, en Posadas, siendo uno de los festejos a total beneficio del Club Guaraní Antonio Franco, en caso de concretarse.

AGOSTO 22 MIERCOLES

SAN TIMOTEO

1642 — Carlos de Inglaterra declara la guerra a los puritanos.
1647 — Nace Dionisio Papin, inventor de la máquina de vapor.
1700 — Muere en México Carlos de Siguenza y Góngora.
1821 — Nace Mariano Felipe Paz Soldán, historiador peruano.
1873 — Atentado contra el presidente Sarmiento.
1911 — El famoso cuadro "La Gioconda", de Leonardo da Vinci, es robado del Museo del Louvre.
1927 — En Estados Unidos son ajusticiados Sacco y Vanzetti.

Correo Argentino	Franqueo Pagado Concesión Nº 751
D.R. 30 Posadas	Tarifa Reducida Concesión Nº 1880

EL TERRITORIO
Diario de la mañana
FUNDADO EL 2 DE JUNIO DE 1925.
Publicación adherida al: INSTITUTO VERIFICADOR DE CIRCULACIONES
Dirección y Administración
RIOJA 433 — T.E. 4951 y 4952
POSADAS MISIONES
Representante en Buenos Aires PEDRO VENTURA Y CIA.
Esmeralda 337 — Tel. 49-6042
Servicio Telegráfico Exclusivo United Press International

INFORMACIONES DE INTERES

FARMACIAS DE TURNO

GROBLI — San Martín y Ayacucho — T.E. 5611.

CORDOBA — Córdoba 500 — T.E. 2774.

ARGENTINA Bolívar y San Lorenzo T E 4022
Abierto en horario corrido de 8 a 1 hs De Lunes a Viernes

MARCONI Avda. Uruguay 30 T E 3775.
Abierta Lunes a Viernes de 7 a 24 horas.

EL TIEMPO

Presión: 751.8
Humedad: 92%
Máxima: 13º8 a las 13,30
Mínima: 9º a las 7,10

PRONOSTICO: Inestable, algunas lloviznas y descenso de temperatura.

ALTURA DE LOS RIOS:
Puerto Posadas: 0,12 metros
Puerto Iguazú: 2,25 metros.

SERVICIO PUBLICO DE URGENCIA

Robos y Hurtos	3444
Seccional 1ª	3089
Seccional 3ª	3937
Seccional 4ª	3753
Bomberos	3111
Guardia Alcaidía	3444
Ambulancia	3222
Servicio de Radio	4159
Subprefectura Marítima	5044
HOSPITAL	
Centro de Salud	5227
Portería	4065
Dirección	4067

ESCRIBEN LOS LECTORES

Defensa de una Causa Común

"Señor Director de EL TERRITORIO
"De mi mayor aprecio,
"Me permito enviarle más abajo copia del texto de una nota dirigida al Directorio de ARYA, para la sesión del día 20, a la cual no puedo asistir por enfermedad.

También pienso enviar una copia al Interventor Federal, señor Emilio Guerst. Tal vez la publica Ud. también en EL TERRITORIO, como modesta cooperación en la defensa de la causa común. Podría titular el trabajito así:

Defender a Misiones no es empeorar la situación nacional. Defender Misiones es consolidar a la Nación.

"A mi modo de ver las cosas, creo que será algo de lo más importante, de tratar de convencer al Ministro de Economía, ingeniero Alsogaray, y al Subsecretario de Economía doctor Precc como presidente de la Comisión Nacional Asesora para la ALALC y quienes representarán a la República Argentina próximamente en Méjico, fijando la política a seguir en las futuras negociaciones, que el pedido de la provincia de Misiones, de retirar las franquicias y|o la corrección de las cláusulas del tratado de Montevideo al respecto de la yerba mate, no significan una mera protección de Misiones — protección que pudiera oler a un sacrificio del país — en favor de una provincia. (Porque cuestionar hoy día ante el Gobierno nacional una medida proteccionista, quiere decir — en estos malos momentos de nuestro país — no camina ni prospera — pues en Buenos Aires tratan de mejorar la situación del país, y no la situación de una provincia lejana!)

Al contrario, lo que Misiones pide del Gobierno nacional y de sus representantes, es, mejorar la situación de toda la República, y no dañarla. No se pide protección, no se pide limosna, se pide simplemente la corrección de cláusulas erróneas y dañinas para todo el país.

Para convencerles a estos Señores, creo es importante, hacer resaltar en primer término lo siguiente:

1º El desequilibrio de la Balanza de pagos de intercambio comercial de la Argentina con el Brasil:

Brasil importa de la Argentina por importe de USA dólares	77.642.456
Brasil exporta a la Argentina por importe de USA dólares	26.781.304

según "La Prensa" de Junio 1962.
Esto significa un Déficit para la Argentina de USA dólares 50.861.152
Este déficit le perjudica a la Argentina. No hay ninguna necesidad de importar yerba del Brasil, gastando dólares, que le faltan al país, cuando Misiones, es decir, cuando la propia Argentina produce su propia yerba para su consumo.

2º El retiro de las franquicias de la yerba mate no dañarían en nada al Brasil, como Estado vecina. Ver los gráficos del volante de ARYA "Destrucción de una Riqueza nacional", páginas 11 y 13.

3º — Las franquicias no mejoran la situación económica, ni de la Argentina, ni del Brasil, sino simplemente la situación financiera de un puñado de industriales, tanto argentinos como brasileños, a costo de la economía de todo el país.

4º Porque sacrificar a Misiones con esas franquicias, le cuesta a la República Argentina en forma directa muchos millones de dólares. Millones de dólares, que se derrochan el 100%, porque su desembolso no se justifica de ninguna manera, si produce el país su propia Yerba.

5º Porque sacrificar a Misiones significa en forma indirecta dañar y perjudicar al propio país, por crear con tales medidas contra ella una nueva provincia pobre, una nueva provincia necesitada una nueva provincia desconforme con el gobierno nacional, es decir creará otra provincia rebelde, y sobre todo, creará una provincia más abierta para el Comunismo y para el caos político, económico y moral.

Hacer escuchar en Buenos Aires a Misiones y al Noreste y conseguir la coordinación de la posición oficial nacional con la de Misiones y del noreste del país, no es otra cosa, que trabajar para la consolidación de toda la República.

Nuestra lucha no es para defender intereses locales. Luchamos para la consolidación nacional.

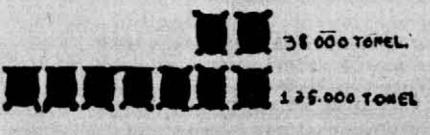
Santo Pipó, Agosto 19 de 1962.
ALBERTO ROTH

Producción por Km²
Estados brasil productores 35 Kg.
Provincias argent. productoras 1.000 Kg.

Producción por habitante
Estados brasil productores 5 Kg.
Provincias argent. productoras 105 Kg.

Población
Brasil 70.000.000 de hab.
Argentina 20.000.000 de hab.

Consumo Global Anual
Brasil 38.000 tonel.
Argentina 135.000 tonel.



Consumo Anual "per capita"
Brasil 0,543 Kg.
Argentina 6,750 Kg.

HOROSCOPO

DIA 22 DE AGOSTO DE 1962

ARIES 21 de Marzo al 20 de Abril — Asuma sus propias responsabilidades.

TAURO 21 de Abril al 20 de Mayo — No esté tan ansiosa.

GEMINIS 21 de Mayo al 22 de Junio — En su hogar la necesitan. Bríndese a ellos.

CANCER 23 de Junio al 22 de Julio — Cuenta con el apoyo de una persona importante.

LEO 23 de Julio al 22 de Agosto — No tome decisiones rápidas.

VIRGO 23 de Agosto al 22 de Septiembre — Es el día para iniciar negocios.

LIBRA — En juego sepa retirarse a tiempo.

ESCORPIO — Prepárese para acontecimientos importantes.

SAGITARIO 23 de Noviembre, 20 de Diciembre — Buen día para reuniones con amistades.

CAPRICORNIO — Este día le depara una sorpresa.

ACUARIO 21 de Enero al 19 de Febrero — Tendrá éxito en todas sus actividades.

PISCIS — Alguien le aprecia, pero usted le impide acercar.

El Sector Público: Primer Consumidor

por TULIO ROMANO

BUENOS AIRES, (Especial de SIC)— El ingeniero Alsogaray obtuvo en los Estados Unidos el éxito inicial de preparar un prólogo a la negociación con el FMI y al viaje a Europa destinado a prorrogar los vencimientos de la deuda externa pública y privada que, aunque se calcula en alrededor de 3.000 millones de dólares, suma de todo punto superior a las posibilidades presentes del país, no resulta algo elementalmente fácil de estimar con exactitud.

La crisis se reveló con estrépito como consecuencia del fuerte déficit en cuenta corriente producido durante 1961 como consecuencia de un exceso de inversiones sobre el ahorro interno, por valor de 584 millones de dólares, que se financió con créditos exteriores a corto plazo, y también largo, después de usar parte de las reservas del Banco Central.

A crédito, por ejemplo, se registraron importaciones por valor de casi 71 millones como inversión y de 152 millones a pago diferido. Los préstamos financieros puros para el sector privado no andarán, por su parte, lejos de los 200 millones, y son los que procuran renegociarse ahora en busca de plazos más accesibles.

En general, el endeudamiento por inversiones resultó de 29.000 millones a corto plazo, que son 349 millones de dólares al cambio anterior de 83 y 241 al actual de 120; y 19.500 millones de pesos a largo plazo, que son 234 y 162 millones de dólares respectivamente, con un total de 404 millones de dólares al precio del día. En el endeudamiento a largo plazo el agente principal es el gobierno, con 18.600 millones de pesos. Claro esto que lo que está pesando sobre la moneda y la economía argentina en estos momentos son esos 57.000 millones del exceso de inversión sobre el ahorro interno, que busca desesperadamente alguna forma de financiación a medida que se aproximan los vencimientos. No estará de más recordar que las empresas privadas financiaron con recursos propios el 79 por ciento de su inversión, mientras que el Estado solo pudo hacerlo al 40 por ciento, endeudándose por el resto. Esto significa que el sector oficial resultó el factor más decisivo en ese proceso que el ministro de Economía califica de "sobreinversión", cuando quizás correspondería llamar la atención preferentemente sobre la incontinencia de la administración, que no encontró en ningún momento la forma de disminuir su pesada gravitación.

Un examen atento de la situación revela entonces dos hechos fundamentales para la comprensión de la realidad del momento argentino:

1)— La tendencia al endeudamiento del sector público es, en definitiva, el gran motor del proceso que condujo a la crisis monetaria y a la devaluación.

2)— El segundo factor es el estancamiento de las aptitudes exportadoras y sus periódicos decaimientos, que en 1961 implicaron un retroceso del 9,1 por ciento frente a un incremento del 10,7 en los consumos.

La poliomielitis se evita con la vacuna Salk y con medidas higiénicas, tales como: hervir la leche, el agua y las verduras. Pelar la fruta y lavarse muy bien las manos antes de comer porque la enfermedad entra por la boca. Se lo aconseja la Dirección de Educación Sanitaria y Social.

Nuevo Logro Espacial

BS. AIRES (Esp.) — Nuestra generación está llamada a ver maravillas. Los hechos diarios así lo van confirmando. Los Estados Unidos hicieron posible hace pocos meses la transmisión de imágenes de un lado al otro del Atlántico. Utilizaron un satélite: el "Telstar" y concretar un verdadero prodigio técnico.

Ahora la Unión Soviética en un lapso de horas ha logrado una gran conquista espacial. Lanzó en primer término un hombre al espacio. El caso de Titov y Gagarin se repite.

La diferencia está en que en la oportunidad fueron dos los astronautas lanzados casi simultáneamente al exterior. Los aparatos que los transportaron viajaron a muy corta distancia uno del otro y son indudablemente el prolegómeno de un gran logro que la ciencia persigue: poner en órbita una verdadera estación espacial. Esto último parece mucho más probable en base a la conjunción de piezas sueltas que merced a un envío masivo que podría conformar la mencionada plataforma. Haciendo abstracción del pensamiento político, los Estados Unidos por intermedio de su presidente John F. Kennedy han reconocido el mérito soviético. También lo ha hecho el Vaticano por intermedio de su órgano de prensa.

La ciencia rusa está muy avanzada y pronto será posible rebasar los límites del espacio en su área circunvalatoria de la Tierra para saltar hacia otros planeta: debiera encontrarse una forma de colaboración que no hiciera duplicar los esfuerzos de soviéticos y norteamericanos en la carrera del espacio.

De una Puñalada un Hombre Quitó la Vida a su Esposa

Otro grave hecho de sangre se produjo en jurisdicción de la sección segunda de policía de esta ciudad, al ser apuñalada una joven mujer por su esposo, hecho similar al ocurrido hace algunos meses, en el cual también perdió la vida una mujer al ser atacada por su compañero, quien le infirió varias puñaladas.

El hecho

A estar a las informaciones que hemos podido recoger en esferas policiales, el domingo en horas de la madrugada, en la chacra 58 de esta ciudad, Crisanto Ibáñez, argentino, de 22 años de edad, por cuestiones del momento, aplicó una feroz puñalada a su esposa María C. Amarilla de Ibáñez, de 20 años de edad. Como consecuencia de la grave herida, que hizo blanco en el corazón de la infeliz mujer, la misma dejó de existir en forma casi instantánea, no obstante lo cual fue conducida al hospital central.

Dos hijos

El frustrado matrimonio deja 2 hijos, ambos de muy corta edad, mientras ahora el desaforado padre queda a disposición de la justicia.

Causas

Según las versiones recogidas, la incontrolada reacción de Ibañez fue motivada por una intrascendente negativa de su esposa, quien al parecer molesta por la hora que regresaba el mismo a su hogar, le habría formulado algunas objeciones, cosa que no toleró su esposo, apoderándose de inmediato de un cuchillo, con el cual le infirió la puñalada que resultó mortal.

PUBLICACIONES LEGALES

EDICTO — El Juez de Primera Instancia Nº 1, Dr. Armando O. Barrionuevo, cita por treinta días a herederos y acreedores de COSME JAPCOV. Publíquese por diez días. Posadas, Secretaría Nº 1, 2 de julio de 1962. JULIO CESAR RUSSO — Secretario. Nº6153 V.31|8.

IMLAUER AUTOMOTORES SOCIEDAD ANONIMA
Comercial, Industrial, Financiera e Inmobiliaria
CONVOCATORIA
Convócase a Asamblea General Ordinaria de Accionistas para el día 30 de Agosto de 1962, a las 8,30 horas, en Sarmiento 320, Posadas, para:
1) Considerar documentos art. 347 inciso 1º del Código de Comercio, ejercicio al 30 de abril de 1962. 2) Distribución de utilidades. 3) Elección de Directores y Síndicos. 4) Remuneración de Directores ejercicio 1962|63. 5) Designación de dos accionistas para firmar el Acta de Asamblea.
EL DIRECTORIO
Nº 6051 Vto. 22|8

IMCO SOCIEDAD ANONIMA
Comercial, Industrial, Financiera e Inmobiliaria
CONVOCATORIA
Convócase a Asamblea General Ordinaria de Accionistas para el día 30 de Agosto de 1962, a las 11 horas, en Colón 349, Posadas, para:
1) Considerar documentos art. 347 inciso 1º del Código de Comercio, ejercicio al 30 de abril de 1962. 2) Distribución de utilidades. 3) Elección de Directores y Síndicos. 4) Remuneración de Directores ejercicio 1962|63. 5) Designación de dos accionistas para firmar el Acta de Asamblea.
EL DIRECTORIO
Nº 6052 Vto. 22|8

EDICTO: El Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial Nº 2, Dr. Orlando Gil Navarro, cita por treinta días a herederos y acreedores de don Humberto Stella. Publíquese por diez días. Secretaría Nº 2. Posadas, 13 de agosto de 1962. Ofelia Uffelmann, Escribana-secretaria. Nº 5985. V.24|8.

OBERA SOCIEDAD ANONIMA
Comercial, Industrial, Financiera e Inmobiliaria
CONVOCATORIA
Convócase a Asamblea General Ordinaria de Accionistas para el día 30 de Agosto de 1962, a las 18 horas, en Córdoba 109, Oberá, Misiones, para:
1) Considerar documentos art. 347 inciso 1º del Código de Comercio, ejercicio al 30 de abril de 1962. 2) Distribución de utilidades. 3) Elección de Directores y Síndicos. 4) Remuneración de Directores ejercicio 1962|63. 5) Designación de dos accionistas para firmar el Acta de Asamblea.
EL DIRECTORIO
Nº 6048 Vto. 22-8

IMLAUER PUERTO RICO SOCIEDAD ANONIMA
Comercial, Industrial, Financiera e Inmobiliaria
CONVOCATORIA
Convócase a Asamblea General Ordinaria de Accionistas para el día 31 de agosto de 1962, a las 9 horas, en Libertador General San Martín, Misiones, para:
1) Considerar documentos art. 347 inciso 1º del Código de Comercio, ejercicio al 30 de abril de 1962. 2) Distribución de utilidades. 3) Elección de Directores y Síndicos. 4) Remuneración de Directores ejercicio 1962|63. 5) Designación de dos accionistas para firmar el Acta de Asamblea.
EL DIRECTORIO
Nº 6050 Vto. 22-8

IMLAUER Y CIA ELDORADO SOCIEDAD ANONIMA
Comercial, Industrial, Financiera e Inmobiliaria
CONVOCATORIA
Convócase a Asamblea General Ordinaria de Accionistas para el día 31 de agosto de 1962, a las 18 horas, en Avda. San Martín Km. 9, Eldorado, Misiones para:
1) Considerar documentos art. 347 inciso 1º del Código de Comercio, ejercicio al 30 de abril de 1962. 2) Distribución de utilidades. 3) Elección de Directores y Síndicos. 4) Remuneración de Directores ejercicio 1962|63. 5) Designación de dos accionistas para firmar el Acta de Asamblea.
EL DIRECTORIO
Nº 6049 Vto. 22|8

BERLIN: BALUARTE DEL MUNDO OCCIDENTAL

por: ELISABETH BARKER

La otrora capital del Reich alemán, Berlín, es hoy una ciudad entre dos mundos. Para unos un punto de avanzada en la guerra fría; para otros un baluarte de la libertad y la democracia.

Prácticamente, Berlín es hoy una ciudad cercada que evoca frecuentemente el pensamiento de libre existencia de más de 2 millones de almas. Para la Alemania Occidental, esta población densamente concentrada es todavía una pesada carga, solo sostenida por la débil posibilidad de unificar las dos Alemanias.

Sin embargo el constante progreso económico del Oeste ha permitido mantener el "status" de este eslabón occidental dentro de un país compulsivamente comunizado.

Pero la reconstrucción de Berlín Occidental se ha visto frecuentemente interrumpida, aunque no detenida, por el constante asedio de las autoridades comunistas que tratan de impedir el efecto demostrativo de su resurgimiento.

Berlín Occidental, en muchos aspectos, es la resultante de la ayuda exterior y es mucho aún lo que queda por hacer en este sentido. El Plan Marshall y posteriores ayudas de Estados Unidos, la Gran Bretaña y Francia han sido finalmente reemplazados por una creciente asistencia económica del gobierno federal alemán, que hoy alcanza a los 500 millones de dólares por año.

Desde 1956 Berlín ha experimentado un firme proceso industrializador, cuyo nivel sobrepasa en un 140% el de 1936. La ciudad posee actualmente una gran variedad de industrias y actividades comerciales y financieras

Pero no son los hechos económicos los que interesan respecto de Berlín; más bien el marco de expectativas que sobre ella obra la política internacional. Berlín, en más de un sentido, es el escaparate que tiene el mundo occidental en su lucha contra la regimentación comunista. Es una demostración de cómo funcionan los elementos básicos de la democracia y la libertad puestas a prueba para servir al hombre como instrumento, en contraposición a aquellos que solo sirven para esclavizarlo y convertirlo en mero receptor de órdenes.

En el otro platillo de la balanza, se encuentra Alemania Oriental, que, aún, después de 15 años de terminado el conflicto mundial no ha podido restablecer plenamente su proceso económico, hoy traducido en términos sencillos, por el hambre que acosa a su población. La Alemania Oriental, y ese es un hecho importante, lejos de recibir ayuda exterior, a semejanza de la occidental, ha debido sufrir el saqueo de sus industrias, el trasplante de sus mejores cerebros, y el desmantelamiento parcial de su infraestructura.

Alemania, es en el presente, la resultante de dos posturas ideológicas puestas a prueba; sus millones de seres, conscientes de su unidad étnica, divididos por este siglo lleno de peligros y de temores.

RAMONA

ASÍ QUE JESÚS DURÓ UN SOLO DÍA COMO SACRISTÁN
SÍ, SEÑORA; PERO ESTA VEZ LA CULPA LA TUVO EL SEÑOR CURA
¿POR QUÉ?
PORQUE LE DIJO QUE ECHARA A VUELO LAS CAMPANAS, Y JESÚS OBEDECIÓ Y LAS TIRÓ POR LA VENTANA

AVIVATO — Por: Lino Palacio

TOMÁ
¡MAMÁ! ¡MAMÁ!
¡QUE TONTO ES EL NOVIO DE LA TOTA!..
¡ME DIO CINCUENTA PESOS POR MI VIEJA CORNETA!..

AVISOS ECONOMICOS

QUIERE Ud. comprar, vender alquilar permutar alguna cosa ¿Necesita o desea ofrecerse para algún servicio? Gane tiempo y dinero anunciando en esta sección. Disque al T E 4952 y recibiremos su AVISO ECONOMICO.

COMPRA VENTA

COMPRAMOS y vendemos sus muebles y mercaderías en general Disque al Tel. 5253 Pago al contado "La Casa de las Consignaciones"

PORTAFOLIOS para escolares, maestros, profesores, funcionarios, viajantes, liquidamos remanente de stock a precios de fábrica. FOMENTO, Bolívar 68, Tel. 2322.

STOCK permanente de hierros, planchuela y redondo, cuadrado ángulo, té y chapas. Casa Gottschalk. Avda. Uruguay

MOTONETA Guzzi 190 cc., 4 tiempos, 4 veloc. Italiana, mod. 1960, como nueva. Vendo muy barata. Ver: Santiago del Estero 270. Nº 5932.

MUDAS de paraíso Super Gigante y Paraíso super gigante Híbrido, resistente a las heladas. Vendo. Vivero Federico Gotz—L. N. Alem. Nº5852 V.29-8.

VASOS azulinos para hoteles, bares, confiterías, chicos, vermouth, cívico, whisky, más económicos, más presentables, en la gran casa mayorista FOMENTO, Bolívar 68, Tel. 2322.

CAÑOS galvanizado y negro sin costura de 2|8 hasta 1|2 pulgadas Casa Gottschalk. Avda. Uruguay

ACIDO SULFURICO 1300º Duperial y Química para baterías. Tenemos existencia permanente a precios de auténticos mayoristas. FOMENTO, Bolívar 68, Tel. 2322.

TORNO 3 mts. entre puntas, semi nuevo, vendo. Tratar: San Lorenzo 574. Nº7122.V.23-8

MOTO Puma 4ª serie, vendo contado $ 15.000. Ofertas: Tel. 3812. Nº7132.V.22|8

JUEGO comedor $ 8.000.-, vendo. Roque Pérez 629. Nº6145

UNICAMENTE por ausentarme vendo, muy barato: Lancha, casco de acero, galvanizado, 15 mts. eslora, 2,40 manga, motor naftero, 120 H.P., 7 litros p|hora de consumo, p|trabajo o recreo. Tratar: Rivadavia 72 - Tel. 5262. Nº6156 Vto.23|8.

VENDO: chapas largas, usadas, buen estado y jardinera con mula y arreame. Bolívar y Coronel López. Tel. 3440. Nº6152 V.23|8.

COLOCACIONES Y EMPLEOS

PINTOR competente ofrece sus servicios. Bs. Aires 470. Tel. 6516. Nº 6013.V.14|9.

COCINERA competente para restaurant de selecta clientela. Necesito. Tratar: Avda. Sarmiento 863 — Oberá. Nº5964Vto. 23-8

CHOFER mecánico, padre de cinco hijos, necesita urgente cualquier trabajo. Plinio Dos Santos — Félix Bogado y San Marcos (Chacra 4). Nº 6073

TRABAJO LIBRE muy remunerativo. Vendiendo "EL TERRITORIO" ganará $ 1,70 por ejemplar y en pocas horas sumará un buen jornal. Consulte en la Administración: Rioja 433.

EMPLEADA servicio doméstico, necesito. Cama adentro. Buen sueldo. Buenos Aires 188. Nº7130. V.22|8.

SE NECESITA empleada, entienda cocina. Buen sueldo. Félix Azara 435. Nº7119.V.22-8

NECESITO empleada p|limpieza y planchado, con retiro. Con documentos identidad. Córdoba 431. Nº7121.V.22-8

SE NECESITA empleada con documentos. Buen sueldo. Belgrano 367 Nº7118.V.22-8

SE NECESITA empleada p|Buenos Aires. Buen sueldo. Ver: Córdoba 260. Nº7124.V.30-8

VENDA "EL TERRITORIO" en pocas horas ganará un buen jornal $ 1,70 de utilidad por ejemplar. Consultar en la Administración: Rioja 433.

EMPLEADA cama adentro. Necesito. Tratar: F. Azara 560. Nº7110 Vto.23|8.

VENDA "EL TERRITORIO" en pocas horas ganará un buen jornal: $ 1,70 de utilidad por ejemplar. Consultar en la Administración: Rioja 433.

NECESITO empleada, cama adentro. Ayacucho 323. Nº6149 V.23|8

SE NECESITA empleada, servicio doméstico. San Luis 555. Nº6142 Vto.23|8.

MUCHACHA para niñera, necesito, para corta familia en Córdoba. Buen trato, buen sueldo. Tratar: Colón 373. Nº6140 V.24|8

EMPLEADA quehaceres domésticos, se necesita. Gral. Paz 425. Nº6175 Vto.25|8.

COCINERA, cama adentro, sueldo $ 1.800. Presentarse con documentos: 25 de Mayo 472. Nº6172 Vto.23|8.

EMPLEADA medio día, necesito. Santiago del Estero 225. Nº6155 Vto.22|8.

CASAS Y TERRENOS

VENDO casa desocupada, Catamarca 513, luz, teléfono, amplias comodidades. Tratar en la misma. Nº 6094.V.28|8.

CASA material amplia, en 25 de Mayo y Catamarca, título perfecto. Vendo. Hay facilidades. Tratar en la misma: 25 de Mayo 488. Nº5959

VENDO CHACRA 50 has., 20 reforestada pino, con mejoras acepto permutas. Tratar: Colón 197 — Escr. Nº 7— Tel. 5777. Nº 6069 Vto. 27-8

SE VENDE casa material, c| agua corriente, ideal p|negocio, patio amplio, entrega $ 150 000, resto a convenir. Tratar en la misma: Félix Bogado 723. Villa Urquiza. Nº 6095.V.25|8

CASA desocupada, vendo, entrega $ 300.000 y facilidades. Catamarca 419. Nº 6044.V.22|8.

TUCUMAN Y JUJUY, vendemos extraordinaria esquina. Puede dividirse. Ayacucho 224. Nº6158 Vto.24|8.

BELGRANO Y JUNIN, vendemos espléndida esquina, 187 m2. Ayacucho 224. Nº6159 Vto.24|8

FRENTE ATLETICO, casa madera, $ 75.000.- y facilidades. Ayacucho 224. Nº6160 Vto.24|8.

VILLA URQUIZA, casita madera, chiche, $ 100.000.- y facilidades. Ayacucho 224. Nº6161 Vto.24|8.

AVENIDA GUIDO, espléndidos lotes, vendemos a 100 meses. Ayacucho 224. Nº6162 Vto.24|8

VILLA LANUS, cerca asfalto, lote 2.500 m2. Facilidades. Ayacucho 224. Nº6163 Vto. 24|8.

VILLA URQUIZA, cerca Avda. Uruguay, disponemos espléndido lote. Ayacucho 224. Nº6164 V.24|8

SAN LUIS Y BOLIVAR, vendemos dos hermosos lotes. Ayacucho 224. Nº6165 Vto.24|8.

FRENTE ROWING lindando vías queden treinta lotes. Facilidades. Ayacucho 224. Nº6166 V.24|8

FRENTE PIRA PYTA, 33 hermosos lotes. Largos plazos. Ayacucho 224. Nº6167 Vto.24|8.

VILLA POUJADE, tenemos 150 lotes, inmejorablemente ubicados. Tratar: Ayacucho 224. Nº6168 Vto.24|8.

VENDO terreno céntrico, c|casita madera y agua corriente. Hay facilidades. Tratar: Entre Ríos 417. Nº6169 Vto.24|8

VENDO en Villa Urquiza, casa desocupada, madera, construcción nueva, moderna. Hay facilidades. Tratar: Entre Ríos 417. Nº6170 Vto.24|8.

VENDO pequeño salón, p|negocio 34,96 m2, cubierto, Avda. Maipú y Rademacher, construcción material de primera, títulos perfectos, amplias facilidades. Tratar: San Luis 555 - Tel. 4880 Nº6150 Vto.23|8.

CHACRA 229, vendemos dos extraordinarios lotes con 1.000 m2 Ayacucho 224. Nº6157 Vto.24|8.

ALQUILERES Y PENSIONES

ALQUILO salón, p|depósito. Tratar: Calle Marconi 700 - Enfermero Alegre - Tel. 3982. Nº6151 Vto.24|8.

ALQUILO casa en Rivadavia 311. Tratar: Félix Azara 75. Nº6146 Vto.24|8.

PIEZA amueblada en casa familia, se alquila a Sra. o Srta. Córdoba 490 Nº 4860.

SE ALQUILA pieza para caballero, en casa familia. Tratar: Alvear 222. Tel. 2429. Nº 5991.V.29|8.

SE ALQUILA casa madera, chacra 160 sobre Avda Marconi. Tratar: Buenos Aires 647 nº4943

SE RECIBEN pensionistas en casa de familia. Félix Azara 679. Nº7118.V.26-8.

ALQUILO pieza para uno o dos caballeros, $ 2.500.- mensuales. Sarmiento 532. Nº7117.V.23-8

ALQUILO casa en 3 de Febrero 485, living, comedor, baño, 2 dorm., cocina, habitaciones para servicio. Tratar: San Martín 167—Dto. "A". Nº7127.V.28|8

SE RECIBEN pensionistas. San Luis 186. Nº5958 Vto.6|9

AUTOMOTORES

VENDO Ford A, mod. 1931, perfecto estado, c|rueda dual. Tratar: Avda. Uruguay 1551 - Tel. 5091 Nº6154 Vto.31|8

ISSARD Royal -T-700, mod. 60, muy buen estado. Se vende. Tratar: Colón 345 - Maconsa S.R.L. Automotores. Nº6147 Vto.26|8

SEDAN Dodge, mod. 38, chap. nueva, motor recién ajustado. Se vende. Tratar: Colón 345. Maconsa S.R.L. - Automotores. Nº6148 Vto.26|8.

CAMION Ford 46, alta y baja, buen estado. Vendo. Tratar: Miguel Angel Millán. San Ignacio, Mnes. Nº 6086.V.2|9.

OFERTAS VARIAS

ALUMNOS preparo, primarios y secundarios, 2 horas diarias, $ 500.- mensuales. Buenos Aires 395. Nº6144 Vto.31|8.

LA CASA de las Chapas. Depósito de Ondalit, Rural y zinc, y Eternic lisas para cielos rasos, tabiques, etc. siempre precios de fábrica en casa mayorista, FOMENTO, Bolívar 68, Tel. 2322.

MODERNICE su traje y quedará encantado. Unico especialista en el ramo PICHEL, sastre de estilo moderno (Frente al Mercado Modelo). Roque S. Peña 235.

MODISTA, Precios módicos. Av. Mitre 37. Nº6099.V.24|8.

DISCOS — DISCOS — CREDITO Musical Eimi S.A. San Lorenzo 259

TRAJES DE NOVIA, vendo o alquilo. Félix Azara 459. Tel. 3032.

COLCHONERIA MONTE Cambio tejidos, compostura en general de camas y colchones. A domicilio. Especialidad en colchones pullman. R. S. Peña 74. Tel. 5857.

TRABAJO LIBRE muy remunerativo. Vendiendo "EL TERRITORIO" ganará $ 1,70 por ejemplar y en pocas horas sumará un buen jornal. Consulte en la Administración: Rioja 433.

INSTALACION ELECTRICA, trabajos a domicilio. Ayacucho 241 Tel. 2487. Nº5327

PLOMERO y cloaquista, matriculado, reparaciones generales Atención inmediata. Tel. 6516.

RUBEROIL para techado y aislante, todas medidas en rollos de 20 metros. Recibimos nueva partida, precios de antes. Casa Mayorista FOMENTO, Bolívar 68, Tel. 2322.

TERMOS, lámparas eléctricas, fluido e insecticida Manchester, espirales, mechas para calentadores y faroles, por mayor y menor en la casa mayorista FOMENTO, Bolívar 68, Tel. 2322.

FABRICA de tranqueras, cepos, varillas y postes. Venta permanente de tiranterías, tablas y media luna. San Luis 650. Nº5649

BUJES de bronce, centrífuga, de todas las medidas, recién recibidas. Casa Gottschalk. Avda. Uruguay.

COLCHONERIA A. BAEZ reparaciones de camas, estirado y cambio tejido. Se hacen colchones a domicilio, especialidad en colchones pullman. Uruguay 851 Tel. 5918 y 2334.

BALDOSAS y ladrillos refractarios. Casa Gottschalk. Avda. Uruguay.

TUBOS para lámparas comunes y tipo Petromax. Somos concesionarios-distribuidores y facturamos los mismos precios de fábrica. Casa mayorista FOMENTO, Bolívar 68, Tel. 2322.

BALANZAS, taller, nivelación, reparación general. Compraventa. Soldadura autógena. Cocinas. Taller Agulla. R. Pérez 55. Tel. 3415. Nº5653.

GANE muchos pesos diarios recolectando cartones y papeles en desuso. Famicar paga $ 2.- el kg. Informes en: Fábrica — Chacra 230 ó al señor Nielsen. Tel. 3775. Nº5650

NO TIENE TRABAJO? No se preocupe. Vendiendo "EL TERRITORIO" ganará $ 1,70 por ejemplar. Trabajo libre, limpio y muy compensatorio. Apto para mujer o varón de cualquier edad. Consulte en la Administración. Rioja 433. Nº3476

CHAPAS ASFALTICAS al mejor precio de plaza, vendo hasta con el 30o|o de descuento por compra al contado. Fabricante Sr. Nielsen, Farmacia Marconi, Tel. 3775.

NO TIENE TRABAJO? No se preocupe. Vendiendo "EL TERRITORIO" ganará $ 1.70 por ejemplar. Trabajo libre, limpio y muy compensatorio. Apto para mujer o varón de cualquier edad. Consulte en la Administración: Rioja 433.

CHAPAS negras, gruesas, recién recibidas de 1 a 19 mm. Casa Gottschalk. Avda. Uruguay.

PARA CHAPAS Ondalit, Rural, Zinc, y también Eternic lisas para cielos rasos, tabiques, etc. a precios fábrica, no pierda tiempo vaya directamente a la casa mayorista, FOMENTO, Bolívar 68, Tel. 2322.

ATENCION: Hago reparaciones de radios a válvulas y transistores, el comercio y público. Tel. 3697. Sarmiento 394. Nº5870.V.24-8.

SASTRERIA "Cuenca". Damas y caballeros, sobre medidas. Créditos. Reformas y composturas. Bs. Aires 470. Tel. 6516. Nº 6010.V.27|8.

DRAMAS CLASIFICADOS — Por: FELIPE DOVAL

ZAPATOS DE OCASION VENDO